

НАСТУПЛЕННЕ АСОТУ...

Мар'ян ДУКА: "Парадаксальна, але мне здаецца, што ўсе 73 гады партыйнага кіравання пайшлі выключна на тое, каб дарэшты скампраметаваць савецкую ўладу, якая ў прынцыпе верай і праўдай магла б служыць людзям, калі б не атэізм, не мілітарызм, не лжывасць, не жорсткасць, не самаўпэўненасць партыйнай эліты. Павінны ж з'яўляцца дзяржаўныя энтузіясты-рамантыкі, якія катэгарычна дакажуць, што палітыка — гэта не "брудная справа", чыстае, святое служэнне суайчыннікам".

5, 14–15

...А ЖЫТА СЕЙ

Алесь КАЎРУС: "У нашай моўнай гаспадарцы далёка да жаданага ладу і дастатку. І ўсё ж трэба спадзявацца на лепшае. Але пры адной галоўнай умове: калі мы будзем не толькі "беларусамі па спецыяльнасці", а і па душы".

6–7

"НАШЭСЦЕ ПОЎНІ"

З новай кнігі Міхася СКОБЛЫ

8

АНАНІМКА

Урывак з рамана "Сіняе лета"
Леаніда ЛЕВАНОВІЧА

9, 12

АЛЕСЬ АДАМОВІЧ, ІМГНЕННІ

Згадкі Аляксандра СТАНЮТЫ

13–15

КАЛІ ДРЭВЫ ПАМІРАЮЦЬ НЕ СТОЯЧЫ...

Марыя МІХАЙЛАВА: "Чалавек павінен найперш вырасціць дрэва, а не знішчаць яго..."

16



Малітва за беларускі народ

Уладару неба і зямлі, спрадвечны Божа! Ласка Твая да нябёсаў, а праўда над воблакамі! Ты ўвесь свет стварыў і Духам Святым усё прасвятляеш, ажывляеш і мацуеш. А людскі род так палюбіў, што Свайго Сына Адзінароднага на зямлю паслаў, каб усе, хто ўверыў у Яго, сталі дзецьмі Тваімі, удзельнікамі Нябеснага Твайго Царства.

Мы, дзеці Беларускага Народа, стараліся выконваць Тваю волю і запаведы Твае, у шчырай пакоры просім Цябе, даруй нам святую і несвятую правіны нашыя. Сцеражы нас ад усялякіх спакусаў, пашлі нам еднасць, згоду і паразуменне. Умацуй Святым Духам Тваім братоў і сясцёр нашых. Благаславі нашае святарства і адобры працу сялянства,

работнікаў, настаўнікаў, пісьменнікаў, вучоных, урачоў, каб наш народ мог разумна і добра жыць і Цябе, Айца нашага Нябеснага, увесь час славіць.

Асвятлі наш розум Тваім святлом Евангелія, каб мы, як ангелы нябесныя, заўсёды былі з Табою. Пашлі Беларускаму Народу слугаў Сваіх, якія пабожным жыццём і дзейнасцю вялі б наш народ да лепшае долі. Пашлі нам, Госпадзе, дар Духа Святога, каб мы сталіся народам святым і сваё пасланства выканалі, і Табе, спрадвечнаму Уладару і Богу нашаму, у Святой Тройцы адзінаму, вернасць, падзяку, любоў і славу аддавалі: Богу Айцу, і Богу Сыну, і Богу Духу Святому цяпер, заўсёды і на векі вякоў. Амінь.

Тую акалічнасць, што Беларусь — шматканфесійная краіна, нельга адмяніць указам ці пастановай. Нават калі якую-небудзь з беларускіх рэлігій заканадаўча зацвердзіць у якасці "галоўнай", рэальна гэта ніяк не адаб'еца на нашым жыцці. Каталікі і уніяты ўсё роўна не здрадзяць касцёлу, а мусульмане — мячэці. У нядзелю каталікі адсвяткавалі Вялікдзень, праваслаўныя — Вербіцу, мусульмане яшчэ раней — Курбан-Байрам. "На Беларусі Бог жыве!" — напісаў калісьці Уладзімір Караткевіч. І сапраўды, на зямлі, дзе хапае месца храмам розных рэлігій, знойдзецца месца і для Бога.

КОНКУРС ТЫДНЯ

Распаўсюд конкурс аўтадызайну "Машына часу-98". Гэты конкурс ладзіцца ўжо чацвёрты раз. Канкурсанты падраздзяляюцца на дзве катэгорыі — да 16 гадоў і ад 17 да 21 года ўключна. Дзве намінацыі — "Аўтамабіль у горадзе" і "Грузавы аўтамабіль будучыні". Генеральны спонсар — замежнае прадпрыемства "Аўтахаус Атлант М", афіцыйны прадстаўнік канцэрна "Фольксваген". Хацелася б верыць, што таленавітая моладзь, што возьме ўдзел у конкурсе, з часам прыдбае славу аўтамабільнай прамысловасці Рэспублікі Беларусь, а не з'едзе на Захад, дзе лепшыя ўмовы працы і жыцця. Пакулы што нашымі талентамі "інвестуецца" эканоміка багатых краін.

КАНЦЭРТ ТЫДНЯ



16 красавіка. Канцэртная зала "Мінск". Патрысія Каас. Прэзідэнт РБ французская зорка даслала асабістае запрашэнне на свой канцэрт. Як публіка выбірае сабе арыста, так і арыст выбірае сабе публіку...
Фота Віктара ТАЛОЧКІ, БЕЛТА

ІНТЭР'Ю ТЫДНЯ

"Звязда" за 15 красавіка надрукавала інтэрв'ю з пісьменнікам Андрэем Федарэнкам "Мне пашэнціла вучыцца ў цалкам беларускамоўнай школе". На пытанне "Заняткі палітыкай і літаратурай, на ваш погляд, сумяшчальныя?" пісьменнік адказаў: "Па вялікім рахунку, палітыка — гэта навука аб налілі меншасці над большасцю. Таму мне заўсёды дзіка і незручна, як гэта людзі могуць траціць сваё адзінае, непаўторнае, дадзенае Богам жыццё на такую, з дазволу скажаць, "прафесію"..."

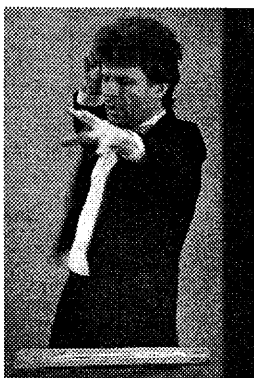
Але гэта — па вялікім рахунку. Справа ў тым, што калі жывеш у нармальным грамадстве, дык і адносіны да такой хімеры, як палітыка, нармальныя — яе проста не заўважаеш. Калі ж грамадства хворае на палітыку, як на вірус грыпу, міжволі заражаюцца ўсе — хто хоча і хто не хоча. Як і ў нашым выпадку. На добры лад, канешне ж, палітыка і мастацтва — антыподы, але ж на добры лад! У нас калі ты пісьменнік, ты аўтаматычна палітык, калі ты да ўсяго пісьменнік беларускамоўны — ты палітык ужо "маштабны", патэнцыяльна небяспечны для любой улады..."

ФЕСТИВАЛЬ ТЫДНЯ

15 красавіка ў Мінску адкрыўся II Міжнародны фестываль рэкламы "Залаты воўк". Акрамя нашай краіны, у ім бяруць ўдзел рэкламісты з Польшчы, Украіны і Расіі. Арганізатары фестывалю — шэраг дзяржаўных устаноў, рэкламных агенцтваў і кампаній. На фестывалі будзе названа "Агенцтва года", лепшы рэкламадаўца, лепшы нерэалізаваны праект. Першы прыз — "Залаты воўк".

ІМПРЭЗА ТЫДНЯ

Мінскі аркестр "Калегіум-музікум" пад кіраўніцтвам Вячаслава Бартоўскага даў канцэрт у касцёле святых Сымона і Алены (Чырвоным). Гэтая велікодная імпрэза прадоўжыла вядомы ў культурным сталічным асяроддзі цыкл "Духовнае адраджэнне на парозе XXI стагоддзя". Праграма канцэрта, які адбыўся ў аўторак пасля вечаровай імшы, складалася з узорай класічнай музыкі. Наступнае выступленне аркестра ў Чырвоным касцёле плануецца на 7 мая: "Рэквіем" В. А. Моцарта.
На здымку — Вячаслаў БАРТОВСКИ.
Фота Віт. АМИНАВА



ПАПЯРЭДЖАННЕ ТЫДНЯ

Эсэ Рыгора Барадуліна "Перачытваючы "Карнікі" надрукавана ў "Нашай ніве" за 13 красавіка. Аўтар разглядае вядомую кнігу Алесь Адамовіч "Карнікі" як твор-прадбачанне, твор-папярэджанне. Рыгор Барадулін убачыў у "Карніках" глыбокае асэнсаванне вытокаў фюрэрскага і жакіна вынікі ўлады фюрэра. "Алесь Адамовіч як сапраўдны прарацця зрабіў мастацкае даследаванне будучыні, — піша аўтар, — бо адчуваў, што, як і заўсёды ў гісторыі людства бывала, усё можа паўтарыцца і ў пачварных, і нават у трагікамічных варыянтах". Але "карны не мінуць ні фюрэры, ні выканаўцы іхніх загадаў — карнікі. Кара вяртаецца да таго, хто карае..."

Сто гадоў на дваіх

Аматары сенсачных лічбаў далей могуць не чытаць, бо загадовак азначае ўсяго толькі "журналістскую матэматыку". А менавіта: сукупны ўзрост Акадэмічнага сімфанічнага аркестра (70) ды Дзяржаўнага камернага аркестра Беларусі (30) "цягне" на стагодковы юбілей. І свята з гэтай нагоды было амаль агульнае: урачыстасці — два вечары запар, у Вялікай зале сталічнай філармоніі, таксама, дарэчы, імянінцы, на 10 гадоў маладзейшай за Сімфанічны аркестр і ўдвая старэйшай за Камерны; пад фестывальным знакам традыцыйнай "Мінскай вясны"; з многімі агульнымі гасцямі...

Ды ўсё ж "юбілей" аркестры не разам, а па чарзе. І кожны на свой лад.

Акадэмічны сімфанічны віншавалі, пра яго казалі шмат добрага; ветэран-вядучы Уладзімір Шаліхін; першы намеснік міністра культуры Уладзімір Рылатка, які зачытаў і віншаванне ад прэзідэнта Беларусі; генеральны дырэктар ... НАТО (Нацыянальнага акадэмічнага тэатра оперы) А. Кірыенка; дырэктар оперы С. Картэс; Саюз кампазітараў на чале з І. Лучанком; дырэктар Акадэміі музыкі М. Казінец; дырэктар Рэспубліканскага каледжа пры БАМ У. Кузьменка; мастацкі кіраўнік Сімфанічнага аркестра Дзяржтэатрадыё А. Лапуноў; мастацкі кіраўнік БДФ Ю. Гільдзюк...

Былі тэлеграмы: ад старэйшага дырыжора, якому сёння далёка за 90, які ўзначаліў наш аркестр у 37-м і які вельмі хацеў прысутнічаць на юбілей, ды здароўе падвяло, — І. Мусіна; ад кіраўніцтва Дзяржаўнай капэлы Расіі; ад беларускага балета і В. Елізар'ева; ад маэстра М. Фінберга і калектыву, які ён ўзначальвае, — тэлеграма, між іншым, дасланая па-беларуску...

Былі прывітанні ад пасольстваў Расіі, Украіны і Францыі.

А яшчэ юбіляр прымаў музычных падарункі: ад муніцыпальнага аркестра духавых інструментаў "Няміга" і арыстаў оперы, ад калектыву юных віртуозаў пад кіраўніцтвам У. Перліна і салістаў — выхаванцаў Рэспубліканскага каледжа пры БАМ Алесь Яфіцын, Гарыка Анішчанкі, Алёшы Кісільева, Валодзі Сінкевіча; ад піяністаў Ц. Сяргені, А. Сікорскага, ансамбля флейтастаў "Сірыкс" ды Дзяржаўнага камернага аркестра пад кіраўніцтвам І. Э. Райля...

Сімфанічны аркестр пачаў сябе сапраўдным імянінцам: папрацаваць давялося толькі ў другім аддзяленні, калі пераагрантуць "у рабочую форму" дырыжор Міша Кац ды музыканты, выслушавшы заключныя прамовы-віншаванні, сыгралі ў адказ бліскавага Рыхарда Вагнера, уступ да 3-й дзеі оперы "Лазнгрын".



А вось іхнім калегам з Дзяржаўнага камернага аркестра давялося святкаваць, працуючы. Яны гралі амаль дзве гадзіны. Змяняліся толькі дырыжоры за пультам — тыя, хто ў розны час узначальваў наш Камерны: Віктар Собалеў ды Аляксандр Палянічка "падзялілі напалам", сыгралі па дзве часткі, "Струнную сернаду" Чайкоўскага; цяперашні мастацкі кіраўнік Інга Эрнст Райль завяршаў праграму творами Ёзафа Сука ды Дзюка Элінгтана. Яшчэ былі хвіліны музыкі ў памяць пра маэстра, з ім якога звязаны яркія старонкі гісторыі калектыву, — Юрыя Цырука. Адаждзі з альтовага Канцэрта Г. Фаммастара гралі без дырыжора, саліравала адзіная прадстаўніца першага складу аркестра Лючэя Ластаўка.

У стваральніку колішняга Мінскага камернага, вядомага арганіста, кампазітара, дырыжора, народнага арыста Расіі, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі СССР, прафесара Алесь Янчанкі быў у той вечар своеасаблівы бенефіс. Да 30-годдзя свайго "дзіцяці" наш маскоўскі госьць і добры сябра напісаў пранікнёную інструментальную "Малітву", якой і прадывіжываваў, — у падарунак тым, з кім давялося працаваць, тым, хто святкуе сёння, тым, хто пасылае настальгійныя віншаванні з далёкіх краін. І ў памяць пра тых, каго няма... Светлая і трывяжная мелодыя вядомай ужо "Медытацыі" А. Янчанкі завяршала вечар: аўтар — за арганам, за пультам — маэстра Райль...

А вось агульнае ўражанне ад імпрэзы было іншае: нейкая аголеная, не аздобленая кветкамі сцэна; прыкрытыя пусткі ў партэры (патэнцыяльныя госьці праігнаравалі раздадзеныя запрашэнні?); па вялікім рахунку абыякавае стаўленне дзяржавы да выканальніцкай эліты (ці не таму гэтак імкліва змяняецца склад аркестраў? Ці не таму большасць музыкантаў пачуваюць сябе тут гэтакімі транзітнымі пасажырамі на шляху да лепшай долі, ад адвечнага прызнання свайго таленту і выніковай творчай працы?).



Агульнае было і ў тым, што падчас юбілейнай імпрэзы не прагучала ніводнай ноты з твораў беларускіх кампазітараў Традыцыі Мусіна і Каламіцава, Дуброўскага і Яфімава, Катаева і Цырука, якія працавалі са сваімі аўтарамі, выдае на тое, сканалі? Але ж без нацыянальнай аздобы багацця і выбітнага рэпертуару самы класны аркестр выглядае, прабачце, крышачку правінцыйным...

С. БЕРАСЦЕНЬ

На здымках: маэстра Алесь ЯНЧАНКА; саліруе Лючэя ЛАСТАУКА.

Фота К. ДРОБАВА

Дом, збудаваны паэтам

Не паспелі мы паведаміць пра выхад "Залатой серыі" кнігі Раісы Баравіковай "Сад на капальшчыку каханай", якой накіравана было стаць першынам у гэтай бібліятэцы, як "Мастацкая літаратура" падрадавала аматараў паэзіі кнігай яшчэ аднаго таленавітага прадстаўніка сённяшняга сярэдняга пакалення беларускай літаратуры Леаніда Дранько-Майска.

"Гаспода" — так называецца ягоны аднатомнік выбранага. Змест кнігі склалі творы з пяці папярэдніх зборнікаў паэта, што былі прыкільна сустрэты і чытачамі, і крытыкай: "Вандрункі" (1983), "Над пляцам" (1986), "Тут" (1990), "Акропаль" (1994) і "Стомяленскі Парыж" (1995). А на вокладку вынесена рэспрадуцыя з каларовай літаграфіі Рыгора Сіціцы "Гальшанскія мроі".

Мроі аб даўніх падзеях... Мроі аб нашай багатай і складанай гісторыі... Мроі аб сучаснасці, якая існуе не ізалявана, не ў нейкім вакууме, а цесным чынам звязана з

тым, што было раней, гэтаксам, як і лучыцца з будучыняй... Таму гэта і мроі аб вечнасці. Мроі мастака і мроі паэта, аднолькава ўлобавячы ў Бацькаўшчыну і заклапочаных тым, каб на ёй і ў ёй усё было гэтаксам, як і ў людзей. І нават лепш. І кожны, з іх імкнецца перадаць гэта дзякуючы магчымасцям уласнага таленту...

Назва "Гаспода" для аднатомніка Л. Дранько-Майска ўзята неволькова. Правільнай скажаць перш чым з'явіцца, яна была старанна абдуманая, асэнсаваная. Гаспода ж — з шэрагу слоў, якія сёння набываюць шырокае гучанне: Гаспода, Гасподзь Бог, спадар, гаспадарства. У паняцці "гаспода",

надумку Л. Дранько-Майска, закладзены глыбокі сэнс. Гаспода — гэта адначасова і дом, пабудова, будынак, і тэрыторыя, што прылягае да іх. Адным словам, дом сапраўднага гаспадара. Пасля Янкі Купалы і Якуба Коласа слова "гаспода" ў сваёй творчасці амаль ніхто не ўжываў. У Коласа ж яно гучыць у знакамтай "Новай зямлі".

Тым самым атрымліваецца, што пад гэтай малюніца-аформленай вокладкай знаходзіцца "паэтычная гаспода" Л. Дранько-Майска, якой ён развітаецца з дваццатым стагоддзем і пільна ўглядаецца ў новае, дваццае першае, да якога, як падлічана ўжо, засталася менш за тысячу дзён.

У РЭДАКЦЫЮ ГАЗЕТЫ "ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА"

Давольце праз Вашу газету шыра падымаваць усім-усім, што павіншаваў мяне з 70-годдзем і скажаў добрае слова пра маю асобу.

Шчыра — У. ДАМАШЭВІЧ

Што з'езд чарговы нам рыхтуе?

Завяршаючы пераезд з'ездаўскую анкету, друкуем адказы астатніх нашых рэспандэнтаў.

А пытанні былі такія:

1. Якой вам уяўляецца бліжэйшая будучыня Саюза пісьменнікаў і што для яе павінен зрабіць з'езд?
2. З якімі асобамі (альбо генерацыям) звязваеце вы магчымае абнаўленне дзейнасці пісьменніцкай суполкі?

Галіна
БАГДАНАВА-
САЧАНКА

1. Цяжка сёння нашай краіне і не можа быць лёгка нам, людзям з агонелымі нервамі і гарачымі сэрцамі. Можна паспрабуем усё ж на з'ездзе прывітацца над уласнымі амбіцыямі і крыўдамі і пагаварыць пра тое, пра што з гэтай трыбуны гаварылі Іван Мележ, Уладзімір Дамашэвіч, пра тое, аб чым ішла гаворка на апошнім "перабудовачным" з'ездзе савецкіх пісьменнікаў. Палітыкі, якіх абудзілі тыя словы, на жаль, не спрадзілі надзей. Значыць, усё спачатку. Сёння яшчэ ёсць магчымасць выпрацаваць стратэгію і тактыку, каб дапамагчы нашаму народу стаць культурным і цывілізаваным, каб вярнуць у наш Дом мележаўскі, такаўскі дух спагады, узаемапавагі, узаемаарумення і галоўнае — шчыры клопат аб тых, хто ідзе следам. Яны павінны мець магчымасць ладаць свае вечары ў Доме літаратара, працаваць і адпачываць у "Іслачы", лячыцца ў сваёй паліклініцы... Ніколі і нідзё ў цывілізаваным грамадстве творцы-асобы не былі пад ценем улады. Толькі на роўных.

2. Але каб быць з уладай на роўных, нам сёння патрэбен Дон Кіхот. Сучасны Дон Кіхот — мудары, аўтарытэтны творца, які добра ведае калідоры ўлады, здольны адчыніць любыя дзверы і прымусяць сябе паважаць, здольны падняць і вырашыць на любым узроўні нашы балючыя пытанні. Ёсць сярод нас такія. Няшмат, але ёсць. Іхнія імёны на слыху. Але ж першыя, каго дзевяцца абараняць нашаму Дон Кіхоту, — гэта мова і літаратура, таму някспэс было б, каб ён ужо ўгадваў і выкаваў дацель, а можа, і ўмукну, якія не чураюцца, а любяць, шануюць сваё, роднае. Поруч з такім старэйшым становіцца маладзейшыя, і зусім маладыя. Сёння мы не маем права быць паасобку, нават не дзеля нас саміх, а дзеля тых, хто за намі, дзеля тых, хто хоча ўступіць не ў цэх пекараў ці кааператараў, а ў наш з вамі цэх. Нельга пазабываць грамадства камертона духоўнасці. Калі ж той страшны, чорны цень ўсё да дэбярэцца да нашых душ і на з'ездзе ўсіх нас апануе прага закідаць адно аднаго камянямі, пасварыцца, разбегчыся хто куды, давайце спынімся, згадаем хаця б словы Максіма: *Нашто на зямлі Сваркі і звадкі, болю і горыч, Калі ўсе мы разам язім Да зор?*

Васіль ЖУКОВІЧ

1. Гаварыць пра заўтра немагчыма прамінаючы сёння, з якога прарастае будучае. А сённяшняе СБП нагадвае аморфную партыю (скажам умовна — сялянскую), якая ёсць дэ-юре, але ж дэ-факта невядома ці існуе, які з іх за што змагаецца. Спраўды, за якія ідэалы выступаюць і што дзеля іх робяць кіруючыя сілы СБП? Пра гэта не ведае, пэўна, большасць пісьменнікаў, не кажучы аб прывіклініках прыгожага пісьменства. За 8 гадоў ніводзін з кіруючых не выступіў у СМІ і не расказаў пра дзейнасць сваёй творчай арганізацыі, Дома літаратара, пра тое, што набыта і што страчана за апошнія гады, што радуе і што баліць.

Вядома, што кіраўніцтва дайшло да гаспадарчага суда. А як судзілася і чым усё скончылася? У час галоснасці такое маўчанне выглядае дзіўнаватым.

Гэтакасама і з творчымі пытаннямі. Мо хтосьці мяркуе, час прапаганды і абароны духоўных скарыб праішоў? Не, не праішоў. Маўчанне — гэтакасама прапаганда, толькі чаго?.. Усяго таго, што супраць беларушчыні. Хто ж, нарашчае, з цяперашніх кіраўнікоў затрыбожыўся публічна, абурўся супраць вяртання ў садкі і школы краіны павальнай русіфікацыі?! Няўжо так нізка ўпаў дух пасля таго, як выслізнулі пытанні дзяльбы кватэр, машын, іншыя выгоды?

З імглой, у якую мы трапілі не выпадкова, маглі б некай паамагацца свежыя ветры... СБП павінен змяніцца карэнным чынам, каб мог абараняць правы прафесійных літаратараў. Трэба наладзіць сваю выдавецкую дзейнасць, каб не пакрываўся пылтаю хаця б таленавітыя рукапісы. Як гэта робіцца, запытайцеся ў Кастуся Ціфкі, які ахвотна ўжо ўжо выпускае шостага тома залатой бібліятэкі Беларусі.

2. Усе справы, усе дзеі, як добрыя, так і блягія, пачынаюцца з людзей, іх якасцяў. Праблема выбару дзейнага кіраўніцтва ўпраўдзіць і інертнасць, блізарукі, апатыя многіх пісьменнікаў, якія неўзабаве стануць выбаршчыкамі. Не дай Бог з'езд выбера на гаюныя пасадкі прытоеныя кар'ерыстаў альбо проста "добрых хлопцаў". Быць добрым тут малавата, добрым для сябе — недаравальна "раскоша" для суполкі. У экстрэмальных умовах бяздзейнасць згубная. Выйсць адно — варушыць мазгамі. Кіраваць павінны кампетэнтныя, ініцыятыўныя, з прадрымальніцкім нюхам пісьменнікі, але абавязкова прстойныя, аўтарытэтныя, верныя нацыянальнай ідэі. З тых, хто не толькі хоча, а і можа, і павінен. А інакш, кажучы словамі "Паўлінкі", "з нашэго кохання... ніц не бэндзе".

Пытанне выбару цяпер самае складанае і адказнае, бо капітуляцыя перад імглюю, раўназначная цемры, — гэта зло. Лічу таксама злом магчымых раскол, якога б характару ён ні аказаўся і кім бы ні быў "спраектаваны".

Уладзімір
КАЗБЯРУК

1. У падтэксце першага пытання хаваецца трывожная згадка: што будзе з беларускай мовай? А яе далейшы лёс залежыць у значнай ступені ад лёсу пісьменніцкай арганізацыі, і калі больш дакладна — ад таго, ці будзе працягвацца мастацкая творчасць на беларускай мове.

Наконт чарговага з'езда асабліва шчырыя ілюзіі не маю. Чаму? Без Дома літаратара, які не было каму абараняць, мы, лічу, бездапаможныя. Тым болей, што прывіклі кіраваць камандай зверху і дасюль не адчуваем адказнасці за свае ўласныя паводзіны.

2. СП павінны ўзначальваць аўтарытэтныя пісьменнікі, найбольш аддадзеныя нацыянальнай справе. Такія ў нас ёсць. Калі ў мінулыя часы некаторыя дзеянні з ЦК глуміліся над памяцю і спадчынай Алеся Гаруна, то Ніл Гілевіч бескампрамісна і смела сказаў пра гэта з усеагунай маскоўскай трыбуны. І яны нічога зрабіць не далі рады. Ды яшчэ добра насмешлілі людзей, стаўшы персанажамі ана-

німнай пазмы. Вельмі хацелася б, каб будучае кіраўніцтва СП за сваю той і іншы ўрокі патрыятычнай прынцыповасці.

Ігар ПРАКАПОВІЧ

1. Чаго едзе на з'езд літаратар з правінцыі? Напэўна, каб вырашыць для сябе тры праблемы: 1) высветліць далейшы лёс СБП; 2) даведацца пра новага кіраўніка творчай супольнасці і 3) сустрэцца з сябрамі. Апошняе самае прыёмнае. Але сілы тэрмін, адведзены для ўсіх працэдур з'езда, пакідае зусім ціснуць на тое, што ўдасца паціснуць усім знаёмым рукі, не кажучы, каб пасядзець за шклянкай кавы.

"Быць ці не быць творчому саюзу — гэта пытанне апошнім часам гучыць з вуснаў некаторых літаратараў", — так пачынаў свой даклад на мінулым з'ездзе Басіль Зуёнак. Так ён можа пачаць яго і зараз. Творчая пыльнае паддабенства з загусцелай і вязкай магмай страўвалюкаў, якая ў кратах вядзе сябе актыўна, кіпіць і бунтуе, а выплеснуўшыся на паверхню ператвараецца ў нерухомую і халодную лаву. Што ж, усім гэта знаёма. Нават тэрмін прэйдуманы навукоўца: стагнацыя (відэа, ад беларускага слова "стагнаць"). Як на мой розум, дык праблему "быць ці не быць" не варта і падмаць. Тым, хто прывідае на з'езд, вядома, саюз патрэбен, а тых, каго ён ужо стаміў, могуць і не прыходзіць. Калі калегі пагаджацца з гэтай думкай, то першую праблему можна закрыць хвіч за з'езда.

З другой праблемай цяжэй. Дыскусія, паведамленні, запіты, прапановы, адмовы і самаадмовы і іншыя механізмы з'езда могуць прывесці да таго, што падлік галасоў пісьменніцкага "рэферэндуму" прывядзеца праводзіць пры святле маладзёка і пры няпоўным кворуме, бо правінцыя-літаратар, які па сумішальнасці з'яўляецца і настаўнікам, за ноч павінен дабрацца некай дадому і ў першы пасляз'ездаўскі дзень правесці сем урокаў. Але, каб пазбегнуць такой перспектывы, ёсць, на маю думку, нядарны варыянт. Пасля справаздач старшын СБП і старшын рэвізійнай камісіі без абмеркавання перайсці да выбараў. Тым могуць даць выстуленні ў спрэчку па дакладках? Эмацыйныя нейкія ўсплескі ды асобныя факты. Гавораць, што калі ў спрэчку не нараджаецца ісціна, то гэта — дыскусія. Ні разу не даводзілася назіраць працэсу роўдзі пры вядлім сходах народу. А тым, хто жадае пазнаёміцца з думкамі, якія маглі б быць вызначанымі ў выступленні, проста параў бы адкрыць "ЛіМ" за 13 мая 1994 года і пачытаць выстуленні аратараў мінулага з'езда. Там усё настолькі сучасна, што можна падумаць, што гэта была рэпетыцыя.

Такім чынам, мы праіграем у эмоцыях, але эканамічым час. У некаторых можа ўзнікнуць крыўда, што яму не далі слова, не выслухалі "голас мас". Калі ў чалавека ёсць канкрэтныя прапановы, то іх можна падаць і пасля з'езда. Банчыцца такі варыянт: праз месяц-другі "ЛіМ" публікуе праект праграмы развіцця СБП на бліжэйшую перспектыву і прапануе: "спадары пісьменнікі, чакаем вашых заўваг і прапановаў".

2. Каго выберам старшынёй саюза? Персаналі назваць цяжка, бо з туманнага Паставаў дрэнна бачна сталіца. Вядома, будзе прапанавана некалькі кандыдатур. Вось тут бы і аддаць наш каштоўны час прэзідэнтам на ролю лідараў творчага саюза. Хай бы выкавалі, што кожны плануе зрабіць на пасядзе старшыні і з якой камандай спадзеяцца рэалізаваць сваю праграму.

(Працяга на стар. 4)

ГРОДНА...

У касцёле брыгітак

Касцёл і кляштар брыгітак у Гродне пабудаваны ў 1642 годзе. Пасля вайны быў зачынены, разбурана званіца. Адрамантаваны ў канцы 80-х, мае вельмі сціплы інтэр'ер. Са старых рэчаў вярнулася ў касцёл толькі драўляная скульптура Хрыста, падараваная гродзенскай моладзі вядомым фалькларыстам і фатографам Янам Булкам. Кляштар заняты пад бальні-

цу. Сяброўкі Хрыста жывуць у доме праз вуліцу, які адрэстаўравалі. Але іх адтуль пастаянна высяляе гарвыканкам.

У касцёле вядзецца набажэнства на польскай, беларускай, рускай і літоўскай мовах. Чысты і сціплы, не запалітызаваны касцёл, у якім светла сумаўляюцца з Богам усе народы.

Алена ГАЙКО

МАГІЛЁЎ...

Тытулаваны стыпендыят

25-годдзе сваёй творчай і настаўніцкай дзейнасці адзначылі вядомыя ў нас Святлана і Іван Кундзянікі — сямейная пара выкладчыкаў Магілёўскага музычнага вучылішча імя Рымскага-Корсакава. Святкаванне адбылося ў ліцэі музыкі і харэаграфіі, дзе сабралася ўся творчая эліта горада. Не дзіўна, бо Кундзянікі шмат зрабілі дзеля развіцця юных талентаў абласнога цэнтру. З музыкай звязваў сваё жыццё і сын Павел, які ў 17 год заваяваў ужо мноства прэстыжных тытулаў на рэспубліканскіх міжнародных конкурсах. Атрымаў Павел некалькі імённых стыпендыяў: міжнароднага дабрачыннага фонду "Новыя імёны планеты", прэзідэнцкага фонду падтрымкі маладых талентаў, двойчы быў стыпендыятам фонду Уладзіміра Співакова.

3 аншлагам

Абласная філармонія пастаралася — і жыхары Магілёва змаглі пазнаёміцца з новымі канцэртнымі праграмамі расійскіх эстрадных выканаўцаў: Аляксандра Разенбаўма, Ірыны Алегравай і Ігара Крутога. Нягледзячы на вялікі кошт білетаў, у зале Палаца культуры "Хімова-

лакна" быў аншлаг.

А знакаміты магілёўскі бард, лаўрэат міжнароднага конкурсу аўтарскай песні "Пецярбургскі акорд-96" Аляксандр Баль выступіў (таксама пры дапамозе філармоніі) у Акадэміі музыкі.

Ці будзе ў Бабруйска капіліца?

У Бабруйска канфліктуюць вернікі Свята-Мікола-Сафійскага храма і мясцовыя выканаўцы ўлады. Справа ў тым, што летась храм атрымаў дазвол ад гарвыканкама на праектаванне і ўзвядзенне капіліцы ў гарадскім могілак (перакрыжаванне вуліц Крылова і Мінскай). Будавніцкі пачалі закладваць падмурак. Але сёлета ў лютым гаркам КПБ звярнуўся да ўлад горада: маўляў, недапушчальна будаваць капіліцу побач з брацкімі могілкамі, дзе пахаваны загінуўшыя ў баях савецкія салдаты. Аўтары зварту патрабавалі ад улад "спыніць рэзлігіёны разгал і ўседазволенасць".

Гарвыканкам вырашыў адмяніць сваё рашэнне аб выдзяленні зямельнага ўчастка і выказаў жаданне кампенсавач вернікам грашовыя выдаткі, звязаныя з пачаткам будаўніцтва. Аднак парафіяна храм такага прапанова не задаволіла. Яны, як паведаміла "Магілёўская праўда", арганізавалі на месцы будаўніцтва сустрэчу з прадстаўніцкамі мясцовых грамадскіх арганізацый, адміністрацыі Першамайскага раёна Бабруйска і мясцовай прэсай. Адстойванне правы на капіліцу не прынесла пакуль ніякіх вынікаў.

Алесь ПЯТРОВІЧ

ВІЦЕБСК...

Мода на "Белай амфары"

Віцебск рыхтуецца да чарговага рэспубліканскага конкурсу мадэльераў-дизайнераў і манекеншчыц "Белая амфара", які адбудзецца напрыканцы красавіка. 145 мадэльераў-дизайнераў і творчых калектываў з розных гарадоў Беларусі прадставяць 176 калекцый адзення і абутку. Заснавальнік конкурсу — канцэрт "Беллеграм", эмацыйныя нейкія ўсплескі ды асобныя факты. Гавораць, што калі ў спрэчку не нараджаецца ісціна, то гэта — дыскусія. Ні разу не даводзілася назіраць працэсу роўдзі пры вядлім сходах народу. А тым, хто жадае пазнаёміцца з думкамі, якія маглі б быць вызначанымі ў выступленні, проста параў бы адкрыць "ЛіМ" за 13 мая 1994 года і пачытаць выстуленні аратараў мінулага з'езда. Там усё настолькі сучасна, што можна падумаць, што гэта была рэпетыцыя.

налагічны ўніверсітэт. Журы ўзначальваў масквіч: мастак-мадэльер Міла Надточый і рэдактар часопіса "Я — мадэльер" Юрый Юр'ев.

Упершыню ў межах "Белай амфары" пройдзе дзень дзіцячай моды. У конкурсе возьмуць удзел юныя мадэльеры ва ўзросце да 12 год.

Пераможцы конкурсу атрымаюць грашовыя прэміі і каштоўныя падарункі.

Чакаецца парад прэм'ер

Сёння ў канцэртнай зале Сафійскага сабора пачынаецца XI Полацкі міжнародны фестываль старадаўняй і сучаснай камернай музыкі. У фестывалі прымуць удзел салісты Вялікага тэатра Расіі на чале з Ірынай Архілавай, арганіст з Германіі Іахім Айхгорн, Літоўскі камерны аркестр, віленскі хор "Маладая музыка". Шырока будзе прадстаўлена беларуская мастацтва. Чакаецца парад прэм'ер сучасных кампазітараў А. Кароткіна, Н. Давідоўскай.

Святлана ГУК

"Гліняны Вялес-97"

Таварыства вольных літаратараў сёлета ўручаць сваёй літаратурнай прэміі "Гліняны Вялес" прымаркавала да 80-годдзя ўтварэння БНР. Лепшай кнігай за 1997 год ТВЛ назвала зборнік апавяданняў Лявона Вашко "Пазты-цары" (выдавецтва "Мастацкая літаратура"). "Інаугурацыя" адбылася на

цынтары полацкага Сафійскага сабора побач з Барысавым камянем. Па традыцыі лаўрэат працягваў "інаугурацыйнае спавешчанне". Глінянага стода Вялеса, апекуна мастацтва, уручыў прэзідэнт каардынатара ТВЛ Алесь Аркуш.

Алесь КОЗІК

БРЭСТ...

Зусім не аматары

Экспазіцыя твораў мастакоў-аматараў Бярозаўскага раёна адкрылася ў выставачнай зале абласнога ўпраўлення культуры. Адрэзу 10 аўтараў — жывапісцаў, графікаў, інструментарна саможкай — атрымалі магчымасць пазнаёміцца з сваёй творчасцю. Такая колькасць імён абумовіла стэлюючую і жанравую разнастайнасць экспазіцыі. Увагу наведвальнікаў прыцягваюць партрэты У. Навумюка, нацюрморты і пейзажы А. Вішнеўскай, Я. Іванова, М. Марозюка... Цэлы шэраг карцін, які адзначылі члены Саюза мастакоў А. Алонцаў і С. Казак, не падлягаюць пад катэгорыю аматарскіх. Работы бярозаўскіх мастакоў будучы экспанавацца месяц, а на чарзе — выстава твораў іхніх калег з Драгічынскага раёна.

Сымон АКСЕНІН

Зайздрасць

Падручнікі ўхвалены

Прайшоў чарговае пасяджэнне дзяржаўнай камісіі па падрыхтоўцы новых падручнікаў у гуманітарна-грамадзянскай сферы. Вёў пасяджэнне старшыня дзяржаўнай камісіі, намеснік прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь У. Зямлянін. Пра тое, як праходзіла падрыхтоўка рукапісаў па літаратуры, паведаміў кіраўнік філалагічнай секцыі гэтай камісіі А. Бардовіч. У секцыю паступілі адзін рукапіс падручніка і тры рукапісы вучэбных дапаможнікаў. "Добро" атрымалі два вучэбныя дапаможнікі, адрасаваныя вучням адзінацатага класа. Гэта "Літаратура народаў міра: XX стагоддзе", аўтарамі якой з'яўляюцца Е. Лявонава і Л. Баршчэўскі, і "Родная літаратура" (аўтары Т. Саўчук і У. Дзіско). Рукапіс вучэбнага дапаможніка для 8 класа, Рускай літаратуры, напісанага Я. Перавожніка, Т. Мушыньскай і іншымі, пасля прыняцця заўваг рэцэнзентаў (у прыватнасці, больш аргументавана павінна праводзіцца думка аб сувязі рускай літаратуры з беларускай), рэкамендаваны да выдання ў якасці падручніка. Такі ж лёс і падручніка "Беларуская літаратура" для 11 класа (аўтары Я. Адамовіч, М. Мішчанчук і іншыя), што праходзіў дапаўняючы ўлік заўваг рэцэнзентаў.

Прывітаеца Адаму Міцкевічу

На чарговым пасяджэнні секцыі мастацкага перакладу і літаратурнага ўзаемаўздзеяння было абмеркавана пытанне аб удзеле ў мерапрыемствах, прывітаеца 200-годдзю з дня нараджэння Адама Міцкевіча. Разам з перакладчыкамі ў рабоце секцыі ўдзельнічала група студэнтаў і выкладчыкаў славістычнага факультэта філфака БДУ. Было вырашана правесці рэспубліканскі конкурс даследчых прац вучняў і студэнтаў па тэматыцы, звязанай з жыццём і творчасцю славуэта паэта. Акрамя таго, вырашылі аб'явіць конкурс на лепшы пераклад з Міцкевіча. Прычым былі выбраны два абавязковыя пераклады: "Do Niemna" ("Да Нёмана") і "Pesen filaretow" ("Песня філарэтаў"), яшчэ адзін верш ці ўрывак з больш буйнога твора ўдзельнік конкурсу можа выбраць сам.

Вырашана звярнуцца ў Міністэрства культуры з просьбай аб падтрымцы названых мерапрыемстваў. Усім, хто пажадае прыняць удзел у конкурсе, звяртацца на адрас: 220030, Мінск, вул. Карла Маркса, д. 31, кафедра славістычнай літаратуры.

М. КЕНЬКА,

сакратар секцыі

Гумар не ведае межаў

І ў гэтым пераканова творчасць вядомага ўкраінскага паэта-гумарыста і сатырыка Сцяпана Алейнікі, творчасць якой добра вядома і ў Беларусі. Сцяпан Іванавіч быў прадстаўлены ў нас сваімі лепшымі творами і ў аўтарскіх кнігах "Гумар і сатыра" (1959), "Цуд у чаравіку" (1970), і ў шматлікіх газетных, а таксама часопісных публікацыях. А адбылося гэта дзякуючы М. Аўрамчыку, Г. Бураўкіну, Х. Жыцку, В. Коўту, М. Лужаніну, В. Рагоўшчу, П. Прыходзьку і іншым перакладчыкам. У сваю чаргу С. Алейнік прывітаў нашай рэспубліцы верш "Беларусі", перакладзены ў украінскую мову творы У. Корбана, якія ўвайшлі ў зборнік "Тона попену" (1964).

З красавіка Сцяпану Іванавічу споўнілася 60 гадоў, а пайшоў ён з жыцця ў 1982 годзе.

Н.К.

Запрашае "Змена"

21 красавіка а 19 гадзіне ў кінатэатры "Змена" адбудзецца прагляд дакументальных фільмаў студыі "Летаніс" "Днярышч Наварградскі", "Адам і Марыя". На сустрэчу з кінагледцамі прыйдуць пісьменнікі Адам Мальдзіс, Кастусь Ціцкі і Уладзімір Мархель, а таксама кінарэжысёры Юрый Марухін і Рычард Янінскі.

24 красавіка а 18 гадзіне музычна-паэтычная гасцёўня "Эскі" запрашае на канцэртную праграму Мілы Скарняковай.

Зайздрасць: слова з дзесяці літар, з якіх толькі дзве галосныя! Рускае "зависть" мае зусім іншае гучанне, адразу асаціўраецца з "зависть", "висеть" і г. д. Беларуская ж "зайздрасць" звінце ("зайз"), драпае ("др") і счэз ("цз"). які найдакладнейшы агучаны сэнсавы вобраз!

Усе чалавечыя жорсці небяспечныя сваімі наступствамі, але зайздрасць з іх — найстрашнейшая. Бо цяжка прасачыць, як і з-за чаго яна раптам уздыме ў душы чалавека свой пачварны твар Мядузы Гаргоні; бо часта немагчыма ўсвядоміць, дзе та яма, на якой бы яна прыпынілася. Адна з асноўных, вырашальных якасцей зайздрасці — слепата. Але гэта слепата своеасабліва. Зайздрасць, паступова раздзімаючы сябе знутры, пачынае бачыць паўсюдна толькі сваё ўласнае пачварнае адлюстраванне. "Чаму яму ўсё, а мне нічога, ён жа такі самы, як я, дзе справядлівасць?!" — такімі пакуплівымі думкамі з'ядае сябе зайздрасць, не жадаючы бачыць, што гэты неумоўлены спектр інсценіраваны ёй жа самой!

Самае першае ў сусветнай гісторыі забойства было здзейснена менавіта праз зайздрасць — забойства Каінам Авеля. І самае жудаснае ў сусветнай гісторыі забойства адбылося таксама праз яе — забойства тамтэйшымі першасвятамі Хрыста. Евангеліст падкрэслівае: "Пілат ведаў, што прадалі Яго з-за зайздрасці!". Такім чынам разумела, што зайздрасць не прыпыняецца ні перад чым — ад братазбойства да богазбойства! З-за зайздрасці, як мы ведаем са Святога Пісання, была паршана гармонія сусвету і ў гэты сусвет увайшло зло. Якая гэта сапраўды жудасная жорсць, калі нават самы светлы, самы найпрыгажэйшы Анёл не змог перад ёй устаяць! Ён пазайдросціў Богу, і ў рэшце рэшт быў абрынуты з нябёсаў, "з князёў у гразь". І ў гэтай "гразі" ўсё роўна не здолеў ён пазбавіцца зайздрасці, і па-зайздросціў чалавеку, і зрабіўся "чалавека-зайбойцам ад пачатку". Аб гэтай містычнай першапрычыне зла шмат гаворыцца ў апошняй працы У. Салаўёва "Тры размовы аб канцы свету". Страшна нават думаць і вельмі цяжка ўявіць сабе, што пачаткам усіх незлічэнных чалавечых трагедый з'яўляецца менавіта яна — зайздрасць.

Усе восем дзесяцігоддзяў савецкай улады зайздрасць старанна рэтушавалася і ўмела накіроўвалася ў патрэбнае рышчага тага-

часнымі СМІ. Асноўны лейтматыў — усе мы роўныя. Стабільная, аднолькавая цана на тавары і амаль аднолькавая зарплата таксама вельмі спрыялі пачуццю ўсеагульнай роўнасці. Зараз жа зайздрасці "паўсюль у нас дарога", і постсавецкі СМІ, як гэта ні парадкальна, служыць ёй магутнай падпайкай. Можна душэўна захаваць, напрыклад, адной тэлеэкраны, але ж тэлеэкран, гэтак "аднавокае страшыдла", мае яшчэ мноства значна больш тонкіх сродкі ўзбуджэння зайздрасці. Наогул гэтаму спрыяе зараз усё акаляючае нас жыццё. У Брэсце ля чыгуначнага вакзала і ля Варшаўскага моста перыядычна мяняюцца выявы на велізарных стэндах, але тэматыка застаецца адна і тая ж: "Амерыка! Аўтамабілі, джынсы, цыгарэты!..." Але навошта стэнды? Дастаткова набыць гумку і разгарнуць яе — там тое ж. Усё скіравана да аднаго: "Смотри, завидуйте!..."

Але што можа ўбачыць наша разарванае зайздросцю грамадства? Хіба што адлюстраванне свайго нездаровага стану:

Адзін накраў, багаче ўмножыў,
Другі згаў, галей сабакі...

(Я. Купала)

Яно думае ўсё пра тое ж багаче і зайздросціць тым, хто змог "накрасці" і "умножыць":

Выпуклыя вознуто не поймет,
Сытый голодного не оценит.
Кто их рассудит? Один пулет...

(Б. Слуцкі)

Няўжо сапраўды справа ў чарговы раз не абдыдзецца без кулімента? Але ж гэта ўжо было! Зайздрасць адгратала ў кастрычніцкай трагедыі 1917 года велізарную ролю, кулімента і "таварыш маўзер" сказалі сваё рашаючае слова, але чым усё гэта скончылася? Канцэнтрацыя зайздрасці ў нашым грамадстве з кожным годам павялічваецца. Яна паступова матэрыялізуецца, робіцца, па Марксу, "матэрыяльным сілай". Матэрыя ж не можа знікнуць бясследна. Зараз яна кіпіць і шыршыцца, пасля, магчыма, застыне на стагоддзі, падобна вулканічнае лаве, звянецца і заціхне. Але магчымы і варыянт Пампеі. Хто ведае...

Ад зайздрасці, калі трапіш у яе лапы, пасля няпроста адчапіцца. Але і не трапіць вельмі цяжка. У рэшце рэшт усё залежыць ад веры. Хто верыць, што Бога няма, таму,

"Не пакідайце ж мовы нашай беларускай..."

"КОНКУРС САЧЫНЕННЯЎ-ЛІСТОЎ

Амаль сто гадоў таму назад, як Францішак Багушэвіч звярнуўся да паняволення беларускага народа з вершам на яго мове, з палымнымі словамі: "...мова нашая ёсць такая ж людская і лянская, як і французская, альбо нямецкая, альбо і іншая якая... Наша мова для нас святая, бо яна нам ад Бога даная, як і другім добрым людцам... Яно добра, а нават і трэба знаць суседскую мову, але найперш трэба знаць сваю... Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!..."

Пастарайцеся і вы, дзеці, знайсці пераказчыя словы ў абарону роднай мовы і звярніцеся з імі да каго пажадаеце (сваіх бацькоў, знаёмых ці ўвогуле любых начальнікаў). Запрашаем да конкурсу вучняў 4—11 класаў. Дзеля выяўлення вашых пачуццяў аб'ём сачынення-ліста не абмяжоўваецца. Можна даць яму назву ці ўказаць адрасат, напісаць прозаі ці вершам, у форме малітвы ці заклікання, закліку ці просьбы. Жадаем вам смеласці і творчасці, натхнення і вынаходлівасці.

Той, хто пажадае аформіць творчую работу хутчэй, увойдзіце ў лік удзельнікаў 1 конкурсу, вынікі якога будуць падведзены 1 чэрвеня, а 2 конкурсу — 14 верасня 1998 г. Пераможцы атрымаюць граматы, ільготныя пудзёкі ў лагеры адпачынку, у тым ліку ў Балгарыю і Чэхію (з 03.09 па 03.10, з 03.11 па 30.12.98 г.), іншыя падарункі. Узнагароды атрымаюць і самыя актыўныя настаўнікі. Найбольш цікавыя работы будучы надрукаваны ў часопісах і газетах.

Прысылайце свае лісты з указаннем прозвішча і імя свайго і свайго настаўніка, класа і школы, дакладнага адраса і тэлефона на адрас: ТБШ, Награвава, 5а, Мінск, 220040. Тэлефон для даведак: (017) 232-47-01.

ТАВАРЫСТВА БЕЛАРУСКАЙ ШКОЛЫ

Што з'езд чарговы нам рыхтуе?

(Працяг. Пачатак на стар. 3)

Аляксей РУСЕЦКІ

Захаваць цэласнасць саюза і ягоную арганізацыйную структуру — вось што можа з'езд. Гэта вельмі важна пры наяўнасці антыбеларускай палітыкі.

Наконт абнаўлення дзейнасці пісьменніцкай суполкі. Усё залежыць ад кіраўніцтва, ад ініцыятывы і дзейсальнасці абраных у сакратарыят. У памяці ўзімаюцца наступныя імёны: Г. Бураўкін, Я. Будзінас, А. Вярцінскі, М. Гіль, У. Гіламедаў, Д. Дзідовіч, А. Дудараў, А. Петрашкевіч. Гэты спіс можна зрабіць яшчэ даўжэйшым.

Абнаўленне дзейнасці арганізацыі звязана і з прыходам у літаратуру моладзі. У часопісах "Маладосць" і "Першачет" ёсць вялікі творчы актыў, але маладыя аўтары доўга яшчэ не пачынаюць сваіх першых кніг, бо "Мастацкая літаратура" знаходзіцца ў цяжкім становішчы. Трэба найбольш творча актыўных маладых пісьменнікаў неадкладна прымарца у саюз, як гэта было ў першыя

пасляваенныя гады. Тады ў гэтым не зрабілі ніводнай памылкі.

Віктар ЯРАЦ

1. Лічу, што Саюз пісьменнікаў павінен быць ядром гуртавання лепшых твораў — усіх, для каго лёс Айчыны — не пусты гук. Творчая арганізацыя павінна не толькі спрыяць росту сваіх шэрагаў (за кошт прытоку маладых сіл), але і дбайна ставіцца да аскалаў, прыслухоўвацца да іх голасу. Важна болей спадзявацца на ўласныя магчымасці, чым на літасць Усвышынца, шукаючы рэсурсы не толькі для выжывання, але і для жыцця. І тут ніяк не абыйсціся без падтрымкі сучасных мецэнатаў.

У нас, у Гомелі, дзякуючы ім, трэці год выходзіць на высокім паліграфічным узроўні часопіс "Палесце". Галоўны рэдактар часопіса, Рыгор Андрэявец, здолеў зацікавіць сваім выданнем людзей бізнеса, кіраўнікоў буйных прадпрыемстваў і фірмаў. Ідэя атрымала падтрымку, і цяпер аўтары палескага рэгіёна маюць магчымасць

рэалізоўваць свой творчы патэнцыял.

Варта, каб Саюз пісьменнікаў больш актыўна ўплываў на кнігавыдавецкія справы, якія робяцца невядомым чынам і на невядомых крытэрыях. Таму нам трэба прыняць рашэнне па наладжванню нармальнага, а не закуліснага выдавецкага працэсу. А таксама даўно пара разабрацца з такой дзіўнай арганізацыяй, як "Белкіна" (і неабавязкова на з'ездзе).

2. У складзе кіраўніцтва хачу бачыць людзей з прынцыповай і актыўнай пазіцыяй. Узрост не мае істотнага значэння, важным уяўляецца адно папярэдняе арганізацыйны вопыт прэзідэнтаў. Маркую, што з прапаноўваю ўзначаліць пісьменніцкую арганізацыю на наступны тэрмін не лішне звярнуцца да Н. Плевіча, Г. Бураўкіна, А. Вярцінскага, Я. Сіпакова, С. Законнікава, В. Іпатавай, С. Алексіевіч, А. Разанова, У. Арлова. Буду галасаваць за абрання яго склад сакратарыята СП, бо сённяшні апарат даўно выцярпаў адпущаны яму ліміт маўклівай згоды з агрэсіўнай антыбеларускай рэчаіснасцю.

МОЙ ВІЗІТ на бацькаву зямлю быў выпадковым. Са знаёмым настаўнікам я мінулым летам пабыў на возеры свайго маленства — Вішнеўскім возеры, што атрымала назву ад мястэчка, якое ўтульна месціцца на яго ўзбярэжжы. У незвычайна цёплай і чыстай вадзе мы плавалі цэлы божы дзень, поўныя радасці і ўсё, а яны сёння ў душы радзікі гасці. Хоць і быў я прыемна стомлены, але ніяк не мог заснуць у палатцы. Штосьці трывожыла і вярэдзіла, пакуль урэшце не разумей: бацькава зямля... Яна, наша былая хутарская зямля, ляжала за паўтара кіламетра адгэтуль, дзе я спрабаваў забыцца ў сне, і нейкая магічная сіла моцна цягнула мяне на месца разбуранага гнязда. Радзіцой я ўжо стаў на ёй, і першае, да чаго

Сёння на гэтай маўклівай дарозе, асабліва наўзбоч яе праезджай часткі, вельмі ўжо густа і пышна расце крываўнік — ці не людскія колішнія слёзы спрыяюць яго росту? Можна, гэта трава забыцца, якая маладой зелянінай абкладае нашу паміць? Галт над замочнымі слямамі Заходняй Беларусі меў сваю палітычную адметнасць. Аб класавай барацьбе на вёсцы гаварылася не так шмат, як было ў 30-я гады. Палітыка ў дачыненні да так званых “кулакоў” была больш падлай, хітрай. Селяніна душылі падаткамі. На бацькаву зямлю быў накладзе-ны па тагачасным мерках вельмі вялікі пада-так, здаецца, 2 тысячы рублёў — роўна столь-кі, колькі каштавала наша новая хата, якую даваўся адразу ж прадаць, каб пазбегнуць высілка. Але праз тыдзень атрымалі паперу

учынкаў, як уласнай моцы і перавагі над тым, хто быў затапаны ў гразь чырвонымі “салдатамі сацыяльнай справядлівасці”. На-ват добрыя пачуцці людзей тапіліся ў атмас-феры нянавісці і злосці, якую стварылі “выз-валіцелі”. Палітыка ачумэння спрацоўвала даволі паспяхова. Людзям унушалася, што яны маюць права помсціць сваім “крыў-дзіцелям”, шукаць і караць тых, хто “за польскім часам” жыў крыву лепш за іх. Мой бацька з Амерыкі вярнуўся хворы, па гэтай прычыне вымушаны быў наймаць арандатар-а, каб управіцца з зямлёй. Апошні арандатар жыў з сям’ёй у нашай хаце і быў “палавінікам” — за сваю працу браў палаві-ну ўсяго ўрадка. Увогуле, быў задаволены сваім лёсам. Але новыя ўлады яго адразу назначылі старшынёй сельсавета, перакана-

чыкаву дысертацыю можна было б напісаць, кантактаваць з людзьмі, якія ўзвышваюць ста-лінскі рай. А я не сумняваюся, што гэта хворыя людзі і варты нашага жалю. Бо хіба здаровы чалавек, ведаючы ў прынцыпе ўсё пра таталітарны рэжым, можа апраўдаць яго, які, як гіганцкая крывахэрная пачвара, праглынуў дзесяткі мільёны нявінных лю-дзей, сярэд якіх было намала заходнебела-рускіх сялян.

На цэле Заходняй Беларусі яшчэ смы-ляць і сёння раны, нанесеныя балшавіцкім вандалізмам і грубым зямельным рэфарма-тарствам. Прывыкліныя попельма гадой, яны тым не менш як след не зарубчаліся, ды гэта і немагчыма, калі справа тычыцца такой тонкай матэрыі, як памяць.

Вы паездзіце, пахадзіце па дробных праселаных дарогах Заходняй Беларусі, пабудуйце ўздож пералескаў і шматлікіх рэчак, уздыміцеся на ўсе больш-менш кідкія ўзгоракі — колькі там разбураных котліш-цаў! Зарослыя крапівой і малінікам, як-так прыкрытыя эдзіцельмі расахатымі яблы-нямі, высокімі грушамі, з двума-трыма камя-нямі ад фундамента — яны выклікаюць глыбокі смутак і горкія думкі аб трагічнасці, марнасці чалавечых высілкаў. Такія раскідан-ныя гнязды, дзе некалі кіпела жыццё, нагад-ваюць заняпаныя могілкі — і гэта сталася па волі тых, хто халоднай рукою сеяў не росквіт і радасць, а заняпад і журбю.

Я зусім не здзіўляюся, што многія з тых гордых заходнебеларускіх дзецюкоў, хто стаў сведкам ці ахвярай рэпрэсій 39-га года, пайшлі ў паліцыю ці ў Армію Краёву. Ім хацелася сцвердзіць свой чалавечы, чыста мужчынскі гонар і, можа, паквітацца з крыў-дзіцелямі. Як ні круці, ні вярці, а гэта было іх асабістым правам, вымушаным дзеяннем, іх на гэта справакавалі ўлады. Іх можна называ-ваць “зраднікімі”, “нямецкімі служкамі”, “дзэзерцірамі”, “ляснымі бандытамі”, але сут-насць у тым, што іх стварыла, выліставала жорсткая савецкая ўлада, якую яны любіць ніяк не магі і абараняць свядома не хацелі, бо гэта было б ненатуральна...

Як далёка аднесла мяне рака памяці, калі я сёння, на схіле стагоддзя, прыхінуўся да старадзевіны, якая, відаць, лепш, чым я, пом-ніць майго бацьку, што памёр хутка пасля вайны, і якая сотні раз бачыла маю вечна маркотную маці, што так тужыла па сваіх дзецях, якія, падросшы, адразу падаліся ў белы свет — як мага далей ад свайго зняве-чанага, зганьбанага падворка (дарэчы, лёс іх склаўся несудшальна). Але, не нагадаў-шы даваенных падзей, не ачунуўшыся розу-мам і сэрцам у тыя суровыя дні, нельга раз-глядаць сённяшняю вёску і краўца яе пра-блемы. Гаворка будзе няпоўнай. Тым больш што ў сваіх нататках хачу зрабіць найбольшы акцэнт на давож галоўных іпастасях зла — гвалце і знішчэнні і іх наступствах для вёскі.

Сасна, пад якой стаю, дажывае свой век на самым ускрайку цяперашняга маладога хвойніку. А побач месціцца наш былы мурож-ны лужок, які чамусьці асушыў, прывітым зра-білі гэта з размаха, пракапаўшы праз яго надзвычай глыбокі роў. Хацелася як най-лепей, а выйшла як звычайна... Ад некалі пасейнай травы засталіся асобныя кусткі, астатняя трава — выпадкова-дзікая, хілая, пасохлая. Язык не павернецца назваць яе мурожнаю. І што мяне ашаламіла, дык гэта вельмі моцнае стракатанне конікаў сярэд гэ-тай нікчэмнай “флары”. Літаральна мільёны іх унімілі да нябёс сваю манатонную пес-ню. Пра што спяваў гэты фантастычны хор? Гэта быў гімн няспыннаму жыццю ці па-хавальны марш калгасна-саўгаснай сістэме?

Я стаю на с в а ё й зямлі, але гэта ўжо чамусьці была не мая зямля. І што я магу адчуваць у гэты міг, законныя я спадчыннік, які нарадзіўся спыніўся пад родным дрэвам, паз-бомж, які бліскітна наліваўся перад гэтым па так званых дзяржаўных выдвецтвах у надзеі выдасць сваё нікому не патрэбныя кнігі, чалавек з назменна пустым кашальком і з сумнай перспектывай сацыяльнай пенсіі?

А што можа адчуваць цяперашні хлеба-роб — без зямлі, без каня, без калёс, які цярпліва снуюдаецца за брыгадзірам, чака-ючы, калі яму “нарэжучы” соткі ці выдзя-ляць некалькі бункераў саломы на падсілку, а нарэшце дачакаўшыся ўсяго гэтага, закла-почана моршчыць лоб: а дзе ж ухапіць трак-тар, машыну ці каня?

Я думаю, што праблема ўсёй гвалтам ада-бранай маёмасці застаецца актуальнай. Што склалі іншыя грамадскія стаўкі — гэта ні аб чым не гаворыць. Трэба вяртаць адабра-нае. Як гэта зрабіць? Не ведаю. Ва ўсіхкім выпадку, дзяржава павінна прызнаць свае даўгі перад канкрэтнымі людзьмі, а сам пра-цэс аддачы даўгоў, вядома, патрабуе глыбо-кага аналізу і смелых рашэнняў. У прыві-тыскіх распушчых пайшлі на радыкаль-ныя меры: зямлю, будынік іх усякіх хітра-сці вярнулі спадкаемцам, хоць гэта і выклі-кала незадавальненне пазных груп насель-ніцтва і стварыла некаторае напружанне ў сельскагаспадарчым вытворчасці. Але там-тэйшыя ўлады пайшлі на гэта, каб сплаціць

(Працяг на стар. 14—15)

Мар’ян ДУКСА

Наступленне асоту, альбо Дзе яны, беларускія Сталыпіны?

НАТАТКІ ПІСЬМЕННІКА

дакрануўся, была нейкім цудам уцалелая сасна. 28 гектараў зямлі, якую бацька на-быў у 30-я гады, уключалі ў сябе, акрамя ладнага кавалка мургу, бярэзнік і сасняк з густым чарнічнікам. Прыхінуўшыся плячом да смалістага дрэва, адчуваючы яго слабое дыханне, я нібы ачунуў у прорву мінулага часу, сатканага з надзей, драм і трагедыі. На гэтым цымяным палатне часу ўнутраным зрокам угледзеў і лёс радні — балочы ма-люнак, вышыты бяздушнай, халоднай ру-кой гісторыі. У гэты міг я надзвычай выраз-на адчуў сябе яе бізвіннай ахвярай, малень-кай мурашкай, што трапіла пад яе колы. Але, з другога боку, думалася, крывідаец на гісторыю — марны занятак, зло твораць канкрэтным асобы, зло адбываецца павод-ле нашага актыўнага ці маўклівага благаславе-ня. Гісторыя — гэта ўсяго жывае платформа, якая рухаецца ў часе і на якую мы сып-лем свае добрыя ці злыя ўчынкi. Мы самі па сваёй слепаце, маладушнасці даваляем кіра-ваць сабой, крайнай людзям жорсткім, з са-дзісцкімі схільнасцямі. Не толькі раней, але і цяпер нас вельмі мала цікавіць маральны воблік нашых пастухоў. Прайці праз ма-ральнае сіта — гэта ў нас чамусьці не самая галоўная ўмова для тых, хто імкнецца да ўлады. Давайце прызнаемся шчыра, што мы даволі паблажліва адносімся да тых, у каго размытыя паняцці добра і зла і хто хоча кіраваць намі, — яны нам у нечым роднас-ныя, блізкія... Галоўнае, каб былі “вопыт-ныя”, “кампетэнтныя”, — так нам унушлі, а мы па сваёй плейбачкай даверлівасці зусім не спрабем паварушыць магімамі, каб зразу-мець, што гэтага катастрофічна мала для нашых рулявых.

Фундамент вакханаліі зла і гвалту закло-чаецца ў нашым штодзённым побыце, прані-заным духам зайдзрасці і недружалюбнасці, мы сваімі рукамі выпешчываем моштра насілля. Мой бацька 10 гадоў батрачыў у Амерыцы, сабраў на той час ладную суму — тры тысячы долараў і, вярнуўшыся ў 30-я гады дахаты, выкупіў кавалак зямлі ў пана, у якога былі добрыя палітычны нахілы, і той не мог не адчуць непазбежнай дзі Заходняй Беларусі быльшавіцкай экспансіі. Многія сяляне, затур-чанцы беднасцю, упарты і адчайны ехалі ў белы свет, каб сваім суцэльным мазалём раз-дабчыць якую-небудзь капежку і набыць валок-ку запаветнай зямлі. Ніхто і ў кашмарным сне не мог уявіць, колькі няшчасця яна прынесе.

Верасень 1939 года прадоўжыў эстафе-ту гвалту, распачаў яшчэ ў перыяд сталінс-кай калектывізацыі. Як толькі не пачарнелі чырвоныя сцягі, дружна развешаныя па вёс-ках Заходняй Беларусі, ад таго баскрайна-га гора, якое абрынулася на больш-менш замочных сялян, калі мець на ўвазе наяў-насць большых, чым у сярэднім па вёсцы, зямельных плошчаў, бо замочнасць таа ў цэлым мала вельмі ўмоўны характар. Гасці-нец на Свір (цяперашні гарадскі пасёлак, што быў раней раённым цэнтрам) у 39—40-ых гадах штодзённа вінеў і скрыпеў ад ся-лянскіх калёс і саней, дзе сядзелі са сваім мізэрным скарбам змарнелыя, утрапленыя розных узростаў мужчыны, жанчыны і іх дзеці, асуджаныя на выгнанне. Гэта былі сем’і настаўнікаў, землемераў, чыгуначнікаў, леснікоў, але найбольш сярэд іх было ся-лянскага людю. Колькі іх даехада да прыз-начанага месца пасля адпраўкі са Свіра, колькі трапіла ў Курapatы, колькі адбыва-ла ад марозу ў “цялітніках”, кончылася ад хвароб — адзін Бог ведае. Стаў няспынны плач у гэтай баскондай пахавальнай працэсіі, што рухалася ў напрамку зборнага пункту.



з такім жа падаткам зноў! Па прынцыпе: знайшлі патрэбную суму спачатку, знойдзе-це і яшчэ раз, кулацкія мордкі! Прыводжу гэтыя неэстэтычныя словы, бо балшавіцкія лінгвісты ў той час гэты выраз выкарыстоў-валі абавязкова. Бацькава наіўнасць, што, гуляючы з уладамі чэсна, можна выйграць, закончылася судом з яго расшэнем вы-слаць нас у Сібір за “свядомы” зрыў хлеба-нарыхтовак, адным словам, за шкодніцтва. Не ведаю, што б з намі было і ці мог бы я нарадзіцца і пісаць сёння гэтыя нататкі, калі б не завая, якая разгулялася ў дзень нашага ад’езду. Мы проста ўзялі і не з’явіліся на зборны пункт, тым самым і выратаваліся, бо пакуль органы тасавалі спісы будучых вяз-няў, думаючы, да якой чарговай групы нас далучыць, — пачалася вайна. Вайна, такім чынам, дала нам шанц застацца на сваім месцы і выжыць, хоць здароўе маіх бацькоў было канчаткова падарвана.

Рэакцыя аднаўскоўцаў на нашы беды была неадзначнай, але ў сваёй большасці нашы суседзі па зямлі радаваліся, што рас-пачаўся над намі гвалт. Я гэта кажу таму, каб не заставалася ніякіх ілюзіяў адносна высокай маральнасці, хрысціянскай міласэр-насці, дабрыні ўсяго беларускага высковага людю. Тып вяскоўца нашымі пазамі і праяві-камі вельмі ўжо заідэалізаваны. Паводле пісьменніцкіх канцэпцый, калі і трымаюцца яшчэ мараль і духоўнасць, дык толькі на вёсцы. Мне здаецца, разлілі іншыя, прынамсі, не такія ружовыя.

Маці не раз успамінала, як адразу ж пасля раскулачвання вяскоўцы дружна падаліся ў наш бярэзнік з піламі і сакерамі. Прыгажуні-бразы былі знішчаны за пару дзён. Везучы іх на вазах ля самой нашай хаты ці таго, што засталася ад яе, вяскоўцы абавязкова моцна свісталі — маўляў, палобуйцеся на вашы дрэўцы! І столькі шырай ухвалі было ў іх крыву збынтэжаных ванах. Нават я яшчэ пом-ню, як на пачатку 50-ых гадоў гэтыя “носбіты маралі і духоўнасці, пасучы ноччу коней на лузе, абавязкова прыходзілі пад нашу гумно, каб адарваць ад яго з дзесяткаў аполкаў, каб ускінуць на вогнішча. І ўсё гэта рабілася імі з усведамленнем не столькі законнасці сваіх

лі, што ён “ахвяра эксплуатацыі”, што на-дышоў ягоны час. Бацька быў выкліканы ў сельсавет, дзе былі “палавінік” з ярасцю абвясціў: “Ну, што, кулак, піў маю кроў? Ця-пер і я пап’ю!” Ён гаварыў праўду. Не толькі мы, але і многія сем’і па яго асабістым жада-нні размяркоўваліся па сібірскіх лядоўнях. У яго руках была сканцэнтравана неабмежаваная ўлада. Ён рабіў усё, што хацеў, любому мог павялічыць падатак у некалькі разоў. Ён быў маленькай копіяй Сталіна ў межах адной вёскі. Гэты чалавек не дзе ў 60-я гады нечакана з’явіўся на падворку нашага дарэштны заня-палага хутарка. Састарэлы, згорблены, змізэрнелы, ён папрасіў збынтэжаную такой сустрачнай маці: “Панечка, забудзь, што бы-ло, падлішы во паперу, дзе гаворыцца, што я некалі працаваў у вас. Гэта для пенсіі тра-ба”. Як жа маці, беларуска мяккая душа, магла не падпісаць “дакумент” чалавеку, які, аднак, так шыфра спрыяў нашым няшчасцям.

У гэты сурвэр хочацца сказаць вось аб чым. Балшавіцкія ідэолагі свядома ці не-свядома, але праводзілі шырокамаштабную работу, каб дэфармаваць, а ўрэшце выкара-ніць зусім менталітэт беларусаў, які, як вядо-ма, вызначаецца памяркоўнасцю, спагадлі-васцю, ураўнаважанасцю, добразычлівасцю. Гэтыя хрысціянскія рысы ніяк не задавальня-лі тых, хто спяваў вампірску дактрыну. Каб здзейсніць задуманае, наваўленныя мі-зантропы рабілі ўсё, каб разбурыць душу вяскоўцаў, распілілі у ёй жывёльныя ін-стынкты, насцеж адкрыць у ёй усё шлюзы з тым, каб праз іх хлынулі на паверхню злосць, зайдзрасць, помста — увесь гэты чалавечы гнюс, які, калі і ёсць у душы, то хаваецца за сямю замкамі, наглуха закрыты, чаму спрыя-юць і народная мараль, і нацыянальная куль-тура, і хрысціянская рэлігія. На вялікі жаль, з надлюдскім планаў шмат што збылося. І сёння мы пажынаем горкія плады д’ябаль-скага ўздзеяння на нашу нацыянальную ду-шу. Што “развалены” Савецкі Саюз — гэта паўбяды. Значна горш, што ў душы нашай руіны...

Зараз, калі бачу я, праўда, усё радзей, ветэраны з партызані Сталіна ў руках, я вельмі шкаду, што не стаў псіхіятрам. Якую

3 акна Купалавай паэзіі

Магчымасць прайсціся сцяжынамі жыцця і творчасці народнага песняра Янкі Купалы, лепш зразумець значнасць ягонага ўплыву на развіццё беларускай літаратуры, абуджэнне нацыянальнай свядомасці народа дапаможа кніжка "Святло Купалавага Дому", выпушчаная Дзяржаўным літаратурным музеем Янкі Купалы, складальнікам якой з'яўляецца гаспадыня гэтага агню беларускасці Жана Дакнонас. Аўтары тэкстаў — Вячаслаў Рагойша і Антаніна Хатэнка. Як слухна сведчыць В. Рагойша, "Творчасць Янкі Купалы — нібыта шырока расчыненае акно ў свет усёй беларускай паэзіі першай паловы XX стагоддзя. Асюль, з акна Купалавай паэзіі, лепш бачацца не толькі тыя магістральныя шляхі, якімі ішла беларуская літаратура на працягу некалькіх дзесяткаў гадоў, а нават узбочныя дарогі і сцяжкі... А. Хатэнка праводзіць свайго роду экскурсію па Купалавым доме, апавядаючы пры гэтым эмацыянальна, па-сапраўднаму паэтычна, дазваляючы адчуць прысутнасць тут самога Івана Дамінікавіча: "У Купалавым доме штовечар запальваецца святло, як некалі, як заўжды, пакуль на гэтай сядзібе над сівою Свіслаччу вела ўсімхалася людзям і нябёсам шляхетная хата, дзе мыслі і тварыў Пазт". Кніжка "Святло Купалавага Дому" — запрашэнне і ў сам музей, і ў той Храм, назва якога — Паэзія...

Трэба было жыць

Гэтая назва рамана Алесь Рыбак цалер, калі ў думках вяртаешся ў пасляваенныя гады, набывае глыбокі сэнс. Письменніку ўдалося на прыкладзе лёсу галоўнага героя Вадзіма Гурко праўдзіва перадаць цяжасці, якія перажывала вёска тыя гады, імкнучыся адолець не толькі вынікі акупацыі, а і пераадолець самаўпраўства тых, хто, прыкрываючыся дэмагічнымі запэўніваваннямі, перастаў бачыць у чалавека чалавека. У творы адчувальны аўтабіяграфічны момант, а гэта дазволіла аўтару дасягнуць яшчэ большай пераканаўчасці, бо дзіцячая памяць (нарадзіўся А. Рыбак, як вядома, у 1934 годзе) асабліва ўчэпістая і шмат можа захаваць, пранесці праз гады. Раман "Трэба было жыць" выдавецтва "Мастацкая літаратура" перавыдала ў "Школьнай бібліятэцы". Пасляслоўе напісаў Алесь Марціновіч.

Мастакі пра Балгарыю



Выстава "Мастакі Беларусі і Расіі пра Балгарыю" прайшла ў Нацыянальным мастацкім музеі Рэспублікі Беларусь. Экспазіцыя паклала пачатак святкаванню ў нашай рэспубліцы 120-годдзя вызвалення Балгарыі ад асманскага іга. Выстава складзена з фондаў музея і прадстаўляе творчасць вядомых рускіх мастакоў канца XIX стагоддзя К. Макоўскага і К. Філіпава, беларускіх В. Стэльшмашона, М. Селешчука, Л. Дударэнка, і іншых. На адкрыцці выставы прысутнічалі прадстаўнікі Пасольства Балгарыі на Беларусі.

Фота Яўгена КАЗЮЛІ, БЕЛТА

СЛОВА

...А жыта сей

Усё часцей узбягаюць на памяць радкі Генадзя Бурайкіна: "Даражыць павучым гукам кожным, Як зярняткам чыстым на сябе". І нека сама сабою думка скіроўваецца да не менш паэтычнага і вечнамудрага: "Паміраць збірайся, а жыта сей".

Абодва выказванні, аўтарскае і народнае, звязанае адзін клопат — пра хлеб. Пра хлеб тых, хто нарадзіўся (ці стаў з жыцця) беларусам і хоча быць ім да канца сваіх дзён.

Што й казаць, вельмі неспрыяльныя варункі для сябы і каласавання насіх зерне-так-слоў былі працягам стагоддзяў. Многа бур прашумела над камяністым і дыргавым полем Беларусі. Шмат высалхла і вымакла збажыны, шмат населялася пустазелля. І наш родны абшар (разумею перш за ўсё друкаваную "плошчу") сёння мізэрна малы — мы ўжо лічым не на валокі ці гектары, а на соткі. Дык ці трэба напамінаць, што кожны з нас павінны ўрабляць і даглядаць "бацькаўскія гоні" так рупіла і піліна, як згаладалы па зямлі ці прыціснуты нястачай гараджанін сваю 4-6-соткавую дзялянку. І бадай самае галоўнае — захаваць адборнае насенне ці, сказаць інакш, спрадвечную плоднасць і чысціню роднага слова.

Гэта не суб'ектыўная ацэнка стану беларускай мовы. Максім Танк зрабіў запіс у сваім дзённым за 28 кастрычніка 1993 года: "Зараз наша мова, якая доўгі час была і ў загоне і ў прыгоне, патрабуе ґрунтоўнай рэстаўрацыі і ачышчэння ад розных непатрэбных запазычанасцяў" ("Полымя", 1997, N12).

А вось як бачыцца сітуацыя з роднай мовай другому выдатнаму пісьменніку — Вячаславу Адамчыку: "Як жа, аднак, шмат у нас нязводных кельнераў, угодлівых і парабску адданных усяму чужому. І як яны, закасаўшы рукавы, стаць каля беларускага рэліктавага слова, што ўздываецца папраўдзе, як сасна, нагадваючы сямісвечнік, з вагімі, да адчаю натачанымі лясарубнымі сакерамі" ("ЛіМ", 20.02.98).

Мову трэба бараніць. І, можа, не так ад нейкага нападніка-асімілятара звонку, як ад нас саміх, тых, хто працуе з беларускімі словамі ці то як творца, практык (журналіст, пісьменнік, рэдактар, карэктар), ці то як яго даследнік. А сярод нашай паспешлівасці і нядабраса на старонках перыядычных выданняў і кніг не гледзець і не злічыць.

З усяго мноства разнастайных моўных адхіленняў разгледзім адно некалькі. Спадаюся, не пакрыўдзіцца аўтары (а гэта пераважна пісьменнікі і філалагічныя зліта), што іх прозвішчы пасля негатыўных прыкладаў-ілюстрацый не будуць названыя, бо мэта нашай гаворкі — не паказаць пальцам на канкрэтныя парушальнікі "моўнай дысцыпліны", а яшчэ раз звярнуць увагу на нашу агульную бяду і хоць крыху паспрыяць таму, каб яе адвесці.

Спярша спынімся на некаторых элементарных, па сутнасці, школьных памылках, якія асабліва недаварыта.

У публікацыі (зс) вядомага пісьменніка

і навукоўца праскочыла відавочная хіба: Зразумела, і тое, і другое было і ў двух пяярэдніх — яшчэ дзедаўскіх — хатах... ("Малодосць", 1997, N 4). Правільная словаформа: *дзёўж*.

Рэдактар і карэктар павінны былі звярнуць увагу аўтара на памылку (ці выправіць яе самі) і ў такім сказе: У забароненым для публікацыі раздзеле аўтарка змясціла абразок, які міжволі выдаў *сардэчную боль* і скруху... ("Полымя", 1993, N 2). Літаратурная норма — *сёрдэчны боль*.

А вось радкі з безназоўнага верша: Так шалёніцы неба запалад, Так ірэцка бездані ў нагляд. Залюцела неба ды ў гай, Там, дзе песні, словы не маі, Там, дзе плечы, косы не маі, Дзе ліюцца долу камяні.

("Малодосць", 1997, N 9).

Грубая памылка (займеннік множнага ліку *маі* замест адзіна правільнай формы *мае*) касуе, перакрэслівае мастацкую вартасць верша. Што рабіць рэдактару, сустраўшыся з такой, скажам адкрыта, непісьменнасцю ў рукапісе твора? Толькі адно: прапанаваць аўтару выправіць моўныя хібы. А калі гэта будзе яму не пад сілу, проста не пуская ў друк непрацаваны тэкст.

Зрэшты, могуць знайсціся абаронцы. Маўляў, паэтка нарадзілася і расла ў вялікім горадзе на Беларусі, а потым выехала за яе межы.

А як апраўдаць ужыванне слова *ўзнаць* у вершы вельмі вядомага паэта?

Я апошні, хто жніўныя песні Слыхаў тут, над маюлініскім полем, — Вы куды іх, дзіўчаты, занеслі, Дзе схаваці, — не ўзнаю ніколі...

("Малодосць", 1997, N 12)

Можа, у гэтым выпадку аўтару не хапіла сродкаў беларускай літаратурнай мовы і ён мусіў іх "узбагачаць"? Не, такой патрэбы не было. Нада ж лёгка знаходзіцца (ляжыць на самай паверхні) варыянт радка, які дазваляе ўнікнуць парушэння лексічнай нормы, нават не змяняючы страфы:

Дзе схаваці — не ўведзці ніколі...

Не менш знаны праявілі без ніякай "вытворчай" (мастацкай) патрэбы адступіць ад літаратурных нормаў беларускай мовы, ужываючы запазычаны адміністрацыйны, светафор (замест: адміністратара, жанчына адміністратара, святлафор): "...за шкільным бардэжаром сонна пазыхала, свечычы ржава-іскрыстай пераафарбоўанай галавою, сумная адміністратарша" ("Полымя", 1995, N 8). Згас трыжывны *светофор*, падняўся паласаты шлагбаум (Тамсама).

Вядома ж, забяспечваць належны літаратурны ўзровень твора (у тым ліку правільнасць мовы) павінны аўтар. Але і рэдактару, карэктару адводзіцца не малая роля ў падрыхтоўцы рукапісу да друку. Якуб Колас у дасціпнай, вобразнай форме пісаў (1954 г.):

"Рэдактар жа, трэба мець на ўвазе, другая пасля аўтара фігура ў фармаванні мастацкага твору. Апроч усіх іншых якасцей, як

добрае валоданне моваю, стылістыкай, рэдактар павінен быць у некаторым сэнсе і парыкмахерам: сям-там падрэзаць, дзе-небудзь пачысціць, пагладзіць, а дзе і проста павыстрыгаць валасы з ноздраў, з вушэй, калі яны не дужа патрэбныя. Няхай рэдактары не абразяцца ад такога параўнання..."

Сам выдатны майстар слова не цураўся дапамогі рэдактара, вядома ж, калі яна адкрытая, з ведама і згоды аўтара, а не за яго спіной, употай.

І хоць тады-сяды з'яўляюцца скептычныя выказванні на адрас рэдактараў, гэта зусім не значыць, што яны сапраўды непатрэбны. Скепіс выклікаецца канкрэтнай сітуацыяй, калі той ці іншы літаратар не сустраў у асобе рэдактара прафесійнага дарадцы або — ёсць і гэта! — проста крывіць душу.

Апошнім часам ідзе інтэнсіўнае ўлучэнне ў духоўны, культурны ўжытак літаратуры розлічнага зместу, яе спецыфічных паняццяў, выразаў і тэрмінаў. Паэтычныя асваенне розлічнай тэматыкі бліскава дэманструе Рыгор Барадулін. Як прыклад возьмем вядомы агонны вершаў "Ружанел" ("Полымя", 1998, N 11). Вось як гучаць пачатковыя радкі першага верша:

Ойца наш, што ў нябёсах, Хай свяціцца імя Твае І ў зорак і ў лёсах. Хай прыйдзе Царства Твае,

Як сталя, Як Твае ўсеўладарнае Збудзецца воля, Як на небе, Ёсць і на зямлі.

Тут не месца далей цытаваць — трэба чытаць (і завучаць як мапіту) гэтыя вершы... І ўсё ж нельга ўстрымацца, каб не назваць некалькі слоў і выразаў, якія знаходзіцца Пазт на замену царкоўнаславянзізмаў. Прычым яны такія натуральныя, што цяжка вызначыць, ці гэта спрадвечна народнае слова, ці аўтарскі наватвор.

У вершах Р. Барадуліна Бог мае найменні: Бог Айцец, Ойца наш, Жыццядар, Шчадрадаўца добра, Даўца дабрыві, Чалавекалобча, Усячуйны.

Ці яшчэ словы з абсягу боскага, духоўнага: Вечнадзева Марыя, Дабраслаўленая (Барагодзіца), жніццядатны Святы Дух, запавед Твае, людзілобнасць (Госпадава), Багаўслаўны гук, смаротна заснулы, спачылы, кайны наш ламант і плач, паслухмянец Твой, на вачыніны вачыні, на вечны няспын.

Канфесійны (богаслужбовы) стыль за савецкім часам у нас на беларускай мове не функцыянаваў. Таму застаюцца нявырашанымі шмат якія праблемы, звязаныя з ужываннем роднага слова ў розлічнай сферы.

Выпішам сказ з артыкула аўтарытэтнага крытыка і літаратуразнаўцы: У староай калядцы (XVII—XVIII стагоддзі) карціна *Ражства Хрыстова* малюецца такім чынам...

("Полымя", 1997, N 11).

Тут дзве хібы.

Слова *Ражство* ("нараджэнне") ці яго

Кнігарня

"Знайсці свой Кіцеж"

Народны паэт Беларусі Ніл Гілевіч актыўна, як і раней, выступае з вершамі ў перыядыцы, прытым нярэдка яго імя можна ўбачыць на старонках газеты "Народная воля". Яно і зразумела: пераважаюць большасць твораў напісаны Нілам Сымонавічам на тэму, што болей адгукаецца ў сэрцы кожнага свядомага беларуса — нацыянальнага Адраджэння, захавання роднай мовы. Правільнай, вершы Н. Гілевіча скіраваны супраць тых, каму гэтае Адраджэнне — як костка ў горле, а беларуская мова стала горш за падчырцы, ператварылася ў тое, чаго манкурты баяцца, нібы чорт ладану. На жаль, такія творы не заўсёды могуць трапіць у дзяржаўныя газеты і часопісы.

Няпроста творам ярка выражанага, нацыянальнага зместу стаць і кнігамі. Маўляў, сёння з кнігавыданнем цяжка, трэба пачакаць. А як чакаць, калі душа баліць ад беззаконня, якое чыніцца наўкола? Як чакаць, калі беларуская мова зноў знікла са школ? Як быць спакойным, калі чыніцца гвалт над усім беларускім? І добра, што яшчэ ёсць незалежныя выдавецтвы, якія выдаюць беларускія кнігі. Аб'яднанне "Белфранс" прапанаваў Н. Гілевічу супрацоўніцтва, у выніку чаго і з'явілася яго новая кніжка паэзіі "Ёсць зямля...", замест якой склалі творы, напісаныя ім на працягу 1994—1997 гадоў. Ладны атрымаўся зборнік, адно — наклад невялікі, усяго 300 асобнікаў. Ды ўсё адно той, хто захоча прачытаць, прачытае. Чытаць жа ёсць што...

Галоўная тэма кнігі — тая, пра якую гаварылася вышэй. І вершы не могуць пакінуць чытача абыякавым, бо ў іх паэт гранічна шыры і адкрыты. Ён не тое што не хавае сваіх поглядаў, а актыўна, дзейсна змагаецца за іх — абараняючы мову, абараняючы беларускасць, абараняючы Беларусь. Н. Гілевічу вершы, калі ён прамаўляе ў адным з вершаў:

Свет — шырокі? Так! Але ж і вельмі вузкі! Задыхаюцца ад цеснаты, Калі свет наўкол небеларускі І калі са мной не поруч Ты.

("Свет — шырокі?")

Невыпадкова асабістае так цесна паяднана з грамадскім, сацыяльным, палітычным. Чалавек, калі хоча заставацца гарманічнай асобай, не павінен адмаўляць адно на шко-

ду іншаму. Нават з самым блізім чалавекам лірычным героем Н. Гілевіча не можа быць сапраўднаму шчаслівым, калі не стае свайго нацыянальнага асродку, больш таго — яго пазбяляюча права на гэта.

Многія вершы маюць ярка выражаны публіцыстычны пачатак. Гэта, найперш, вершы-звароты — "Не падайце духам, хлопцы!", "Народ!", "Маладой беларускай маці!"... Падобнае ў нацыянальнай паэзіі было на пачатку нашага стагоддзя. Калі гэтакаса да народа, да беларускага людства звярталіся нашы славяныя песняры Янка Купала, Якуб Колас і іншыя творцы, што прыйшлі ў літаратуру на хвалі першага адраджэння.

Цяпер зноў з'явілася патрэба гаварыць з народам сам-насам:

Народ! Калі ты ёсць народ, А не базовольны раб дармоў, — Не дай пусціць сябе на звод: Не выракайся роднай мовы!

("Народ!")

Не падайце духам, хлопцы! Адкіньце сусудом сумнеў! І гней не тапіце ў стопцы — У сталь загартуйце гней!

("Не падайце духам, хлопцы!")

адпаведнікі з вядомых прычын не даваліся ў савецкіх беларускіх слоўніках, а толькі Каляды (Коляды) як назва свята. Цяпер ідзе пошук патрэбнага слова. І праходзіць ён, як адзначае дырэктар Інстытута мовазнаўства акадэмік А. Падлужны, нялёгка: "Скажам, колькі ўжо было варыянтаў назвы свята нараджэння Хрыста. І Раство, і Ражаство, і Хрыстова нараджэнне... Хто як, а ўсё адно адчуваецца пазнавальна, што гэтае слова для нашай літаратурнай мовы" ("ЛіМ", 30.01.98).

Вось тут бы акадэміку ўзяць і дапамагчы кваліфікаванымі парадамі моўнай практыцы. На жаль, ён сам не зусім дакладны: з назвай свята дагэтуль праблемы не было, звалі традыцыйна Каляды. Што да слова, якое стала б адэкватна рускага раждество (са значэннем славаўтай падзеі), то цяперашнім часам выбіраць усё ж трэба з пералічаных А. Падлужным слоў плюс *раждство*, ужывае ў вышэйцітаным сказе, плюс *Нарадзіны*, якое таксама нярэдка сустракаецца ў друку і ў усняй мове.

Назоўнік *раждство*, *раждство* парушаюць сістэму беларускага слоўтварэння. Іх магчымы гістарычны адпаведнік — *рождство*. Паводле фанетычных законаў рождство змянілася на раство, аналагічна да боства (з божства), мноства (з множства), паства (з паштства), хараство (з хорошства).

Сучаснае слоўтварэнне і правіліс не прымаюць назоўніку ў форме раждство, раждство. Варыянт раство — у поўнай згодзе з законамі беларускай мовы. Перадае абазначанае паняцце таксама спалучэнне *Нараджэнне Хрыстова*. Аднак улічваючы тое, што *нараджэнне* замацавалася ў адносінах да людзей — істот змяных, у гутарцы пра Сына Божлага мэтазгодна было б карыстацца словам *Нарадзіны*. Такім чынам, рускім аднакаранёвым словам рожденіе — Рождество — адпавядае б беларускія нараджэнне — Нарадзіны, Каляды. На карысць выразу *Нарадзіны Хрыстовы* колькі гадоў таму выказвалася на старонках "ЛіМ" Галіна Каржаневская. Зразумела, гэтыя словы (раство, нарадзіны, нараджэнне) могуць ужывацца пэўны, нават доўгі час паралельна.

У прыведзеным вышэй сказе-ілюстрацыі парушана норма скланення прыметнікаў: карціна *Раждства Хрыстова*. У беларускай мове прыметнікі прыналежныя, гэтаксама як і адносныя, якісныя, у родным склоне маюць канчатак *-ага*: [Цікава] параўнаць некаторыя фрагменты *Скарывавага* тэксту і Астрожскай бібліі 1581 г. выдання І. Фёдарова (А. Каўка). Пра гісторыю стварэння *Барымавага* партрэта скульптар раскажа ў кастрычніцкім нумары часопіса "Беларусь" за 1996 г. ("Роднае слова", 1997. N 1). Значыць, па-беларуску трэба ўжываць: да Раства (Нараджэння) *Хрыстовага*, як і да *Коласавага* юбілею, да *Карлавага* моста.

Апошнімі гадамі ў мове сродкаў масавай інфармацыі назіраецца памылковая форма загаднага ладу некаторых дзеясловаў: "*Ды дапамога Бог яго душы*", напісана на камені "Звезда", 7.11.90). *Ды абароніць* нас камітэт ("Звезда", 20.12.90). *Да прабачаць* мне слухачы маю нячыстую беларускую мову (Беларуская радыё. 22.01.91).

Тут механізм перанос з рускай мовы, у якой спалучэнне часціцы да і асабовай формы дзеяслова выражаеца загад, пажаданне: Да здравствует солнце, да скроется

тьма! (А. Пушкін). Да поможет Бог его душе. У беларускай мове часціцы да адпавядаюць *няхай, хай*. "Няхай абароніць нас камітэт. Няхай бог крые. І самы свежы прыклад: *Няхай дапамогуць* Вам Бог І Бацькаўшчына! ("Наша Ніва", 2.03.98).

Няправільныя формы загаднага ладу асабіва прыкра бачыць у мастацкіх творах, як, напрыклад, у адным "Рамане ў лістах": "Хай Божкача спагадае нам. [...] *Ды будзе* воля Твая. *Ды свяціцца* імя Тваё. *Ды прыйдзе* царства Тваё. Амін".

Нават пры выданні класікаў беларускай літаратуры трапляюцца недаглядзі, што да "боскага" і "антыбоскага". Прачытаем страфу з верша Максіма Танка "Калі няма на свеце маёй мовы..." (Збор тв. у 6 т. Т. 1, 1978): *Супроць каго [папоўе] рыхтуецца вы мовы? З прадажнімі і юдамі і з Богам, Калі няма на свеце маёй мовы, Майго народа і мяне самога!*

Угледзімся ў вылучаны радок, удумаемся ў сэнс. Часткова канструкцыя (дзякуючы паўтору злучніка і) вымушае пашырыць эпітэт *прадажнімі* і на Бога. Але майма на ўвазе: пры ўсёй сваёй большавайскай "левізна", атэістычнасці, Максім Танк да такога блюзнэрства не апускаўся. Што прыметнік *прадажнімі* аўтар не адносіць да назоўніка Бог, відаць і з паўтору прыназоўніка з.

Выяўляецца, усё тут прасцей. Пазт звычайна ўжывае беларускую назву здрадніка юда ў царкоўнаславянскай форме юда. Так і ў гэтым вершы. Рэдактар жа ці карэктар, відаць, падводзячы правіліс назоўніка пад сучасную норму, "разарвалі" яго на дзве часткі — злучнік і, імя Юда.

Увогуле, вельмі кепска, нават шкодна для літаратурнай справы, калі змены ў тэксте робяцца без узгаднення з аўтарам, насуперак яго творчай манеры. У "Казцы пра Музыку" Максіма Танка, надрукаванай у зборніку "Пад мантай" (Вільня, 1938), была страфа:

Гаворыць Вяль: — Здаецца, востраў Відаць, а можа, зта сон? Сцяной залочанай і вострай Абнесены з усіх старон.

У зборах твораў народнага паэта апошняй радок зменены: Абнесены з усіх *бакоў*. Першапачаткова абзначанае рыфмай страфа стала не раўнаючыя як рассяпаны мех... Той, хто адстойваў "чысціню" мовы і выкінуў з верша (ці прымусяў гэта зрабіць аўтар) слова *старана*, не ўлічыў важнай акалічнасці: гэта традыцыйнае для беларускай паэзіі (Янка Купала, Якуб Колас) слова, яно частае ў вершах Максіма Танка.

Можна меркаваць, што і ў вершы "Кропля дажджу" Максіма Танка ў нейкай з першых публікацый адбылася замена слова *старона* на *старонка*. І так пайшло ў іншыя выданні.

Я не прасіў у не [кроплі дажджу] раскажаць Аб перажытым у даліх старонках, — Гэтакі яна, як расстання сяла, Буінай была, і цяжкая, і сцянай.

Тут не толькі значнае забурэнне рыфмы. І сэнсавы назоўнік *старонка* апынуўся не зусім на сваім месцы: старонка звычайна завуць родны край, родны кут.

На момант пераважым увагу з паэзіі на празаічную мову. Сёння зноў падыме галаву заняпалы ў апошняй дзесяцігоддзі стара-славянскі *глава*. Калі кіраўнік якой-небудзь адміністрацыі называе сябе (ці яго называ-

юць) гэтым словам, то яго можна зразумець: ён жа — "рускамоўны" дый напэўна лічыць, што назоў *глава* праз сваю "нешараговысць", "небасяжнасць" (не забылася ж: Бознэсьс вышче он *главою* непокорной Александрийского столпа!) аддае яму ўладу ці яшчэ чаго... (Для беларускай мовы тут норма — *галава*).

Але чаму рэанімуецца слова *глава* лінгвісты? Яны ж павінны ведаць, што гэтае слова (з непэўнагласным спалучэннем ла) — запазычанне з мовы стараславянскай. Ужываць слова *глава* замест *галава* ў беларускай мове нельга, як і хлад (замест холад), град (замест горад), враг (замест вораг). Напэўна, тут прывычнай залішняй рахманасцю навукоўцаў, іх заўсёдня гатоўнасцю патрапіць густам і жаданням тых, хто выйшлі на службовыя лэвіцы.

Магло быць так. Нехта зверху спусціў інструкцыю (палажэнне) адносна падрыхтоўкі і абароны дысертацый. Гучэй за ўсё дакумент ствараўся на рускай (рабочай) мове. Ну а потым перакладчыкі не наважыўся змяніць слова *глава* на *раздзел*, балазе Руска-беларускі слоўнік дазваляе ўжываць яго (побач з *раздзел*).

А ўжо чытаючы гату "абавязуючую" паперу, аспіранты і іх кіраўнікі сталі гаварыць і пісаць *глава* ў дакументах і навуковых працах на беларускай мове. Адсюль — у газетных і часопісных... І вось акадэмічны супрацоўнік, які шмат гадоў укладае слоўнікі, нібыта з выклікам "шчырым беларусам", некалькі разоў "прапісаў" слова *глава* (замест *раздзел*) на старонках часопіса "Роднае слова" (1998, N 3), пашыраючы сярод тысяч настаянікаў "навіны" культуры мовы.

Як тут не ўспомніць з удзячнасцю нашых папярэднікаў — далёкіх продкаў. Прыціснуты цяжарам кніжнай царкоўнаславяншчыны, яны прагна імкнуліся да жывых крыніц роднай мовы: у прыватнасці, побач з *глава* (кнігі) ўжывалі *галава* (кнігі). А найвялікшы напісаны па-беларуску юрыдычны дакумент, сведчанне нашай дзяржаўнасці — Статут Вялікага княства Літоўскага (1529, 1566, 1588) — складаўся не з *глаў*, а з *раздзелаў* ("роздел").

Трэба размяжоўваць звычайную лексічную і граматычную памылкі і адхіленні ад літаратурнай нормы як вынік пошуку больш дакладнага ў структурных адносінах слова ці ягонай формы. Некалькі прыкладаў.

На занятках са студэнтамі-філолагамі даводзіцца часта мець справу з назоўнікам *Супрасль* і прыметнікам *супрасльскі* (*Супрасльскі лятэніс*). Апошні цяжка вымаўляецца і перадаецца на пісьме. А тут як Бог паслаў. У артыкуле гісторыка А. Трусава "Супрасль" ("Наша слова", 11.02.98) некалькі разоў ужыты прыметнік *супраслеўскі*, *Супраслеўскі* кляштар, *Супраслеўскі* храм, *Супраслеўская* царква. Варыянт *супрасльскі* лягчышы на вымаўленне, адпавядае беларускаму слоўтварэнню. Ён мае перспектыву замацавацца ў беларускай літаратурнай мове.

Доўгі час не знаходзіўся натуральны адпаведнік запазычанаму прыметніку *раніны* (дзеяпрыміткавы суфікс *-іны* не характэрны для беларускай мовы). Але вось нядаўна "ЛіМ" (20.06.97) змясціў гутарку А. Раданава з славенскім пісьменнікам В. Таўферам. У адказах В. Таўфера, перакладзеных на беларускую мову, ужыты прыметнік *раніны*: "Гаворка ішла ўжо не пра адкрытую і *ран-*

ліную культуру, якую жывіць кантакт з іншай, дужэйшай культурай, хутчэй пра культуру смаротна параненую".

Укладзены ў вусны славенскага паэта і назоўнік *раніны*: "З усведамлення свайго непадабенства, адметнасці, несамадастатковасці, *раніны* мы якраз і чэрпалі сваю самасвядомасць, самастойнасць, ідэнтычнасць".

Усё часцей можна наткаць у друку і пачуць у размове слова *маладзёвы* (*маладзёвы*) як беларускі адпаведнік запазычанна *маладзёжны*. Напрыклад: Два разы перадрукаваўшы твор на машыны, я адрываю яго ў *маладзёвы* часопіс (У. Арлоў, "Наша Ніва", 9.02.98).

Так і жыве наша мова — у супрацьборстве дзвюх тэндэнцый. З аднаго боку, яна актывізуе свае патэнцыйныя махлівасці, узбагачае сродкі выказвання, з другога — засмечваецца непатрэбнымі словамі, сінтаксічнымі канструкцыямі. І ўсё ж чыстая, імкліва брэн перамагае — разганяе смецце і шумавіны.

Узбагаджаючы, дасканальчы родную мову, мы, не носьбіты і шанавальнікі, самі ўдасканальваемся як асобы, як грамадзяне, кансалідуемся як годная нацыя. Гэта добра заўважана і выказаў Рыгор Барадулін:

*Стараем слова
Ці ў нас, недаствараных,
Старае.*

("ЛіМ", 2.01.98).

Спецыфіка мовы ў значнай меры выяўляецца ў сінтаксісе. Адыход ад правілаў беларускай граматыкі пры ўжыванні словазлучэнняў і сказаў, стварэнні тэксту не толькі парушае літаратурныя нормы, але і падрывае асновы беларускай мовы. Ужо, мабыць, кожнаму, хто працуе з родным словам, даведзена граматыкамі, слоўнікамі, даведнікамі, што прыназоўнік *за* ў словазлучэннях з мэтавымі адносінамі ўжываць непераважна. Але і сёння, нават у самых пісьменных выданнях, гэтая памылка праявілася: Пасля артыкулаў [пра Алеся Раданава і Віктара Карамазова] я пайшла ў бібліятэку за кнігамі гэтых аўтараў ("ЛіМ", 27.02.98).

Ёсць не так заўважныя, а таму больш падступныя парушэнні сінтаксісу, як, напрыклад, у сказе: Любая цывілізаваная дзяржава абавязкова захоча стварыць па часе сваю нацыянальную энцыклапедыю ("Маладосць", 1997. N 10).

Што абазначае тут *па часе*? Паводле акадэмічнага Тлумачальнага слоўніка, *па часе* — фразеалагізм, яго значэнне "пасля таго, як ужо што-небудзь здарылася", ці карацей — "запозна". Але ж аўтар сказа хацеў перадаць сэнс: "з часам, у свой час, калісьці, некалі, калі-небудзь". То адпаведна трэба было і напісаць.

Яшчэ прыклад: Плануецца, што па *першым часе* эксперты... будуць ажыццяўляць сваю дзейнасць у гасцініцы ("Навіны", 6.02.98). Параўнаем: Здароўе Максіма на *першым часе* не выклікала трывогі (І. Навуменка). Традыцыйнае спалучэнне на *першым часе* мае перавагу: яно дакладнае, недвухсэнсавое.

Так, у нашай моўнай гаспадарцы далёка да жаданага ладу і дастатку. І ўсё ж трэба спадзявацца на лепшае. Але пры адной галоўнай умове: калі мы будзем не толькі "беларусамі па спецыяльнасці" (Юрка Віцбіч), а і па душы.

3 верай у лепшае

"У паэзіі Алеся Пісарыка ёсць шмат чаго ад самога характару беларуса-селяніна з ягонай неспеласцісцю, разважлівасцю, любоўю да ўсяго краўнага, з ягоным глыбінным адчуваннем спакоўнае трываласці роднай зямлі, вартасці і значнасці мудрых народных традыцый. Пазт і плугар — ён добра ведае, што варта зберагаць і перадаць нашчадкам, бо заўсёды чалавек патрэбен не толькі хлеб, а і паэзія. Яны праходзяць праз жыццё, як будзень і свята" — так піша Сяргей Законнікаў у прадмове "Душа прарастае радкамі" да новай кнігі Алеся Пісарыка "Журба віргіні" (яе выдаў Міжнародны фонд "Беларускі кнігазбор").

З гэтымі словамі нельга не пагадзіцца. А. Пісарык умее заўважыць тое, што адчувае толькі душа пэтычная, а таму яго лірычны герой павольна здаты радавацца звычайнай чалавечай радасці, як, дзяржаўца, угэтым чатырохрадоўкі: *Зноў выйшаў снег на Беларусі, Навёсы цяпота дрыжаць. І збываецца, што ў скрусе Перамалася душа...*

Аднак пазт не абыходзіць суровых рэалій, калі піша і пра вайну мінулую, і пра тую, нядаўнюю, афганскую, ужо авантуры адпаліткі ўнутры і маладых беларускіх хлопцаў. І тут таксама прамаўляе павольна — без крыклівага патрыятызму, але і без "выкрыццяў", калі вайнаватымі становяцца тыя, чыёй віны няма і не было: *Не ўсё спакойна ў нашых душах. І нон — дзорная сястра. І на адгор'ях Гіндукуша — Крыеў ашмыта зара...*

Паэзія А. Пісарыка блізка да народных вытокаў. Яму ўдаюцца вершы, у якіх прысутнічае фальклорная падсцяга. Аўтар і не хавае гэтага, аб чым сведчыць, у прыватнасці, падборка "З вянка бабуніных песень". Адсюль, з фальклору, бярэ пачатак і яго гумар, па-спраўдному здаровы, зноў жа — з самога жыцця.

"Журба віргіні" — гэта і вершы пра каханне, якія ў А. Пісарыка вельмі сардэчнымі, мілагучнымі, хоць часам хочацца перасцерагчы яго ад традыцыйных сітуацый, гэта і прыродная лірыка, і зварот да даўніх падзей. Праўда, тут не абыходзіцца без звычайнай даніны літаратурнай моде:

*З вачэй і сініцу прагоніць
Захмураны вейны мароз
За чыстае поле, за гоні,
Да ўмерзлых у неба бяроз.*

*Успомніць сівыя быліны:
Тут князь пра сваю веселасць
Напратіў на голас каліны
І вытніў я маладосць.*

А ў цэлым кніга атрымалася. І надае аптымізму, бо тое, што А. Пісарык прамавіў у вершы, які вынесены ў яе назву, гучыць не дыдактычна (як можа падацца на першы погляд), бо нарадзілася паводле ўласнага перасаснавання таго, што было і што ёсць:

*І тое, што найперай бачым,
І тое, чым жыве душа.
Не амывай нявінным плачам,
Павер у лепшае спярша.*

Язэп ЛІТВІНОВІЧ

Заканамерны, зразумелы, гнёт паэта і яго іронія ў вершы "Што за тэмні!", у якім аўтар выступае супраць таго, што на адказныя пасадкі лезуць выпадковыя людзі: "Па бізг-лудзкіх законах нейкіх Можа ў момант усё змяніцца: Яшчэ ўчора — штанкі на шлейках, А ўжо сёння — мундзір міністра". А калі можна ўсё, дык чаму б і не здарыцца такому:

*Ні ад якога ператрасу
Засцярэгі прыдумачь нельга.
Сёння ляжаш спаць беларусам,
А прачнешся назавтра — неграм.*

Само жыццё прысутнічае ў кнізе, — тое жыццё, якое можа быць розным, але чалавек на тое і чалавек, каб годна пачуваць сябе ў ім, каб не паддавацца там "парадам", пасля якіх перастаеш быць самім сабой. Праўда, важная і ўласная пераацэнка: чуйкаў, набыткаў, страт... Пераступіць парог асабістай віны, няхай ўсяго толькі маральнай, няпроста, але без гэтага нельга, калі хочаш па-спраўдному ачысціцца душой. Таму лірычны герой Н. Глевіча і ступае на такі чыжы і патрэбны шлях. Найлепшы ў гэтым шэрагу — верш "Як шмат я аддаў бы..." Згадкі аб самым дарагім чалавеку крыяюцца даверам. Даверам паэта да чытача, які не можа не зразумець цябе:

*Як шмат я аддаў бы, каб мог
Ва ўбогай хаціне вясковай
Ізноўку ступіць на стапаны парог
І ўбачыць матулю жывой і здаровай!*

*Ах, боць незамольнай віны!
Нідзе ад яго мне не дзеца,
Нідзе не пабыццая!
Ужо ён мяне не пакіне да самай труны...
А мама ўсё сніцца і сніцца.*

Вера ў Беларусь — па-спраўдному свабодную і незалежную, роўную сярод іншых дзяржаў, надае кнізе цільнасць, робіць яе вельмі патрэбнай чытачу ў час, калі толькі ўпэўненасць можа ўратаваць грамадства ад поўнай яго дэградацыі. Грамадзянскі неспакой Н. Глевіча як нельга да месца. Голас паэта — голас абуджанага сумлення:

*Браты! Ачніцеся! Няўжо вам
Не чутна, хоць бы і скрозь сон,
Як прамаўляе Божым словам
Да вавых сэрцаў вешчы звод?
Як кліча ён знайсці свой Кіеж,
Паўстаць з прадоннай нематы...
Дык не прасіце ж, не ўпусціце ж
Час, Богам дадзены, браты!*

"Знайсіць свой Кіеж" — знайсці Беларусь. Тую Беларусь, якая ўжо некалі была. Прыгадайма Вялікае княства Літоўскае! Ды гэта, як кажуць, па-за кнігамі. Але ж па-спраўдному мастацкі творы нясуць не толькі тое, што ў іх прамоўлена. Яны і абуджаюць грамадскую свядомасць, яны актывізуюць свядомасць нацыянальную. "Ёсць зямля..." Н. Глевіча — з шэрагу такіх кніг.

Ягор ЯНЧУК

Караблю санета — вялікага плавання!

9 красавіка кафедра тэорыі літаратуры і філалагічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта сумесна з Маскоўскім дзяржаўным педуніверсітэтам правялі Міжнародны навуковы семінар «Школа санета». Чацвёрты раз тэарэтыкі санета і санетапісцы збіраюцца разам, каб на чале з арганізатарам семінара маскоўскім прафесарам Алегам Фядотавым абгаварыць стан і перспектывы развіцця гэтай адмысловай вершаванай формы — своеасаблівага карабля, які, кажучы метафарычнай моваю Максіма Танка, «Калісьці збудаваў вялікі Дантэ, А сам Шэкспір на ім адкрыў сусвет».

На гэты раз навуковы семінар прысвечаны 200-годдзю Адама Міцкевіча. Таму зусім заканамерна, што распачаў ён дакладам А. Фядотав пра санетную спадчыну нашага вялікага земляка, яго ўплыў на польскае, рускае і ўвогуле ўсё еўрапейскае санетапісанне. Аўтар гэтых радкоў, які выступіў з дакладам «Беларускі санет XX стагоддзя: этапы станаўлення», таксама не мог абысці Міцкевіча: першы з вядомых санетаў на беларускай мове — гэта пераклад Аляксандра Ельскага «Міцкевічаўскага санета „Бура“ (з цыкла „Крымскія санеты“)». «Тэма Міцкевіча» гучала і ў дакладзе дацэнта БДУ Анатоля Андрэева «Крымскія санеты» Адама Міцкевіча: санет як асобная форма мастацкай свядомасці. Затым былі заслушаны і абмеркаваны даклады Веры Падкавыравай (Санкт-Пецярбург) «Ілья Сялявінскі — аўтар і тэарэтык вянка санетаў», Уладзіміра Цюкіна (Санкт-Пецярбург) «Лёс „Музея санета імя Франца Прэшэрна“, Інгі Нікіцінай (Волгада) «Вянок санетаў у кантэксце некаторых сімвалічных тэорыяў», Вольгі Бараш (Масква) «Пазычаныя мова ў функцыі метамоў (на прыкладзе санетаў Аляксандра Яромнікі)», Сяргея Пінаева (Масква) «Кімерыйскія санеты Максіміліяна Валюшына і жыгальскія і інш. Два даклады былі прысвечаны Якубу Коласу. Уладзімір Славецкі (Масква) прааналізаваў строфіку аўтара «Новай зямлі», а студэнт БДУ Уладзімір Томкавіч расказаў пра санеты беларускага песняра. Увогуле, на семінары разглядаліся амаль усе вядомыя ва ўсходнеславянскай і еўрапейскай паэзіі віды і формы санета: італьянскія, французскія, санеты шэкспіраўскага тыпу, санетыны трыпціхі, кароны і вянк санетаў, вянк вянка санетаў... Жыццёвасць і жыццёвасць санета на практыцы пацвердзілі чытаннем сваіх твораў сённяшнія расійскія санетапісцы масквічы Артур Кроставікоўскі, Віктар Санчук, Цімур Кібіраў, Андрэй Скарынкін, пецярбуржцы Расціслаў Еўдакімаў і Яўген Шведкаў, Наталля Марцішчына з Сергіева Пасада. Завершыўся семінар пазедкай па родных мясцінах Адама Міцкевіча, экскурсавам у часе якой быў знаўца творчасці песняра Літвы-Беларусі, паэт, прафесар Алег Лойка.

Вячаслаў РАГОЙША

«Роднае слова», N 3

Адкрываецца нумар літаратурным партрэтам А. Бачылы «Ад здрады слова берагчы», напісаным Л. Гарэлік. Лірыку Я. Янішчыц перачытвае С. Калядка («Любоў мая, ты песня і маркота...»). «Чортава рабрына» сатыры Рыгора Барадуліна — артыкул А. Астравух. Пад рубрыкай «Нарысы з гісторыі сусветнай літаратуры» публікуецца артыкул С. Малюковіч «Рамантызм». Метадычныя парадзі «Вывучэнне паэмы Анатоля Вярычскага „Дажынікі“ ў VII класе» дае Л. Борис, а В. Макаруч дапамагае настаўнікам глыбей пазнаёміць вучняў V класа з апавяданнем І. Пташнікава «Алені» («Узаемаадносіны чалавека і прыроды»). У раздзеле «Культура Беларусі» можна пазнаёміцца з матэрыяламі Т. Габрусы «Genius creaturae: дух творчасці» (помнікі скульптара І. Голубева) і І. Швед «У лузе каліна — усё красная мая...» (каліна як сімвал ўсходнеславянскага традыцыйнага фальклору). Багаты раздзел «На ростанях». Паэтычны дыялог «З жыцця, дзе быў чалавекам, успомні каханне вядуць В. Аксак і У. Арлоў. Пра паэта У. Якубовіча, які назаўсёды застаўся маладым, піша М. Мацюкевіч («На ўзлёце мары...»). Вобраз маці ў беларускім фальклоры асэнсаввае Л. Салавей («А што соўнечка, то іх матанька...»). Друкуюцца вершы А. Бачылы, Р. Барадуліна, Л. Якубовіча, Г. Пашкова, П. Пранузы, а ў «Літаратурным ветразі» няменныя вядучы М. Скобла прадстаўляе творы І. Войтка, М. Крыўко рэцэнзуе кнігу В. Шчэрбіна «Тэарэтычныя праблемы беларускай лексікаграфіі», А. Карлюкевіч — Б. Рагулі «Беларускае студэнцтва на чужыне», Пад рубрыкай «Песню барыцы ў дарогі» друкуюцца ноты і тэксты песень Б. Акуджавы і Р. Палонскага ў перакладзе на беларускую мову Л. Баршчэўскага.



3 кнігі «Нашэсце Поўні» Аблокі

Аблокам і няўцям,
што яны таксама — нябёсы,
што яны,
паўсталыя з балотнай твані,
ірэжавага туману,
і ўпадзелага дыму,
належаць яго Высокаці Небу.

Аблокі купаюцца ў сонечных ясвах,
хаваюцца ад маланак
пад парасонам вясёлак,
абдымаюцца наўзахапкі
з цёплым паўднёвым вятрам.

Здавалася б —
узніслым,
бялуткім,
апераным анёламі —
навошта ім праскавышоная зямля?

Але аблокі
цягам бясконцага поўдня
стаяць і стаяць
над Радзімай.

Балота Пагоня

Валіку ДУБАТОВУ

Меў рэдкі талан
Усяслаў Чарадзеі —
за ноч паспяваў аж да тмутаракані,
за што Ваўкалак меў мяно
ад людзей,
меў послух і, ведама ж, меў нараканні.

Амы не плывем на павольных плытах
і тым не зайздросцім,
хто ездзіў мядзведзем,
імчым самаходам, імклівым,
як птах,
пляць летаў імчым —
Беларусь не аб'едзем.

Нябескія храмы над люстрамі вод,
фартэцы, палацы...
А сёўшы сягоння
пад дубам, якому дзве тысячы год,
мы моўчкі глядзім на балота Пагоня.

І лозам з імхоў журавінных няўсцерп
прыўзняцца ў засведчыць, —
о матка найсвятла! —
як ворагі ў багню затоптваюць герб,
што вырваны з мёртвай
рукі інсургента.

І доўга ў лясках пагудастых блудзіў,
трывожна ірэжаў жарабец заркалобы.
А дуб у той вясёлы год засадзіў
ваколіцу ўсю жалудамі жалобы.

І сёння ліхому чужынцу на страх,
што Край наш трымае ў
драпезным палоне,
хай сніцца штоночы
бязлітасны Стах,
прытулак якога — балота Пагоня.

Беларусы ў Празе

На Вялікодзень
дол асеніцень хмарка,
даляцёўшы ледзь праз дзве мяжы.

На Альшанах — Крэчаўскі і Захарка,
змагары, дзяржаўныя мужы.

Прэзідэнты мройнай Беларусі
спяць у вольнай, ды чужой зямлі.
Клён укленьчыць ля магі ў скрусе,
Пахавальна загудуць чмлі.

На чужых кладах прылеглі ўпоруч.
Збройны рыцар, мрой іх прыгледзь.
Хтось напросіць,
пракаўтнуўшы горч —
хоць адзін на Беларусь прыедзь.

Зноў Айчына удавой вякуе,
зноў у прымы прыстае сусед.
На стале ахвочых не бракуе,
ды такія, што не бачыў свет.

Доля наша крышыцца, бы крэйда.
Дома мы ізноў як не свае.
Дык хадзем жа!
А Міхась Забэйда
нам наўслед з магілы запяе,

каб ішлі мы шчыльнымі радамі,
чуны ў падножжы
лусь ды хрус, сцэжскамі, ярамі і грудамі,
што усе —
вядуць на Беларусь.

Звон Райніса

Ля кірхі нямецкай
пачуцці спакойм.
А поруч —
паўсталы з руінаў,
Дом Райніса
ў верхах, у ліўнях
на коміні,
Дом Райніса
з вершалінаў!

Ля ганка,
адданым сабакам
(здавён
ён з вечнасцю ўмеў падражніцца),
цікуе наведнікаў стомлены звон,
і надпіс на звоне — BAZNICA.

Быць будзічам Краю
латгальскага звык.
Ды храм пераксіці ў стадолю
і вывралі звону
праўдзівы язык
і, змоўклага, кінулі долу.

І звон пакаціўся па пыле дарог,
спыняўся пад кожным парогам.
Нямко — што ён людзям
наведаніць мог?

Пра што мог сумовіцца з Богам?

«На грошы пусціць
бы маўклівую медзь!
Смялей падыходзьце, хто бедны!
Ці ж нам анямець,
каб яго сразумець?»
І білі у лоб яго медны.

Наўзводзілі цэркваў.
І нібы на злон,
ішлі ўсё пад «многая лета».
Ды зноў не падаўся. Не зрушылі звон
на скрушным падворку паэта.

Каханне працяглася ў цэлы дождж,
і ноч, што пралегла бяздонна...
Маланкай асенняй па целе ўздоўж
пускаўся чайноч Купідона.

Хаваўся світанак сціха ў куты...
Смялеючы ад халадрыгі,
змажцавалі, ажыўшы, каты
на дахах сцішэлае Рыгі.

З-за мора далёка йсці маразам —
і певені на шпілі зімуе.
А нас у абдымаках
рыжскіх бяззам
навекі хай забальзамуе!

І ўвечніца самы імклівы мі,
і рыха латышскае ў здзіве
крыўцаму слову з вуснаў тваіх
гукне наўздагонку:
Laj dzive!

Наслухаўся вершаў, патух камін,
адпрэчыць не здолеўшы стому.
А дым казытлівы, а дым-успамін

над сумнай шапою, як вырайны клін,
ляцеў разам з намі дадому.

Кастусю АКУЛУ

Ці не цячэ канадзкая гонта?
Ці атлантычны вятруга не збрыд?
З Бацькаўшчыны прыкульгае
ў Таронта
дожджу і пад клёнамі плача наўзрыд.

Дождж, хоць і мае perpetuum mobile,
да ваколземных вандровак не звык.
Дождж, ён таксама ўцякаў
ад чарнобыля,
вычхаўся вечны яго рухавік.

А на Радзіме такія парадкі —
рэй вядзе плойма чужых скавышоў,
лес беларускі згалеў без апраці —
бачна, хто дзе ў партызаны пайшоў.

Горад бунтуе.
Гарбаціцца вёска —
гэтай не боязна, як ні пужай.
І хоць разанніца — айчыннае войска
не хоча выконваць каманду «звазжай».

Родным дажджом,
як плашчом,
ахінецца
дом збеларушаны паміж муроў
і капляжоў медунічных нап'ецца,
покуль спрыяльная ружа вятроў.

Сядзе сівы гаспадар на канале.
Ды падзалоціць,
бо звяў і намок,
восень на шыбе кляновы лісток,
нібы Радзіму на контурнай мапе.

Ноч у Кушлянах

Алесь ЯМОЙЦЫН

І
Аўтэнтнычны рыпнуць палаці,
і наструяцца скрыпка і смык.
Мы ў музеі начуме, як таі.
Дом да крокаў сцярожжых прывык.

Загуляў — як сям'і пакажуся?
Каб жа так — пад ваярскі напеў
у шляхотным паўстанцкім кажусе,
што Францішак знасціць не паспеў!

Па прысадах,
бязмоўных і ніцых,
як нажніцамі, пройдуцца фары.
Зноў паэты сядзяць у вязніцах,
зноў адпомшчання прагнуць ахвяры.

Пасвіць поле галодны крумкач.
Пасека пажагнана асверам.
Мёд кушлянскі,
ягучы, як плач,
ням гарчыць, як гарчэў касінерам.

Мёд з паэтам пасаджаных дрэў
напапашваў бурытыннага сонца
і паўстанцаў на сіверах грэў,
як і сабрава
роднае слоўца.

2
Адчайна крыкні,
бы з пятай на горле,
прарваўшы крыкам,
як шыхом, туман:
— Не пакідайце мовы,
каб не ўмёрлі! —
і ў бубен поўні грэмні, як шаман.

Ці ўчыце хто? Кат у мяшкіне зморгне.
Лёс катафалк паспешліва запрог.
— Не пакідайце мовы, каб не ўмёрлі!
Самазбойцаў не ўваскросіць Бог.

3
Гойсаюць праз могільнік залевы.
Падпірае думнае чало
зухваты вус убрэзавелы —
быццам птушка стала на крыло.

Дзе ляціш, крылатая магіла?
Дзе шукаць вырай, раскажы?
Паказала лета, ды зманіла.
Паказалі ў два бакі крыжы.

Прыпадняць труніцу не пад сіду.
Ды людскія душы поўні страх —
пасадзілі на ланцуг магілу,
нібы арыштанта ў рудніках.

ДАГАРАЛА ЛЕТА, калі Ніна Гаўрылюк вярнулася з Крыма. Яна адпачывала ў санаторыі разам з Аленькай. Надвор'е выдалася пудоўнае. Мора дзіплася, ласкавае, садавіны ўсялякай поўна. Наплаваліся, нагуляліся, пшаслівая маті з дачкой вярнулася дамоў у Мінск. Часам Ніна шкапавала, што Яўген не паслухаўся яе і скарыстаў свой адпачынак на пачатку лета, змарнаваў час у Саковічах. Да школы яшчэ заставалася пару тыдняў, вырашылі Аленька адвезці ў вёску да бабулі і дзядулі. Яўген быў дужа заняты — вёў алкасны судовы працэс, таму давялося ехаць Ніне. Пару дзён пагас-

еш ты, што ён табе змяняе на кожным шагу. Уся Лабанавка знае, што кабелі твай скуртыся з нашай суддзёй. Завуць ету сперву Светлана Адамовна, мае сваю сям'ю, мужа, дзіця, і ўсё равно круціць... Дык вот кабелёк твой родненькі нагуць з ёй у раённай гасцініцы. А ёна ўсё знае і смяюцца... На етак званай камсамольскай свадльбе алкраты палаваўся з ёй, а талы запёрліся ў гасцініцы. Сама знаеш, чым яны там займаліся... Во, якія вы праведнікі. А любіць плявузгаць пра сваю чэснасьць, вернасьць ідэям камунізму. Няма на вас бацькі Сталіна. Ён бы прытыснуў хвост і яшчэ нешта твайму кабялю... Бывай

Ці сказаць Жэню? Мо зрабіць выгляд, што не было ніякага ліста, яна нічога не ведае, але памалу распытаць, як ён жыў тут без яе, паназіраць за ягонымі паводзінамі...

І раптам яе аж скаланула: яна агледзела канверт і прыкмеціла, што левы верхні ражок адтапыраны, канверт закленыя знала мошпа, значыць, яго маглі ўскрыць, а потым мошпа закліп. Палазрэннае захіснула яе: пьсьмо ўскрывалі ў канцылярыі, знялі копію, і, можа, гэтая копія ўжо ляжыць на стала ў Машэрава — вось вам інфармацыя для роздуму, каб ведалі, як жыць і як сябе паводзіць алкасныя супрацоўнікі. Копія ўжо

ку, у яго паявіліся нейкія новыя рухі... Ірэзюнасьць зноў спіснула, нібы кляшчамі, Нініна сэрца.

Настойліла забрынькаў тэлефон, Ніна страснула галавой, кінулася да стала.

Потым яна чытала іншыя пьсьмы, адказвала на запыты, сама званіла ў розныя ўстановы. Чакала, калі пазвоніць Яўген, але ён не абазваўся. Яна таксама не пазваніла яму.

У часе абеду адна з сябровак заўважыла:

— Ніна Пракопаўна, вы гэтак улеглі ў справу, што апраду вочы стомленыя зрабіліся. Хіба ж можна гэтак рэзка пачынаць?

— Ой, поўны стос скаргаў прынеслі. Тэлефон не спіхае...

— Давайце па абедзе выйдзем хоць на паўгадзінку ў скверык.

— У мяне ў дзве гадзіны сустрэча. З Міністэрства культуры папрасіўся на прыём чалавек... — адбілася ад прапановы Ніна.

Увесь дзень, што б яна ні рабіла, не забывалася пра ананімны ліст, думка пра яго, нібы ржавы пьск, засела ў галаве. І гэты дзень падаўся Ніне з год.

Яўген яшчэ з паўгадзіны пабыў дома пасля таго, як пайшла Ніна. Настрой меў выдатны. Жонка парадвала яго гэтай ноччу, адзіліла папалукна на развіттанне ля парога. Ён помніў, як мала яны палаваліся ў першыя гады сумеснага жыцця. Абодва перажылі вайну, пасляваенную нішчыміну. У абодвух было нягледзе дзяцінства і юнацтва. Колькі дзён сядзеў Яўген на хлебе і лівернай каўбасе, на чай бзе цукру, калі вучыўся на юрыдычным факультэце.

На работу вырашны іспі пехатую. Ранак быў свежы, неба высокае зацігнутае лёгкімі, бязважкімі, быццам ватнымі, трубочкамі абложка. Думаючы пра мінулую ноч Яўген успомніў і нядаўнюю, вельмі прыемную сустрэчу. А было так. Неўзабаве пасля ад'езду Ніны ў Крым пазваніў у Лабанавку Святлане. Алчуў па голасе, як тая ўзрадавалася, яму падалося, яшчэ болей павесялася, калі даведзлася, што ён застаўся адзім.

— Зрабіце мне камандзіроўку ў Мінск. Абмен вопытам ці яшчэ што. Прыдумайце, Яўген Іванавіч!

— Наўрад, каб удалося прыдумаць камандзіроўку. Можа, вы да бацькоў будзеце ехаць?

— Мы ж ездзім разам. Сын у маіх бацькоў. Хіба што яму благавернаму выпадзе якая паездка.

Пагаварылі, з сумам развіталіся. Але закаханым часам панілае. Праз пару дзён зноўніць Святлане:

— Выклікаюць на семінар у Магілёў. Будуць вучыць, як прымяніць новыя ўказы... Можа, прыехаць да вас? — гуліва сказала яна.

— Канечне. Абавязкова. Буду чакаць...

Запісала адрас, паабяцала пазваніць. І сустрэча адбылася. Тую ноч Яўген не забудзе ніколі. Ён добра падрыхтаваўся: было і пьтва, і закусы. Але яны п'янелі без віна... Ранішай Святлана паехала да сваіх бацькоў. Праз колькі дзён пазваніла, сказала, што даехала нармальна, але спазнілася, дома вельмі чакалі, бо пазваніў туды муж, бацькі ўсю ноч не спалі. Гаварыла яна коротка, афіцыйна, на-конт новай сустрэчы і не заікнулася. Яўген зразумеў, што муж узяў яе "пад каўпак".

Яўген у тую дні вёў вельмі складаны, заблытаны судовы працэс. Кіраўнік гандлю абласнога горада разгарнуў надзвычай бурную дзейнасьць, хадзіў у перадавіках, залобрыў сваіх начальнікаў, махінаваў рабіў усё больш нахабна. Накаўляў влізную суму грошай. За ім доўга сачылі. Узялі, калі выходзіў з рэстарана на добрым падпітку ў кампаніі хаўруснікаў. Да гандляра падышлі чальбёра дужых хлопцаў, узялі пад белы рукі і пасадзілі ў машыну. Абласныя кіраўнікі мелі, як гаворыцца, рыльня ў пушчу, і справу перадалі ў Мінск. Былі спісаны дзесяткі тамоў, па справе праходзіла каля сотні людзей. І амаль усё абласное кіраўніцтва. Калі некаторыя рашуча адмаўляліся ад сувязі з гандляром, той даўраваў запісную кніжачку і дакладваў: "Яму падарыў мэблель гарнітур. На задняй сценцы шэфляды пьсьмовага стала ёсьць лічба шэсьці і мае ініцыялы". Асабліва адбіваўся сакратар абкома па ішталогіі. "Хай ён прыйдзе на допыт у светлым касцюме". Той прыпынуў. Гандляр завіў: "На лавай кішэні знутры — дата і мае ініцыялы". Партыйнаму ідэолягу даводзілася прызнацца, што атрымаў прэзэнт.

Працэс працягваўся доўга. І ў той дзень перапынак на абед Яўгену ўдалося аб'явіць пасля чатырнаці гадзін.

(Працяда на стар. 12)

Леанід ЛЕВАНОВІЧ

АНАНІМКА

Закончый новы раман "Сіняе лета". Падзеі ў ім адбываюцца ў 1961 годзе, калі ў космас паляцеў Юры Гагарын, калі на ўвесь свет было аб'яўлена: сучаснае пакаленне савецкіх людзей будзе жыць пры камунізме... У творы дзейнічаюць тыя ж персанажы, што і ў раманах "Шчыглы", "Паводка сярод зімы", "Дакая ружа". Вядома, паявіліся і новыя дзейныя асобы. Прапаную чытачам "ЛіМа" раздзел з новага твора. Цалкам (з невялікімі скарачэннямі) раман друкуе часопіс "Полымя".



АЎТАР

цявала ў маці ў Лабанавцы, ад'елася сакаўной папярочкай.

З хваляваннем ішла Ніна Пракопаўна на работу пасля адпачынку. Яна прапанавала мужу іспі разам.

— Дык яшчэ васымі няма. У мяне працэс у дзесяці. А ты чаго так рана?

— Засулавала па рабоце. А палове дзевятай хачу быць на месцы... Абедзем у нашай сталаўцы ці як ты?

— У мяне працэс вельмі складаны. Людзей многа... Я магу запазніцца. Мо пазваню, калі будзе магчыма.

— Зрэшты, і я не ведаю, як складзецца дзень... Ну, пайшла я. — Ніна, задаволеная сабою, у белым касцюме, прыгожых белых басаножках на высокаватых абцасках, якія падвышалі яе, рабілі яшчэ больш зграбнай і прывабнай.

Яўген папалаваў яе ў шчаку, але яна ўсміхалася выставіла вусны, складзеныя ў трубочку. Ён ахвотна цмокнуў у вусны.

— Спакушаеш... Каб не працэс, распрануў бы кабэе зараз. Твая работа можа і пачакаць.

— Э не, мілы мой, бзе партыйнага кіраўніцтва жыцьцё можа спыніцца.

— Мо і сонца свяціць перастане без раішняй чарговай племуга?

— Няма калі спырацца. Чакаю званка перад абедам...

І вось Ніна ў сваім кабінёце. Жанчыны ў ЦК застаюцца жанчынамі: сабраліся з усяго аддзела ў прыёмнай загалчыка — сам ён быў у адпачынку. Шчабяталі сціпана, былі сарокі: як загараў Ніна Пракопаўна, якая яна прыгожая, пагаварылі пра навіны — каго куды прызначылі, хто куды паехаў адпачываць. Дзверы кабінётаў парачынылі, каб пачуць тэлефон: улётку ў ЦК было заціпіцца, хоць і адчувалася набліжэнне вялікіх падзей, а найгалоўная сярод іх — чарговы XXII з'езд партыі.

Ніна разумела, што яе чакае вялікі абсяг работы: ідэалістыка забяспечыць прапоўную васту, рыхтаваць папаруны з'езду — мерапрыемствы распрацавалі, зацвердзілі яшчэ вясной. Ніна была гатова да актыўнай работы, адчувала ў сабе вялікую прагу да паездак — выступалі з дакладамі, гаварылі з людзьмі, пераконвалі ў правільнасці неперажоных іцэй марксізму-ленінізму, славіць дзясят-нени. І ёсьць козыры, самы галоўны — савецкі чалавек, камуніст першым у свеце ўзняўся ў космас.

Прынеслі пошту. Ніна распісалася, перакунула канверты. Алё пьсьмо асабліва зацікавіла: зваротны адрас быў вельмі кароткі — г. Лабанавка. Значыць, нехта — зямляк ці зямлячка — піша. Але чаму няма прозвішча і поўнага адраса? Яна дастала з шэфляды невялікія нажнічкі, акуратна адрэзала краёк канверта, вышугнула аркушы паперы ў клетачку, мабыць, з вучнёўскага сшытка. Няроўныя літары, нібы раскірэчаныя, кінуліся ў вочы і апраду абудзілі трыгую. "Здрастай Ніна Пракопаўна! Пішыць табе незнакомая жанчына. Я то тебя ведаю, как ты у нас в райкоме работала, а ты меня не знаешь... Ты, канешне, большая начальница, киреуш людьми, вучыш их жить. А муж судит людей, справедливость ввршыть. А ты зна-

здоровенькая! А кабыла свайго приструни. А то и тебя турнуть з высокаго кресла. З приветом — Незнакомка".

Ніна алчула, што ёй зрабілася гарача і млосна, кроў застудала ў скронях. Забрынькаў тэлефон, але рука не паднялася зняць трубку. Тэлефон не змаўкаў, яна зняла трубку і сярдзіца кінула яе зноў на чорны біскучы апарат: была не гатова да тэлефонных размоў.

"Дык вось чаму ён не паехаў у санаторый са мной, — білася ў галаве думка. — Ах, кабыла! Можа, яна і сюды прыезджала... У кватэры наўд парадка, як ніколі. Відаць, была... А можа, і не. Сам'я, муж, дзіця..."

Яркі летні дзень увачываў іцям неў, узніслага настрою, які і не было: аркуш паперы з крывымі літарамі вярнуў яе на зямлю, і яна зняможана застыла над сталом. Вочы зноў і зноў перачытвалі радок за радком. А ў галаве, быццам рыбіна ў нерале, білася думка: няўжо гэта праўда?

Паступова ўсё большыя злосць накіпала не на кабыла-мужа, не на сперву-суддзю, а на подлугу "Незнакомку". Хто яна такая і што прымысла яе напісаць гэты ліст? Ніна нямала пражыла на свеце, самой даводзілася разбіраць розныя скаркі, сямейныя гісторыі, зларалася і правяраць ананімікі. Яна разумела, што так проста нічога не робіцца — любым чалавекам заўсёды кіруе ітгарэс. Можа, "незнакомка" хоча ёй, Ніне, адпомсціць? Каму яна, калі працавала ў райкоме, моцна дапыхла? Яўных ворагаў сярод жанчын не знаходзіла. Мужчыны, асабліва п'янтосы, маглі крывадуць на яе і да гэтага часу.

Здадала, як у кабінёце Даўгалёва, малалдыя запрашалі яе на вяселле, як потым яна ўтаворвала мужа, каб схадзіць з дачкою — Алёне захацелася пагледзець вяселле. Ніна не сумнявалася, што Яўген мог быць у гасцініцы з той суддзёй, але чаму і тая была адна на вяселлі? У яе ж сям'я, муж, дзеці. Трэба ж такое супадзенне: ён без жонкі, а яна без мужа... Алёнку ён мог адвезці дамоў... А можа, усё гэта пакліп? Як хацелася ёй, каб усё ў гэтай ананіміцы было няпраўдай!

Розум суцяшаў, супакойваў, а сэрца крычала: праўда, маглі быць. Дыму без агню не бывае. І ты сама вівавата: у пьбе на першым месцы — работа, на другім — дачка, на трэцім — маці. А муж? На якім ён месцы? А яму ж патрэбна і ласка, і ўвага, і павага, і абед смачны. А ці часта ты варыла абед? І сёння ў сталаўку запрашала... Сама, галубка, вівавата...

Але раіліся ў галаве і іншыя думкі: а можа, гэтая "незнакомка" помсціць Яўгену? Ён жа працаваў суддзёй, і даволі даўно выехаў з Лабанавкі... Але кривыя помняцца доўга. Магчыма, нехта помсціць за асуджанага мужа, за сына-хулігана... А можа, гэта нехта помсціць судзі Святлане? Мусіць, "незнакомка" накатала ліст і яе мужу... А раптам гэта сама Светлана даслала ліст, каб я тут згараха падала на развод і развясала рукі Яўгену? Можа, у іх гарачае, палкае каханне? Не, увяць свайго мужа ў ролі палюбуйніка нібы не магла... Пра скасаванне шлюбу пакуль што гаворкі быць не можа.

Прэм'ера "Кацігарошка" ў Віцебску



Прэм'еру Беларускай народнай казкі "Кацігарошак ажыццявіў Беларускі дзяржаўны акадэмічны драматычны тэатр імя Якуба Коласа ў Віцебску. Паставіў яе на віцебскай сцэне вядомы ў Рэспубліцы Беларусь рэжысёр, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі Валеры Маслюк.

На здымку: сцэна са спектакля "Кацігарошак".

Фота Аляксандра ХІТРОВА, БЕЛТА

"А гармонік грае, грае..."



Даўно знаюся з "Менскім гармонікам". Люблю слухаць яго выступленні. Падчас аднаго з іх узнікла чатырохрадкоўе:

Каб быў прыемны гоман,
Спяваць павінны Гоман,
Але ж патрэбна і рука
Няўтомнага Раманчука.

Скажам — не толькі Аля Гоман такая гаманка. Усе тут галасістыя — і п'явунні, і п'евуны. Інструменталісты — няўломкі таксама. "Менскі гармонік" трывала пачынае займаць "свой пачэсны пасаг" між ансамблямі. Выканаўцы бываюць у розных кутках Беларусі і за яе межамі.

Мне, музейцу-коласайцу, хочацца выказаць удзячнасць мастацкаму кіраўніку калектыву Івану Раманчуку за пачцёвае стаўленне да памяці песняра. Без ніякіх адгавораў, ахвотна адгукаецца ён на просьбы ўзяць удзел у нашых святках і вечарынах. І ўсё — за так.

Рэпертуар ансамбля народнай музыкі і песні "Менскі гармонік" наскроў беларускі. Музыка ў асноўным самага кіраўніка. Іван Раманчук апрацоўвае народныя мелодыі, "агуцьвае" вершы беларускіх паэтаў і свае ўласныя.

Гэтым разам аўтарскі канцэрт Івана Раманчука, што прайшоў у Цэнтральным Доме афіцэраў, таксама вызначыўся навізнай нумароў. Апроч ужо вядомых музычных твораў на словы Пётруся Броўкі, Ларысы Геніюш, Антона Бялёвіча, Паўлюка Пранузы, Пятра Прыходзькі, Васіля Зуёнка, Уладзіміра Паўлава, Міхаса Пазнякова, Ніны Гарэя, прагучалі і песні прэм'еры. І нязменная візітная картка — "Менскі гармонік", чым звычайна заканчваецца выступленне артыстаў.

Пахвальна выказаўся ў адрас выканаўцаў аўтар слоў песні "На радзіме" Міхась Пазнякоў і працягваў вершаванае прысвячэнне любімому ансамблю.

Яно пачынаецца радкамі:
Як жа на сэрцы сцімае! —
Час, сунісіся, прашу! —
"Менскі гармонік" грае,
Гоць і жыцьцё душ.

Хораша вяла канцэрт дыктар Беларускага тэлебачання Арына Ястраб.

Іван КУРБЕКА
Фота У. ГУЗЫСКАГА

ФЕСТИВАЛІ

Спяваем па-беларуску

Зрабіцца крытыкам у наш час — няма праблемы! Ці не кожная нагода правакуе разважачы ўдэліва (амаль з'едліва), іранічна (амаль цынічна). І пісаць адпаведна... Вось і фестывальны канцэрт яшчэ не пачынаўся, а мне ўжо карцела (і ў каторы раз!) пацешыць чытачоў фельетонам пра вельмі паважанага філарманічнага работніка, які, відаць, пераблытаў канцэртную залу з гасцёўняй уласнай кватэры і сваім пытаннем ледзь не ўсчаў канфлікт з прэсай, уладкаванай, дзякуючы іншаму адміністратару, на галёрцы партара: "А што калі я да вас дадому прыйду і сяду?"

І ўсё ж фельетона, як вы здагадаецеся, гэтым разам не будзе. Далейшыя падзеі ў зале (дакладней — на сцэне) настроілі па-святочнаму: на ўсмешку, на добры гумар, на зычлівыя словы, на спагаду і паблагжывасць. Такое ладзілася ўпершыню — упершыню беларускія дзеці спявалі "ўжывую" з "жывым" вялікім аркестрам, пад кіраўніцтвам яго шануюнага маэстра Міхала Фінберга. Таму і назва ў новага фестывалю "Спяваем з аркестрам..."

Нечаканая для занага музычнага калектыву форма працы — творчыя стасункі з таленавітымі дзецьмі — нарадзілася воляю выпадку. Падчас падрыхтоўкі праграмы да леташняга "Славянскага базара" узнікла праблема: знайсці гожа дзіцячы голас для выканання адной з песень. На кліч Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі адгукнуліся аж 117 маленькіх спевакоў! Убачыўшы іх разам у гасцёўні свайго офіса, маэстра "прыдумаву" новы фестываль... І ўзначаліў яго як мастацкі кіраўнік.

Чытачы нашы ўжо ведаюць, што дзеці з усіх абласцей і сталіцы краіны выходзілі на вялікую філарманічную сцэну два вечары запар: спачатку як спаборнікі, чые выступленні ацэньваліся раўеснікам, а назаўтра як чыннікі гала-канцэрта. Праграма паўтаралася (кожны ўдзельнік падрыхтаваў па адной песні). Адрозненні былі, бадай, толькі ў афіцыйных цырымоніях, у змене строяў вядучых (Ларыса Грыбалева ды Міхас Сінкевіч), адзення музыкантаў і харыстаў ("Фэст" мінскай СШ N 201 пад кіраўніцтвам Элеаноры Старажук). І ў тым, што другі фестывальны вечар дапоўнілі словы салістаў аркестра Ларысы Грыбалевай, Тарыэла Майсудзе, Наталлі Тамелы, Якова Навуменкі.

Убачыўшы прозішчыя вядомых эстрадных артыстаў у праграме, сей-той чакаў соррызаў: маўляў, юныя ўдзельнікі фэсту будучы спяваць разам з дарослымі салістамі! Так, у пэў-



ным сэнсе яны працавалі поруч. Але кожны спяваў сваё. Магчыма, "змешаны ансамбль" складзецца ў часе падрыхтоўкі ўжо другога такога фестывалю? Творчасць жа — справа загадкавая, тонкая, непрадказальная...

Што да рэпертуару, з якім выступалі дзеці, — паказаць сябе тут займелі нагоду не толькі дыпламаваныя чальцы Саюза кампазітараў, а і таленавітыя пачаткоўцы, саматужныя песеннікі, якія пісалі музыку і нават тэксты адмыслова для сваіх выхаванцаў. А ўсіх аўтараў падтрымала-паддала спрактыкаваная і трыўшчарная прафесійная рука занага аранжыроўшчыка Уладзіміра Ткачэнка.

Тэксты ўсіх песень — і гэта маэстра М. Фінберга падкрэслівае як прынычповую ўмову і адметнасць фестывалю — гучалі па-беларуску. Нават калі арыгінал быў на іншай мове, рабілі пераклад.

Шкада, вядома, што з-за недасканалых канферансу маладых вядучых і пры адсутнасці падрабязных праграмак публіка не атрымала дакладную інфармацыю пра аўтарства кожнай канкрэтнай песні.

Да гэтага шкадавання заўзятыя крытыкі маглі б далучыць яшчэ некалькі заўваг ці проста рытарычных пытанняў, кшталту: з якой доляй сур'ёзнасці трэба ўспрымаць у асяроддзі мышак, верабейкаў, бабуль, матуль ды ра-

монкаў вобраз "пакутлівага каханна"?

Як можна стымуляваць прафесійных песеннікаў, каб яны больш актыўна і вынаходліва працавалі для тых, каму — ад шасці да адзінаццаці, каб не даводзілася выпрабавваць дзіцячыя галаскі на тэсціруемых складанасцях вядомага "дарослага" рэпертуару?

Які рэдактар заняўся б роднай музычнай спадчынай — беларускія кампазітары калісьці багата пісалі для дзяцей, а састарэлыя песенныя тэксты мадэрнізаваць дзеля гоных мелодый маглі б спрактыкаваны ў гэтым сучасныя прафесійныя літаратары?

Як унікнуць спакусы славалюбівым дарослым, готовым штурхаць у промні пражэктараў сваё роднае дзіця ці любімага выхаванца, не падрыхтаванага да выступлення на вялікай сцэне?

Яны былі такія розныя ў сваіх амаль адвольных "канцэртных уборах", такія артыстычныя і абалыняныя! Павел Крэнь з гарадскога пасёлка Фарынава, што на Віцебшчыне; мінчанка Валерыя Валадзько; Алесь Харэвіч з вёскі Палішча Камянецкага раёна; Сяргей Якуш з Рэчыцы; Андрэй Мажароўскі з Пінска; баранавіцкая "зорка" Арсень Чарнамашанцаў; Рома Івашчанка са Смагіні; Каця Сушкова з Вілейкі; Крысціна Жукоўская з Бабруйска; дзяўчаткі з магільскага гурта "Вясёл-

АРХІВАРЫС

"З мастацкім і матэрыяльным поспехам"

Цяперашняя купалаўская прэм'ера — нагода для архіўнага росшуку? Відавочна. "Інтымны тэатр Еўсцігня Міровіча", вадэвілі легендарнага заснавальніка нацыянальнага тэатра, 21 сакавіка былі прадстаўлены першай драматычнай сцэнай Беларусі. П'есы — пачатку стагоддзя, дзесятых гадоў; знойдзены ў архівах рэжысёрамі Дзмітрыем Марыніным і Дзмітрыем Саладухам. Між тым званы беларускі архівіст, гісторык Віталь СКАЛАБАН вёў свой пошук, — магчыма, не маючы на ўвазе перадусім купалаўскай прэм'еры, — яна прымеркаваная да вераснёўскага 120-годдзя Еўсцігня Афінагенавіча. Але пошук нечакана даў... падшыўку нумароў газеты "Мінскі кур'ер" за 1919 год! З рэкламнымі апавесткамі, рэцэнзіямі, аналітычнымі артыкуламі, весткамі з "Совдепии", з тэатральнымі фельетонамі і нават з апраўданнем занага мінскага літаратара Дарафея Бохана, маўляў, некаторыя чытачы "Мінскага кур'ера" прыпісваюць яму псеўданім "Вова, сын Міровіча", дык на старонках газеты ён просіць засведчыць, што ніколі не пісаў пад гэтым псеўданімам! ..Спадар Бохан пісаў чыстую праўду. Пад гэтым псеўданімам у газеце "Мінскі кур'ер" выступаў сам Міровіч...

— Выдатны рэжысёр супрацоўнічаў з газетай, — настойвае Віталь Скалабан. — Псеўданімы "Вова", "Вова Круцікаў", "Вова, сын Міровіча", мяркую, належыць яму і нікому іншаму. Давесці гэта будзе не так складана, як марудна. Бо цэлая праблема ў тым, што мы зусім не ведаем нашай уласнай гісторыі. Ёсць цэлыя перыяды, якія нібыта зусім з яе выпалі. Як прыклад — польская акупацыя Беларусі 1919 года. Што было ў Мінску? Што папярэднічала прыходу палкаў? Чрезвычайна сваю працу павялічыла. Праца гэтая мінчанам добра вядома. Імёны расстраляных аб гэтым і цяпер сведчаць. Над Менскам павіс крываваы кашмар. Людзі на вуліцах баяліся голасна гаварыць. Кожную ноч — павальныя выбоскі. Але вось пачуліся першыя гарматныя, хоць яшчэ і далёкія, стрэ-

лы..." І Купала, так, сам Янка Купала (яму належыць цытаваны радкі) сведчыць, што ў Мінску чакалі палкаў. Шмат у каго былі спадзяванні на тое, што з іхнім з'яўленнем Беларуская рэспубліка асталюецца... Ды не. Купала ў артыкуле "Справа незалежнасці Беларусі" піша, што марнасьць спадзева на каго б там ні было атручвала жыццё, азначала безнадзейнасць, безвыходнасць... Але ж людзі неяк жылі! Газеты чыталі. А газеты сведчаць, што і ў тэатр хадзілі! Газеты, дарэчы, розныя, на розных мовах. Жарсці вакол іх так і віхурылі: спрэчкі нязгода, плёткі. Кожны палітычны дзеяч перацягваў сродкі масавай інфармацыі на свой бок. Але, мяркуючы па тым, колькі і якое месца займалі на палосах пытанні культуры, можам выснаваць: яна, культура, усё адно выжывае. У



самых скрутных умовах. Бо на старонках "рускай беспартыйнай газеты" пад рэдакцыяй Аляксандра Гзоўскага (ён самы — выдавец Ольгін) суседзяцца справадчы пра спектаклі Галубка і Аляхновіча, фельетоны Еўсцігня Міровіча, п'есы ўрыўкі з раманаў самага Гзоўскага, рэцэнзіі на прэм'еры рус-

ка"... Больш як два дзесяткі юных выканаўцаў, змяняючы адно аднаго, прайшлі перад зацікаўленай публікай, перад "вачамі" тэлеаб'ектываў (за фестывалем сачыла нават усюдысная камера на рухомым кране, прывезеным з тэлестудыі). На працягу дзюх з лішкам гадзіні не пакідалі сцэну самаадданага рупліўцы фестывалю — Міхал Фінберг са сваімі музыкантамі ды хор "Фэст", які артыстычна падляваў і падтанцоўваў салістам — разам са сваёй энергічнай кіраўніцай.

Урэшце, можна сказаць, што на свята "Спяваем з аркестрам..." кожны прыйшоў са сваімі фарбамі, каб дадаць да агульнага малюнка сваю каларовую рысачку. У фэе перад канцэртамі спявала "Госціца". Над сцэнай ззяла сонейка і красавала высьбіла (мастак-пастаноўшчык В. Маршак, асвятленне — С. Барталевіч). Непайторная Зяніда Бандарэнка, першая вядучая тэлеконкурсу "Чырвоныя гваздзікі", перадавала сімвалічную эстафету дзіцячага песеннага фестывальнага руху, які нараджаўся 20 гадоў таму, калі юныя выканаўцы выступалі ў студыі пад фанэграмам радыёнага аркестра з дырыжорам Барысам Райскім. Да фестывалю далучыліся выхаванцы студыі спартыўнага танца культурнага цэнтру Дома друку (кіраўнікі Алена ды Аляксандр Казыры). І, вядома, дапамаглі спонсары: "Славнефть", "Optifec" і персанальна — спадар Карнілаў, дзякуючы якому было забяспечана годнае харчаванне дзяцей.

Праграма "Тэле-бом" з рэдактарам Таццянай Сінкевіч парупілася аператыўна адлюстраваць новую музычную падаею ў эфіры. З дапамогаю мантажу глядачу былі прадстаўлены лепшыя дублі выкананых песень; удалося згладзіць сякія-такія хібы канферансу.

Ды галоўная праблема, да якой неабыхавы "ЛіМ", выявілася, на жаль, менавіта праз тэлеэкран.

Спяваем па-беларуску, і гэта чужою! А вось гаворым... На тэрасі. У інтэрв'ю дзяцей, паказаных на экране, беларуская ідэя фестывалю, можна лічыць, зьялася на нішто. Праўда, новая песенка, якую ўсім сваім дружным гуртом пачалі складаць удзельнікі фэсту і прыпеў якой "агучылі" перад камерай, — з беларускімі словамі. Можна, яна з часам заменіць сённяшняю музычную застаўку "Тэле-бома"? І наогул: можа, ідэя новага свята — спяваць па-беларуску — адпавядае неакрэсленай для многіх ідэі глыбокага і праўдзівага патрыятычнага выхавання? Казаў жа Леанід Дранько-Майсюк, вітаючы фестываль, што астрада — гэта не толькі шоу, не толькі від сцэнічнага мастацтва, гэта — і выхаванне; што самая высокая ступень педагогікі — гэта выхаванне музыкай...

Але як гэтая чыжэка — цягнуцца да выскога!

С. БЕРАСЦЕНЬ
Фота А. ПРУПАСА

кага, беларускага, яўрэйскага тэатра! Газета "Мінский курьер" давала спрас беларускія матэрыялы: ад допісаў Карскага да ліста "былога настаўніка Сымона Міхайлоўскага", — вядома, Рак-Міхайлоўскага. Падыходы да друкаванага — культурніцкія. "Мінский курьер" — неацэнная крыніца жыцця Мінска 1919—20 гадоў. А тэксты водгукі — вось яны: "Спектаклі... "Інтымнага тэатра" прыходзіць з мастацкім і матэрыяльным поспехам. Праграмы апошніх спектакляў былі вельмі разнастайныя і ўдалыя. Упершыню мінуўці ўбачылі аўтара (Міровіча. — **Ж. Л.**) у ягонай вядомай п'есе "Вова прастастваўся", якая прайшла з вялікім поспехам і пад няўмоўныя рогат публікі". Або: "У хуткім часе будзе пастанавлена апошняя навінка Е. Міровіча "Вова-рэвалюцыянер". "Ці вядома гэтага п'еса гісторыкам тэатра? Тым часам "ролю Вовы выконвае сам Міровіч". Або "Трупа... запрошана на некалькі гастролі ў тэатр "Гігант", у сувязі з гэтым дырэктар тэатра тэрмінова ладзіцца работы па абсталяванню сцэны". "Пасля гастроліў трупы пакідае Менск і, як мы чулі, кіруецца ў Варшаву..." А чаго варты подпіс пад адным з фельетонаў: "вакальна-музычны, драматычна-балетны крытык Вова, сын Міровіча"?.. Праўда, па ўсім відаць, што да Варшавы трупы не даехалі. Як перажываў гэта сам Міровіч? Што рухала ім, што ім кіравала і тады, калі ўпадзі памяняліся? Перадусім, напэўна, любоў да тэатра. Праца ў ім. Але як ставіўся ён да звання народнага артыста і неўзабаве — да сыскі ў Гомель? Што меркаваў ён пра трыццаці, пра саракавыя гады, пра тое, як яму ўдалося выжыць?.. І якім коштам? Не буду хаваць: прэм'ера Купалаўскага тэатра па-свойму вярнула даследчыкаў да гэтых пытанняў...

З Віталем СКАБАНАМ
сустрэкалася Жана ЛАШКЕВІЧ

На здымку: **Віктар Манасей і Аляксандр Лабшук** у "Інтымным тэатры Есіцеяна Міровіча".

Фота Артура ПРУПАСА

ТАЭАТР

Крык чалавечы

ГІСТОРЫЯ СПЕКТАКЛЯ, ЯКІ ПЕРАТВАРЫЎСЯ Ў ДЫЛОГІЮ

Аднаго разу я спытаў у Барыса Луцэнкі, мастацкага кіраўніка Акадэмічнага рускага тэатра Беларусі, — як ён выбірае п'есу для пастаноўкі. І пачуў: "Рэжысёр у п'есу мусіць захахацца!"

Якраз ішла работа над спектаклем з рабочай назвай "Крык чалавечы" — падставай мусіла зрабіцца Купалава "Раскіданае гняздо" і яшчэ ненапісаная п'еса Аляксея Дударова. Тое, што Луцэнка ўлюбёны ў Купала, даводзілі дзве ягоныя пастаноўкі "Раскіданага гнязда" — у купалаўскім тэатры і ў кіно. А што ж Дудараву?..

Перамовы вяліся ў самым лепшым для гэтага месцы: у маленькай "хатняй" лазні Рускага тэатра. Два майстры, захутаныя ў прасціны — тогі, нібыта патрыцыі, "разміналі" свае целы і ідэю будучай пастаноўкі. "Ты павінен стаць сучасным Купалам, — пераконваў драматурга рэжысёр, — усё паўтараецца. Той самы сутык стагоддзяў, ідэалогій, ломка свядомасці, раскіданае "наседжанае гняздо" светаразумеўня. Чалавек голы і шэры, ён безабаронны, і ён крычыць, толькі яго зноў, як і тады, ніхто не чуе. Мы зробім спектакль, дзе першая частка твая, а другая — Купалаў".

Так з'явіўся другі закаханы — ў ідэю "Раскіданага гнязда" — чалавек. Аляксей Дудараву напісаў п'есу хутка. Зноў былі гутаркі, удакладненні, перапрабы, спрэчкі, узаемае неразуменне, падобныя да вайны кампрамісы: ішоў нармальны творчы працэс. Але... драматург ёсць драматург!

Ну не ўмясціліся ў адзін акт ягоныя думкі і пачуцці. Нараджаўся сур'ёзны, поўнамаштабны драматургічны твор, які нельга было ўрэзаць, сціснуць, скараціць без рызыкі разам з вадой выплохнуць і даця. Так з'явіліся п'еса і аднайменны спектакль "У прыцемках".

Ці стаў Дударав сучасным Купалам? Думаецца, ён застаўся сабой, але боль мастака за свой беспрытульны народ, за "раскіданае гняздо" беларуса ў п'есе нагадвае боль купалаўскай. Спектакль шчыльна ўвайшоў у рэпертуар тэатра. І вось ужо другі сезон "пусты" залаў не бывае ні па колькасці глядачоў, ні па якасці эмацыйнага напружання, якое стварае гэтая пастаноўка.

Гісторыя, расказаная са сцэны, на першы погляд простая, банальная і пазнавальная. Герой вайны, генерал, перакананы камуніст і змагар за светлую будучыню ўсяго чалавечтва, не здолеў захаваць нават уласную сям'ю. Выгнаў дачку, якая асмелілася захахацца ў замежнага дыпламата. Ён не разумее, што выпала першая цаглінка са, здавалася б, магіянальнага "дома агульнага шчасця", што родны яму чалавек пасмеў усумніцца ў яго ідэалах, выправіўшыся на пошукі свайго маленькага асабістага шчасця. Але генерал, герой і камуніст, не можа быць сентыментальным і стварае на ўзамен "малой" вялікую сям'ю, — дом герояў. Там ён разам з іншымі "героямі" жыве на поўным дзяржаўным забеспячэнні, здаўшы дзяржаве бясплатна вялікую гарадскую кватэру. Гэта заведнік савецкай дзяржавы з яго этыкай, мараллю, духоўнасцю. Толькі надыйшла іншая часіна. І ветры пераменаў разбураюць новае гняздо, якое здавалася такім трывалым. Вяртаецца дачка нашага героя — багатая "іншаземка", якая дамагаецца вялікіх поспехаў, і... купляе "Дом герояў" пад будучы "Дом шчасця" з басейнам і рухомым рыэлем. А сказаць больш груба — стварае нейкую шлобуную фірму. Толькі сын яе ідзе ў сваіх развагах далей. Выхаваны на іншай філасофіі, ён бачыць сваё "гняздо" як грамадства абраных, дзе няма месца слабым і бедным. І ў гэтым падтрымлівае свайго героя-дзеда, які з горыччу прамаўляе... "Мы ўсе жыццё будавалі дом і пабудавалі. А ён раптам аказаўся нават не з пяску, а так — здань, міраж... Дык няхай ён будзе пакляты, гэты час! Прыцемкі".

Толькі глядачу спектакль дае права вырашаць: прыцемкі гэта пасля заходу, перад доўгай ноччу альбо хутка настане світанак? Дзе ён захаце жыць — у "Доме герояў", "Доме шчасця", "Доме абраных" ці, азірнуўшыся назад, на свае вытокі, убачыць наперадзе "родную хату", такую простую і такую мілую сэрцу?

І толькі пункцірна абазначыў сюжэтную канву спектакля. У ім на самай справе сканцэнтраваны пазнавальныя сітуацыі, калізій, характары герояў. Пастаноўка стварае атмасферу



"Раскіданае гняздо"



"У прыцемках"

даверу да таго, што адбываецца, уцягвае ў дзеянне і змушае ў думках разумецца або спрачацца з персанажамі, робячыся на нейкі час не глядачом у зале, а саўдзельнікам таго, што адбываецца на сцэне. Герой Расціслава Янкоўскага, Алера Корныкава, Зоя Асмалоўскай, Ганны Малажкінай, Валянціна Серады ажывіліся майстэрствам акцёраў. Акцёры, на мой погляд, не схлусілі і не схалтурлілі...

Закахайшыся ў п'есу Дударова, рэжысёр не здрадзіў Купалу. І нараджаўся яшчэ адзін спектакль — "Раскіданае гняздо". Дзеля справядлівасці трэба сказаць, што хоць і ўдалася пастаноўка "У прыцемках", але рэжысёрская задумка не была цалкам рэалізавана. Луцэнка мысліў вывесці на сцэну з купалаўскага "раскіданага гнязда" двух Лявонаў — Лявонавых, можа, нават братоў, але аднаго з бел-чырвона-белым сцягам, а другога — з чырвоным. На сутыкненні паларных ідэалогій мыслілася паказаць у мастацкай форме рэаліі сучаснага жыцця, злучыўшы іх у адным спектаклі. Выйшла іначай, але ў "Раскіданым гняздах", у свеце купа-

лаўскіх вобразаў яўна адчуваецца пульсация нашага цяперашняга быцця і першапачатковай Луцэнкавай задумкі.

Кожны з герояў пастаноўкі нясе ў сабе думкі і пачуцці, настолькі блізкія нам, людзям канца XX стагоддзя: ці трэба злом адказаць на зло — пайсці з жыцця, бачычы крах усіх сваіх спадзяванняў, любічы, нягледзячы ні на што, замкнуцца ў сваім свеце і нічога не заўважаць, знайсці гармонію ў хаосе і радавацца простаму быццю, яднаючыся душой з усім светам...

Мастак, калі ён спраўдзіў мастак, у момант творчання набывае іпастас боскую і стварае свой свет, як новую рэальнасць. Можна назіраць гэты свет здалёку, холадна сузіраючы яго рэаліі, але бывае, што ён

захопіць цябе і ты ўжо жывеш ў ім, сумуеш і радуешся, любіш і абуралешся. У гэты момант глядач робіцца дзейнай асобай і не адлучае сябе ад падзей на сцэне. Ствараецца тая нябачная сувязь, таа аўра адзінага поля, якая адзінае відзівацца ад Тэатра ў яго вышэйшым разуменні. Спектакль "Раскіданае гняздо" — узор такога Тэатра. Можна знайсці ў ім недасканаласці, можна піншаму вырашыць нейкія сцэны, напісаць іншую музыку, зрабіць больш выразным фарбленне, але разбурэнне гэты свет? Не, няможна. Не варта.

Два спектаклі, два светы, здавалася, раздзеленыя часам, злучыліся ў душах людзей, нараджаючы кволае ўсведамленне асабістага далучэнасці да Вялікай гісторыі Чалавека. Крык чалавечы мацней за гукі званой і гучней за стрэлы гармат, бо ён абвешчае нараджэнне Дзіцяці і нараджэнне новага Свету.

Яўген АГУРЦОЎ
Фота Канстанціна ДРОБАВА і Генадзя ЖЫНКОВА ("Культура")

УЛОЖКИ

Нарадзілі дваццатыя...

Хоць зямны шлях Васіля Гарбачэвіча пачаўся 19 красавіка 1893 года ў вёсцы Дукорка (цяпер увайшла ў склад вёскі Дукора Пухавіцкага раёна), як пісьменнік Васіль Савін ярка сцвердзіў сабе менавіта ў дваццатыя гады. А перад гэтым скончыў (у 1913 годзе) Рагачоўскую настаўніцкую семінарыю, настаўнічаў у Лютаўскай земскай школе пад Сяном, вучыўся ў Мінскім настаўніцкім інстытуце, пасля закан-

чэння якога працаваў настаўнікам у Дукорскай сярэдняй школе, потым выкладаў беларускую мову і літаратуру ў Магілёўскім педагагічным тэхнікуме (1924—1929). Першая п'еса В. Гарбачэвіча "Вяселле" была пастанавлена ў 1921 годзе. Але асабліва вядомасць яму прынесла п'еса "Чырвоныя кветкі Беларусі" (была апублікавана і пастанавлена ў 1923 годзе). Напісаў Васіль Савін і іншыя драматургічныя творы —

"Пад вішнёвымі садамі", "Песні нашых дзён". Лепшыя яго п'есы былі прадстаўлены ў зборніку "Чырвоныя кветкі Беларусі", выдадзеным у 1983 годзе. У сталым узросце напісаў ён успаміны пра сустрэчы з М. Багдановічам у Яраслаўлі, якія увайшлі ў кнігу пра М. Багдановіча "Шлях паэта" (1975). Наканавана ж В. Гарбачэвічу было доўгае жыццё. Стаў арганізатарам і кіраўніком Магілёўскай філіі "Маладняка", прымаў удзел у Вялікай Айчыннай вайне. Пад Каневым у 1943 годзе быў цяжка паранены. Настаўнічаў у вёсцы Дукорка да 1957 года. Памёр 19 мая 1985-га...

КРОЧЫЦЬ І ДУМАЦЬ

Галава ў яго была буйная — мне гэта асабліва кідалася ў вочы, калі я бачыў Алесьа Адамовіча здалёк, з процілеглага боку вуліцы, ці звернуў, з вокнаў акадэмічнай бібліятэкі.

Нейкі час ён насіў зімой рудую футравую шапку і калі ішоў сваімі кароткімі частымі крокамі, злёгка касалася, то ледзь прыкметна як бы ківаў галавой у такт, схіліўшы яе набок, і тады вялікая, глыбока насунутая шапка, якая здавалася трохі цяжкаватай, толькі падкрэслівала той яго звыклы, заўсёды і натуральны занятак і стан, у які ён цалкам паглыбляўся, застаючыся хоць на хвіліну адзін, — думанне. У гэтым выпадку — думанне на ходу.

Ён мог вольна так прайсці праз увесь горад

спраспекце горада, і я праводзіў яго ад Дома друку да гасцініцы "Мінск".

Апублікаваны яго "Карнікі". Ён кажа:

— Яны не прымуць гэтага.

— Хто?

— Як — хто? Тыя, што сёння вызначаюць патрэбнасць ці вадкасць любові новай рэчы ў літаратуры. Або прэтэндуецца на гэта... Неаслаўнафілы гэтыя. Дзяржаўнікі... Патрыёты... Такія яны сябе лічаць. Для іх перамога і марш Жукаў — усё! А калі іх ідуць, лінію падоўжыць — дык сталіністы. З кімсьці з іх у адным вагоне не так даўно ехаў чалавек, такі сувязны паміж імі і астанімі — ну, вось такімі, як я, каб карацей. Дык яму гэта далі, зразумець у дарожнай гутарцы. Ён так і перадаў мне: яны, бачыце, не прымуць гэтага...

Я спытаў у Адамовіча, наколькі ўвогуле гэтая партыя ў літаратуры, у афіцыйнай ідэалогіі моцная.

— тое, адкуль вырастае гэтае або-або. Каб ніхто не мог крыкнуць: вырашай, ад цябе залежыць! Не гэта ад нас залежыць. А тое, ці будучы нас ставіць перад такім выбарам, як перад выкапанай намі ж ямаю.

Мы развітаемся. Ён пытаецца пра тое, што я пішу, і дадае:

— Я твой стыль ведаю.

І я іду далей у прыўзнятым настроі: не зразумела нават, што захоўвае прыемна — тое, што мой стыль ведае сам Адамовіч, ці тое, што ў мяне ёсць свой стыль.

КРУГЛАЯ ПЛОШЧА І ДЖОЙС

Што мяне ўражвала ў ім, дык гэта амаль неверагоднае, на мой погляд, спалучэнне, з аднаго боку, мукнасці, энэргічнасці, дынамізму, таго, што завецца прабіўнаю здоль-

на нешта заўсёды ёсць такое, чаго не зробіш і не вырашыш, не зразумееш неадзін раз, ва ўсялякіх там абставінах месца і часу, — і гэта застаецца ўнутры цябе.

ШЧАСЛІВЫ КАНЕЦ

А іншы раз ён мог здавацца бесклапотным, нават крыху легкадумным, задавальным жыццём. І, можа, сапраўды бываў такім?

У Доме кіно, сярод заўсёднага ў тых сценах мінскага, як бы месцавага бамонду, праглядзеўшы адну замежную стужку, ён блыжыць з накінутым на плечы пінжаком да буфета. І на пытанне пра ўражанне ад фільма кажа:

— Ну, гэта тое, што ў кіношніках завецца лажай. Але гэта тая самая лажка, якой іншым разам хочацца.

І выразаю твару паказвае: што зробіш, такія ўжо мы ўсе, людзі!..

Зноў патухае святло ў зале — у апошні момант Адамовіч улятае з фая і з разбегу бухаецца ў мяккае крэсла, здымае з плеч пінжак, з задавальненнем уладкоўваецца як мага зручней і запальвальна глядзіць на экран: а што ў вас цяпер?

Так можа выглядаць чалавек, якому хоць бы на нейкі час жыццё прыемнае само па сабе, а ўжо з якой-небудзь пацехаю, нават пустою — і тым больш. І гэта самадудчванне чалавека, які сёння шмат прападае, або дакачаўся добрага выніку сваіх намаганняў.

Ён быў здольны і ўмеў менавіта любіць жыццё, як казаў любімы ім Талстой. Які кантраст у гэтым сэнсе ён уяўляе сабой у параўнанні з тымі заўсёды нахмуранымі і панурымі максімістамі, што, як, напрыклад, Валянцін Распуцін у Расіі, абараняючы сваім мастацтвам жыццё, так і не змоглі гэтае жыццё палюбіць і хоць чаму-небудзь парадавацца ў ім!..

Тое, пра што думалася, ён бачыў выраза-на, рэзальна і метафарычна. Аднойчы кажа:

— Вось адгадай — што гэта? Чалавек пахлыў, твар змучаны, худы і цёмны, сам высахлы ўсё, скарнелы, але вымыты, у свежэй білізне, чыстая пасцель... У пакоі таксама чыста, прыбраны і цёпла. За сцяною — галасы блізкія. Ён памірае. Усе ведаюць. І за паўгадзіны да смерці ён пачынае з асалодой пацягвацца ўсім целам, крэчка, глыбока ўдыхае, стогнуць ад задавальнення. "О-ох!" — і ўсмешкаецца пакутліва і ў той жа час шчасліва. "Госпады, як добра!" — і зноў цягнуцца, варушыць нагамі... Ну вось скажы — што тут такое? Чаму ён радзі? Адкажаш, значыць, малайчына.

Я спрабаваў. Але Адамовіч перабіў:

— А гэта проста — шчаслівы, нават фізічна, што памірае ў чыстым, у сваёй хаце, у сваёй пасцелі — пасля нашых лагераў. Як чалавек. Не мог нават і марыць пра такую смерць.

ЛЕАПАРДЫ І ЛЮДЗІ

Рабіў такое: выступіць яскрава, з арыгінальнымі параўнаннямі, вобразамі — і пад апладысменты не вяртаецца на месца, а пакідае залу. Ці то спазняўся некуды, ці то проста не хацеў больш заставацца, губляў цікавасць да прадмета гаворкі. Так ці інакш, эфект выступлення рабіўся яшчэ большым дзякуючы такім яго нечаканым знікненням.

Аднойчы на юбілейных Коласавых чытаных у Акадэміі навук пераказаў тыя абзацы з "Казак" Талстога, дзе Алленіч пачынае бачыць усё навукова інакш, калі яму адкрыліся горы; погляд раз-пораз да іх звяртаецца, улічвае іх вышыню: а горы... а горы...

— Вось так і з Коласам. Літаратура наша адчувае яго маштаб, і што б мы ні пісалі — а Колас... а Колас...

Горада, згодна аллэгорію, а Адамовіч хутка ідзе да выхаду, знікае за дзвярэй.

І таксама нечакана, ва ўсім разе для мяне, ён і ўзнікаў, бывала... На пачатку дня бяжыць ля Дома друку:

— Пайшлі ў кіно! Тут, побач — у "Кастрычнік".

Мне казалі пра гэты фільм, хачу пабачыць сам. Пайшлі!

Карціна называлася "Леопард": з жыцця нейкага лацінаамерыканскага спецадзала, які разганяе дэманстрантаў. У атрадзе кіруе ўсімі хлопцамі, злучае і сіла якога ніяк не можа знайсці выйсця. Яго бачыць нават сяржанты, афіцэры і завуць "Леопардам"... І Адамовіч кажа:

— Бачыш, гэта ж сама прырода бясконай, нарастаючай жорсткасці... Яму гэтага хочацца. І яму дрэнна, калі няма падстаў накінуць — усё роўна на каго... Не, леопардам да яго далёка — ім патрэбна толькі ежа.

Загадаў прыроды да не адлучацца думку Адамовіча. Яму здавалася, яшчэ крыху — і ён тут штосці разадае канчаткова. Ён заходзіць, як партызан, з розных бакоў, каб націснуць шчыльнай да таямніцы зл: з боку мастацкай прозы, з боку кіно, газетнай і часопіснай публіцыстыкі — і, здаецца, была спроба зайсці і з боку тэатра, пры інсцэніроўцы "Хатынскай апавесці".

Мяне здзіўлялі хуткасці і колькасць напісанага ім і надрукаванага. Аднойчы я сказаў яму пра гэта. Ён адказаў, заняты ў думках нечым іншым:

— А гэта ўжо ідзе само...

(Працяг на стар. 14—15)

Алесь Адамовіч, імгненні

— напрыклад, ад галоўнага ўваходу ў Батанічны сад на праспекце Скарыны, недалёка ад якога жыў, ці Акадэміі навук, дзе працаваў, да ўніверсітэта, дзе чытаў лекцыі, або гэтага "Мінск", куды прызджалі яго знаёмыя з літаратурнай Масквы, — а то і да вакзала.

Аднак ён мог і любіў праходзіць па гэтым маршруце і ў гутарках з кім-небудзь: у гутарках ён таксама думаў, слухаў не толькі інашага, мне здаецца, але і сябе, і штосці нібы правяраў на слых, а, можа, і накідаваў ужо да будучага тэксту.

Так, цяпер я разумею, што ён, адмерваючы кіламетры ў горадзе, адзін ці са спадарожнікам, не проста думаў — ён ужо пісаў.

Аднойчы я быў непасрэдным сведкам гэтага на тым жа, тады яшчэ Ленінскім, праспекце — ішоў разам з ім ад Дома друку, будучы імгненна ўцягнуты ў класічны марш-кідок Адамовіча на кіламетраў сем ягонай гарчакі, азартнай і патрабавальнай прага размовы, абмену думкамі — словам, пісанна ўслых.

Гэтая прага дыялогу, заўсёдна гатоўнасць да яго проста абрынулася на нас і ў момант літаральна пераносіла ў сферу таго, што цікавіла Адамовіча. Гэтак амаль не магчыма было процістаяць, тым больш, што ён амаль заўсёды так ці інакш веў да таго, што было цікава і табе самому. І калі ён пачынаў гаварыць, ідучы побач, схіліўшы набок і ледзь апусціўшы галаву, ні на каго не глядзячы і адначасова як бы глядзячы на ўсіх і ўсё на свеце, вяртаючыся ў сваіх разважаннях далёка назад, пра таўшчыню гістарычнага часу ці імгненна пералетаючы ў будучыню, быццам прабіваючы яе наскрозь у сваіх мроях, — калі ён так гаварыў, то вырастала адчуванне нейкай нават фізічнай магнэтычнай гэтага надзвычайна і мэтаакіраванага чалавека. І тады мне мільнула хачела-ся з добрай усмешкай назваць яго ў думках гэтым міжтантэнтальным балістычным снарадам — інтэлектуальным, вядома ж.

Гэты "снарад" лётаў то ў Амерыку, то ў Індыю, у Скандынавію, у краіны Цэнтральнай і Паўднёвай Еўропы. Яго бачылі і слухалі, чыталі на велізарных абсягах былога Саюза — усюды выбухоўвала і зноўку назапашвалася энэргія яго галоўнай страці, ягонай апантанасці ідэяй абароны жыцця.

А што датычыць цэльнасці яго натуры, дык яна адчувалася і ў знешнім вобліку: твар быў без складак і маршчынаў, ружовыя шчокі — як у людзей з добрым здароўем, што вядуць і здаровае жыццё, сонца за гэтым. Пры першым жа позірку на яго не толькі абсалютна зразумелым, але і ўвачавідкі адчувальным рабіўся сэнс выразаў: адкрыты твар, адкрыты погляд. Вочы глядзелі праз акюльеры ў уважліва, і зацікаўлена, далёкімі. Але перш-наперш у іх чыталася тая магнэтычнасць штохвілічнага і заўсёднага, імпульснага і ўстойлівага, трывалага поля духоўнасці, у якім ён існаваў і да якога яго адрозні прыцягвала, як толькі яны ўзнікалі побач у тым ці іншым выглядзе.

І тут ужо вы самі здагадаліся, куды я ўсё гэта вяду: так, ён быў неймаверна пратны на жывое жыццё. А самым прываблівым у ім было для Алесьа Адамовіча жыццё думкі.

ПРА ЖОРСТКАСЦЬ АБСТРАКЦЫЙ

Цяпер я зноў вяртаюся ў той далёкі дзень 80-га года, калі мы ішлі з ім на галоўным

— А ты калі ў Маскве быў апошнім часам? Ну, тады не ўяўляеш гэтай атмасферы. Там ужо ўсё ідзе само па сабе, нікому не падпарадкоўваючыся. Сотні неафіцыйных, у кватэрах, выстаў, усялякія салоны, клубы і гурты. Што толькі ні гаворыцца, куды толькі ні цягнуць! Тэорыі, рэлігіі, аракулы, прарокі... Так, пачалося — не спыніцца... Бачыце: стружэла ўсё, хістаецца, хутка абваліцца. Ну, дык яны, вось гэтыя патрыёты, ужо падастаўляюць свой кошык. Стаўць з ім унізе — і чакаюць: пачне падаць — хай ляцільца да іх у рукі...

Загаварылі пра імёны.

— Ды той жа самы Паліеўскі, шары кардынал. І Кожына...

Я сказаў, што слухаў іх, калі яны некалі прызджалі ў Інстытут літаратуры Беларускай акадэміі. Ён усміхнуўся:

— А, бачыў іх! Тады табе ўсё зразумела.

Мне сапраўды было ўсё зразумела. Я добра памятаў тыя два дні сядзення-гаварэння: госці Пётр Паліеўскі, Вадаім Кожына, найбольш уплывовыя тады ў Савецкім Саюзе крытыкі, літаратуразнаўцы і культуролагі, — і супрацоўнікі акадэмічнага Інстытута імя Яўкі Купалы, што прымалі іх. Госці, апроч інашага, вырабавалі ў сваіх выступленнях гэтую мадэль выратавальна-жорсткай дзяржаўнасці, афарбаванай у нацыянальныя колеры рускай гісторыі (і імперыі, хочацца дадаць сёння). Падыняў Адамовіч і сказаў:

— Гэта нагадвае мне словы Дастаеўскага пра Раскольнікава, пра тое, што быў ён малады, абстрактны і таму — жорсткі. Вось менавіта жорсткасць абстрактны...

ВЕЧАР У ІМПЕРЫІ

У той дзень, калі мы ішлі з ім на праспекце (праз некалькі гадоў пазней мы спрэчак у іх інстытуце). Адамовіч зноў гаварыў прыблізна пра тое ж. І я нават памятаю, дзе мы ў той момант праходзілі — ужо засталася заду Цэнтральная плошча, мы набліжаліся да скрыжавання, дзе тады яшчэ не магчыма было ўявіць ні "Магдональдса", ні "Спанскага кутка", ні падземнага пераходу да ГУМА з жабракамі і калекамі ля прыступак...

Быў шэры дзень, калі не надвечар, ранняя восень. У руцэ ў яго быў партфель, а на галаве — сіняя беретка. Божы мой, што можа памяць, калі табе з ёй пашанцавала, і яна без аніякага намагання, лёгка, адным узмахам выхаліць раптам з цмянай глыбіні зніклага часу хоць бы некалькі жывых імгненняў! Хоць бы дзве-тры хвіліны з тым жа самым вулічным святлом і гулам, з тымі ж самымі пахамі і гукамі, шэрханнем падышваў па асфальце і галасамі. Бо ў гэтыя хвіліны я ішоў чую галас Алесьа Адамовіча, і мя ішоў крочым разам з ім пад слабым ветрыкам уздоўж высаканых арака кіназатра "Цэнтральныя", — і ён, як заўсёды, з напорам, не спыняючыся, спрачаецца са сваімі адвечнымі праціўнікамі, то саркастычна пасміхаючыся, а то і транна пераймаючы іхня інтанацыі ці выразы твараў.

— Заўсёды адно, толькі ў розных выглядзе: вось вырашай, ты, чалавек, — ад цябе, маўляў, залежыць: або смерць гэтага аднаго, двух — і тады выратаваныя тысячы, або наадварот. Чалавеку, табе, мне кажуць: ты што, хочаш, каб палягла тысяча? І ніколі не спытаюцца: а, дык для цябе, выходзіць, жыццё тых двух — нішто? Нас проста распінаюць на крыжы такога выбару, адказу... А траба знішчыць саму магчымасць такіх пытанняў

наско — а з другога боку, незвычайнай псіхалагічнай і мастацкай чуйнасці, тонкасці, успрымальнасці, хуткасці і вострыні рэакцыі, эмацыянальнай і разумовай.

У яго быў крэпкі, прыкметна, хача і не разка выступаючы падбордак, прамы, злёгка ўзняты на канцы нос, часцей за ўсё добры, але не дэбарадушны ці ласкавенны позірк спакойных вачэй праз вялікія акюльеры — і галоўнае: вельмі высокі і шырокі лоб, які на некаторых фотаздымках займае амаль палову твара, — і я думаю, што менавіта гэтыя здымкі і перадаюць ягоны знешні воблік найбольш праўдзіва. Бо на іх засталася тое, што захоўвае наша памяць і дзякуючы чаму мы здольны мець неспасціжанае імгненне ісціны, разуменняе за думку — вобраз. Вобраз чалавека.

...Неж я бачыў Алесьа Адамовіча, калі ён спяшаўся спыніць які-небудзь легкавік каля Круглай плошчы (так некаторыя з нас завуць плошчу Перамогі з тае дзіцячай пары, калі там яшчэ не ўзняўся манумент з гэтым ордэнам генералісімуса, а не вышэйшай салдацкай ўзнагародай, якая ўсё ж болей адпавядала б подзвігу народа, пра які сказана ў вялікім надпісе над плошчай).

Адамовіч, у кароткай дублёнцы, з пачырванелым ад узбуджэння тварам, выцягваў руку, махаў, аднецяргліваўся ўсё далей выходзячы да сярэдзіны вуліцы. Здавалася, яшчэ хвіліна — і ён наогул перакрые ўвесь праспект, калі якая-небудзь машына не затармазіць, — і тут нехта з вількам затармазіў. Адамовіч літаральна скочыў у машыну, і яна, нібы паддаўшыся спеху і няўрымслівасці пасажыра, ірванула так, што Адамовіч ляснуў дзверцамі ўжо на павароце...

І гэта ён жа, той жа самы чалавек, які вольна пакідаўся нясецца некуды па віражы на Круглай плошчы ці чужым легкавіку, быццам удзельнік аўтаралі, — ён жа па тэлефоне кажа мне, нягучна, крыху задумлена:

— А ты чытаў "Дублінцаў" Джойса? Звярнуў увагу, калі ён канчае свае апавяданні? Быццам і няма канца... Расчынена ўсё. Пакінула як ёсць. Можна працягваць, як само жыццё. З якой хочаш кропкі...

У гэтых імгненнях я бачу цяпер Алесьа Адамовіча ў розныя гады — і ў розныя часы, што не адно і тое — і нават не спрабую пабудавать убачанае ў нейкай ханалагічнай паслядоўнасці. Можна, ёсць сэнс у тым парадку, што выбірае сама памяць? Ну, што ж, паглядзім.

І я зноў углядаюся ў крохля, размытыя ўжо і зыбкія абрысы тых момантаў мінулага, дзе па-ранейшаму мігціць далёкае, але знаёмае святло, дзе рухаюцца постаці і твары па-ранейшаму жывых для мяне людзей — і чую іхня галасы, пазнаю інтанацыі — якая розніца, пра што яны гавораць, пра нешта сур'ёзнае ці нязначнае, — гэта ж людзі, а ім патрэбна і тое, і іншае.

І сонечным майскім днём, у перапынку пісьменніцкага з'езда, паміж таўшчазных калон на фасаднай пласцоўцы Палаца прафсаюзаў, дзе мы стаім, Міхась Стральцоў кажа Алесьа Адамовічу:

— Ну што, Саша, адкуль ты цяпер? З Масквы ці з-за мяжа?

І Адамовіч, неяк па-асабліваму ясна і добра, спакойна ўсміхнуўшыся і ўздыхнуўшы, злёгка махнуў далёчна, амаль не ўдымаючы рукі,

— А, адусюль...

Маўляў, усё роўна, ездзіш — не ездзіш,

Улюбёны ў сваю працу



Пра такіх, як Аляксандр Красоўскі, гавораць — майстар ад Бога. І праўда, са школьных гадоў заняўшыся разьбой па дрэве, ён цалкам адаўся гэтай справе. З цеплыні ўспамінае Аляксандр школьнага настаўніка працы Георгія Канстанцінавіча Рэмеза і выкладчыкаў Аршанскага індустрыяльна-педагагічнага вучылішча, якія памаглі ў развіцці яго прыроднага таленту. Сёння Аляксандр Красоўскі сам навучае дзяцей, у школе N 1 у Старых Дарогах, і вядзе гурток разьбы ў вёсцы Прусы, дзе жыве. І яшчэ знаходзіць час, каб папрацаваць з разцом, зрабіць прыгожую інкруставаную мэблю.

Фота Яўгена КАЗЮЛІ, БЕЛТА

Бясконцае чаканне цуду

У Баранавічах, у Доме мастацтваў адбыўся аўтарскі вечар кампазітара, загадчыка кафедры інструментуі Беларускай акадэміі музыкі, дацэнта Вячаслава Кузняцова. Уваход на імпрэзу абвясцілі свабодны, зала была перапоўненая людзьмі. Вядомы творца і педагог, сакратар праўлення Саюза кампазітараў, прэзідэнт Беларускай асацыяцыі сучаснай музыкі завітаў у горад чыгуначнікаў невыпадкова: тут жывуць ягоныя бацькі, тут ён у свой час скончыў музычнае вучылішча. У аўтарскіх вечарыне, эпіграфам да якой былі словы самога Вячаслава Кузняцова: «Музыка — гэта бясконцае чаканне цуду» — удзельнічалі лаўрэат В.Рэспубліканскага конкурсу харавых і аркестравых калектываў народнага аркестру беларускіх народных інструментаў Баранавіцкага музычнага вучылішча на чале з Уладзімірам Кляшчовым і салісты А. Панькова, З. Сілецкі, Л. Брушкова, А. Брушкова, А. Кляшчова ды інш. Вяла аўтарскі вечар Н. Кляшчова. Музычны цуд сталічнага гасця Вячаслава Кузняцова ў Баранавічах спраўдзіўся. Міхась МАЛІНОЎСКІ

А цяпер — лепшы майстар...



У вёсцы Яловая Ганцавіцкага раёна па бандарную прадукцыю далёка ездзіць не трэба. Бочкі, дэжкі, кубельцы, кадушкі для аднавяскоўцаў робіць 85-гадовы Анандар Якаўлевіч Жалезны. У шэсцьдзесят гадоў, калі выйшаў на пенсію, пачаў займацца гэтым рамствам. Ваяваў у Вялікую Айчынную вайну, доўгі гады працаваў у леспрамагсе, пра бандарства меў прыблізнае паняцце. А цяпер лепшы майстар у акрузе.

Фота Рамана КАБЯКА, БЕЛТА

Алесь Адамовіч, імгненні

(Працяг. Пачатак на стар. 13)

Я раптам міжволі ўявіў на нейкае імгненне ўсё зробленае ім і тое, што яшчэ робіцца, як нешта, поўнае энергіі самастойнага існавання — у нейкай меры ўжо і незалежнага ад яго, Алесь Адамовіч.

Яго слова на паперы, з экрана, у зфры, у залах і аўдыторыях, што гучала ўжо столькі гадоў, — усё гэта ўявілася вялікім сілавым, магнітным полем, што нябачна пашыраецца недзе ўверсе, над намі, нібы жывая сфера з імпульсаў і токаў ягонай апантанасці, шырысці і дабра, адважнасці і трывогі, безагляднасці і любові, прываанай чналінасці і высокага донкіхоцтва. І я зразумеў, што ўсё гэта ў пэўным сэнсе сапраўды ўжо «ідзе само». А значыцца, у нечым і вядзе за сабой сваё стваральніцтва.

СКВЕР ДЛЯ АБРАНЫХ

Ён з першага погляду бачыў сутнасць чалавека, адчуваў яе, здавалася, і на адгласці. Думаецца, больш за ўсё ён не любіў людзей злосных, закамплікаваных, для якіх натуральнай атмасфераю існавання з'яўляецца злапам'яцтва і помслівасць. Ён выдатна разумее, што гэта не толькі іхняя зброя, але адзіны сродак адчуць уласную значнасць, некай здзейсніць, зрабіць сабе — і мэтай іхняга жыцця робіцца помста, а праватою і апраўданнем — наяўнасць ворагаў і вінаватых.

Ён не любіў і гультаёў, асабліва наменклатурных, гэтых пустых людзей-кабінетаў, што пальцам не варушаць, дзе б іх ні пасадзілі. Некай мы ішлі з ім у скверы, ад тапра Янкі Купалы да Дома афіцэраў. Ішлі — сказана занадта, можна было толькі асцярожна соўгацца па тонкім сцяжку — такіх слізкіх пад ім ляжалі пліты. Ён казаў,

ківаючы ў бок будыніны тагачаснага ЦК:

— А гэта спецыяльна тут так зроблена — для Марцэлева і іншых адтуль. Каб нават ножкі не трэба было перастаўляць — толькі слізгай — як на каньках, пасля абеду на прагулцы...

Але наменклатурная лянота, ведаў Адамовіч, і вельмі агрэсіўная, калі ёй нешта пагражае і трэба абараняць сябе. Яна ідзе тады на любы падман і любое злачынства.

Смяротны круг

Летам, калі ўсё навокал зелянее і цвіце, поўніцца сонцам і цяплом, мы стаім з ім ля таго ж самага сквера, праз год пасля Чарнобыля, і ён, з туюю гледзячы кудысьці перад сабою, раптам кажа:

— Час ідзе, а халадзільнікі набітыя забруджаным мясам. Яго там горы. Дык што, не пусцяць яго на прылаўкі, прызнаюць праўду і знішчаць, каб не губіць людзей, дзяцей? Ды нізашто! Хутэй зямля перавернецца. Хаця яна ўжо і так...

І ён махнуў рукою ў паветры. Мне падалося, каб адчуць: ну, а паветра, хай атручае, — яшчэ зяць пакуль?

Катастрафічнасць чалавечага існавання ён бачыў як нішто, з уражваючай канкрэтнасцю. Вярнуўшыся з Амерыкі, раскаваў:

— Таксама не рай. У Нью-Йорку забег у адно месца з'есці чаго-небудзь. І тут жа, белым днём, побач са мною забілі чалавека. Амаль што на маіх вачах. Ні стрэла не было чуваць, ні крыку. Хто, як, чаму? Людзі елі, гаманілі... Блізкі гул вуліцы, ляццяць машыны... А нехта ўжо ляжыць. І кроў...

Аднойчы паказаў мне свой малюнак-формулу бягзлудзіцця вайны. Спяраша намаляваў у сярэдзіне папяровага аркуша няроўны круг:

— Такі быў невялікі лес, калі глядзець

зверху. Вакол яго — стужка дарогі. Сонца, спякота, пыл. Во тут — змучаны, пабіты атрад партызанаў: драбіны, параненыя. А тут, на процілеглым баку — таксама пабіты, зняможны атрад немцаў. І кожны хоча толькі адаравацца, збегчы, каб выратавацца. А атрымліваецца, што гоняцца адзін за адным па крузе. І чым хутчэй уцякаюць адны — тым жудасней другім...

Ён беспамылкова распазнаваў фальш у літаратуры пра вайну. Дый наогул у літаратуры. Пытаўся:

— Чытаў апошні раман Бондарова? Што скажаш?

Я прыгадваў: стары кінарэжысёр, з тых, што любіць, як кажуць, пажыць, яго ваенныя ўспаміны, ягонае маладзёнскае прыгажуня-актрыса, а ён, больш чым яе, любіць сябе. Кажу:

— Страхоцце саладжавенькае.

— Так, страхоцце!.. А быў жа і Канстанцін Вараб'ёў, і яго «Крык», асабліва тое яго заканчанне, што доўга забаранялі: як на марозе ўвесць той хлеб, набіты нашымі ваенна-напалоннымі, што паміраюць у тыфе, варушцы і стогне ў невыпротомнасці... Адаін Вараб'ёў мог бы іншы раз замяняць усю ваенную прозу...

ШАМΠΑНСКАЕ

Колькі ён змяшчаў у сабе жыццёвай моцы, цікаўнасці да людзей! Быў шчодры, любіў застоллі, хоць сам не піў ні кроплі і амаль не дакрэнаўся да закусак. Зімою 88-га года ўжо жывучы ў Маскве, бегма ўбег вечарам у залу Саюза пісьменнікаў, дзе канчалася сустрэча беларускай дэлегацыі з масквыяні, схаліў нас з Ігарам Дзяковым і пацігнуў уніз, у рэстаран, і адразу загадаў шампанскае, потым яшчэ... Слухаў і гаварыў, як заўсёды, прагна, тэмпераментна...

Наступленне асоту...

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

Свой маральны доўг перад людзьмі. Яны тым самым пакаляліся за тых сваіх папярэднікаў, кім верхаводзіў крамлёўскі Мефістофель.

Мусіць каб мець аўтарытэт, любая ўлада павінна ачысціцца ад грахоў тых дзяржаўных ляманаў, якія кіравалі раней і, мякка кажучы, страшна пакрыўдзілі простых людзей. Існуе бясспрэчны прынцып дзяржаўнай эстафеты, паводле якога ўвесь папярэдні груз нявырашаных праблем кладзецца на плечы новых прэзідэнтаў на ўладу, якія павінны загадзя ўважаць гэты груз, і калі ён ім не па сіле — адыходзіць ўбок, аступіўшы дарогу тым, хто ўсур'ёз заклапочаны нялёгкай спадчынай, у каго ёсць жаданне расставіць усе кропкі над і. Калі хтосьці пасылаецца на развал былога Саюза і ў гэтай сувязі не абячае развязаць вузлы, што заляпіліся пры іншых уладах, — гэта несур'ёзна, а з палітычнага пункту гледжання — не прагматычна. Такіх дзяржаўных муюў і іх наменклатурнае акружэнне любіць не будучы.

Ладна, зямля, іншая маёмасць, адабраная ў заходнебеларускіх сялян у 39, у 49—50-х гадах. Гэта, скажам так, даўгі, але прыспяняны ўжо пылам гісторыі. Але як жа баяць людзям іхнія грашовыя ўклады, што згінулі зусім надаўна! Душэўныя траўмы ад страты сабраных у пчальнай стараннасцю грошай у людзей надта свежыя, гэта нават не траўмы, а раны, якія і не думаюць зарубцоўвацца. Але над праблемай вяртання людзям страчаных укладаў таксама павіс суцэльны туман. Добра, што ёсць пэўныя захады, але яны пакуль мала што значаць для ўсёй масы ўкладчыкаў.

Рэабілітацыя аўтарытэту дзяржаўнай улады вельмі актуальная, іначай мы не зрушымся з месца. Парадаксальна, але мне здаецца, што ўсе 73 гады партыйнага кіравання пайшлі выключна на тое, каб дарэшты скампраметаваць савецкую ўладу, якая ў прынцыпе верай і праўдай магла б служыць людзям, калі б не атзізм, не мілітарызм, не лядзасць, не жорсткасць, не самаўпэўненасць партыйнай эліты. Былое кіраўніцтва Саюза не вельмі ўжо каляся за сваіх крамольных папярэднікаў, хоць і прызнавала факт іх генацыду ў дачыненні да свайго народа. Нам, у цяперашніх асобных рэспубліках, браць прыклад няма з каго. І тым не менш нашай уладзе, безумоўна, трэба падумаць пра свой маральны воблік, шыра і рашуча разбіраючы завалы мінулага. Павінны ж з'яўляцца дзяржаўныя энтузіясты-

рамантыкі, якія катгарычна дакажуць, што палітыка — гэта не «брудная справа», а чыстае, святое служэнне суайчыннікам.

Калі я гляджу зараз з-пад сасны ў далечынь і выразаю бачу, як на ўзгорыста частцы бацкавага пляца пачынае жаўцець калгаснае жыта, то зусім не млею ад пшчотнай замілаванасці, што такая ж сакавітая збыжына можа быць маёй уласнасцю. Душа спакойная і надзіва скаладзевая. Я ўжо вопытны рэаліст і адчуваю, што такі паварот падзей у бліжэйшым будучым малаверагодны. Але разам з тым мушу сцвердзіць сваю перакананасць, што калектывная форма ўласнасці на зямлю ўстарэла, безнадзейна хворая, яе лятальны зыход непазбежны, бо яна з самага пачатку была гвалтоўна навязана людзям, ім яна бялагічна супрацьпаказана.

І сапраўды, фундамент калгасна-саўгаснай сістэмы ўзведзены на крыві і слязах соцен тысяч людзей. Што б мы на ім ні будавалі, які гмах ні ўзводзілі б — у гэтым будынку абавязкова будучы блукаць прывіды зняслаленых, прыніжаных, загубленых людзей. Нельга жыць у такім будынку. Савецкі Саюз, як і іншыя імперыі, рухнуў па той жа прычыне. Лёс калгасна-саўгаснай сістэмы такі ж самы, ён прадвызначаны. Не знаю, тут дзейнічае гістарычны фаталізм ці, хутчэй, назіраецца нябеснае ўмяшанне. Нябесныя сілы ў рэшце рэшт караюць зло.

Бы і скажаце, што не так даўно сельская гаспадарка Беларусі працавала амаль бездакорна, былі высокія ўраджаі, на гэтым грунце плёна развівалася жывёлагадоўля, мы кірмілі мясам і малочнымі прадуктамі многія рагіёны Савецкага Саюза, былою армію і флот. Усё так, але ж вы не забывайце, што тады наша сельская гаспадарка, як і ўся прамысловасць Беларусі, была падключана, нібы да штучнага дыхання, да вялікага эканамічнага патэнцыялу былой імперыі. Ніякай «падпіткі» звонку зараз няма.

Была і застаецца вельмі важная прычына неафектывнасці сённяшняй сістэмы землеводства. Яна агульнавядомая. Яна — у калектывнай форме ўласнасці. Форма гэта штучная, даўно сябе не апраўдала. Суб'ектам уласнасці не можа быць цэлы калектыв. Суб'ектам уласнасці павінен стаць канкрэтны чалавек. З ідэалагічнымі фантазіямі пара канчаць. Хіба можна так доўга бянтэжыць і смяшыць увесь цывільізаваны свет?

Мы ўпярцімся, гаспадарым па-старому, а дабро наша, «створанае калектывна», раскрадаецца днём і ноччу, выносіцца і вывозіцца ў кашах, мясках, посцілках, брызентах

— веласіпеды, трактарамі, машынамі. Цяжка падлічыць, хто і колькі біра, але гэта стала нормай, калі хочаце, законам. Я вось думаю, ці можна дастасаваць да гэтай татальнага крадзяжу вядомае сацыялістычнае правіла размеркавання: «Ад кожнага — па магчымасці, кожнаму — па працы». Памойму, можна. Магчымасці, асабліва ў некаторых сельскіх людзей, значныя, і яны даволі плёна рэалізуюцца як днём, так і ноччу. Крадучы не таму, што ў іх зусім заганяна мараль. Кожны хлебароб у прынцыпе ўсведамляе, што браць чужое нельга. То ж чужое! А тут — калектывнае... Вярнуць яшчэ і таму, што ў падсвядомасці кожнага несуну тлее суцэльнае апраўданне: «Сваё бяру». «Сваё» нават не з пункту гледжання «калектывнага», а «сваё» — гэта тое, што некалі адабралі ўлады ў 49—50-х гадах падчас калектывізацыі ў Заходняй Беларусі. Тады былі забраны ў людзей без іх згоды не толькі зямля, коні, калёсы, сельгасінвентар, вупраж, пэўная колькасць збожжа і бульбы, але і гумны, адрыны, нават жыўцом былі аддзёрты ад хатніх пабудов кцеці... Ніхто ж ім не сплаліў за адабраннае. Бо за працадні налічвалі кайлейкі і грамы.

Незагожна крыйду па сёння жыве ў сэрцах абрабаваных сярэд белага дня, гэта крыйду перадалася і ў маладзёным нашчадкам і таксама прысутнічае ў цёмным куточку іх душы. Людзі ў такой сітуацыі не адчуваюць сябе злодзеямі. Яны вяртаюць сабе сваё. Дарэчы, на вёсцы рэдка ўжываюць слова «украў», кажуць «узур»... Гэты нюанс таксама нешта значыць. Па аналогіі — пайшоў у сваю варыўню і ўзяў калавал вядліны... А за гэта ж нельга судзіць. Калгаснікі-несуны свядома пераступаюць цераз закон, бо адчуваюць, што ў дачыненні да іх ён павярхоўны, няправедны.

У сувязі з гэтым я задаю, здаецца, рытарычнае пытанне: «Ці могуць існаваць і квітнець калгасы пры такіх адносінах людзей да калектывнай формы ўласнасці?»

У цяперашніх умовах зямля прыходзіць у поўны заняпад. Торф на палі зімой не вывозіцца — няма тэхнікі. Мінеральныя ўгнаенні ў глебу трапляюць рэдка — дарэгі. Асартымент экалагічна шкодных гербіцыдаў і пестыцыдаў зараз абмежаваны, ды і ён не па кішэнні калгасам. Сэвазаварты, якія раней рашалі пэўныя аграцэхнічныя задачы, — выпадковцы, ды і трымацца іх цяжка, многія сельгаскультуры апошнім часам выпалі з ужытку.

Летас, недзе ў сярэдзіне лета, на адным з палеткаў, дзе даспяваў ячмень, я назіраў

Пырскі шампанскага — і Адамовіч — дзве рэчы несумашчальныя? Але чаму? Навізна кожнага імгненна сярэд людзей, абмен думкамі — усё гэта было імгненні і баквалы яго жыцця, ён жыва, цвяроза і разумна п'яніўся гэтым, як шампанскім.

Любіў назіраць і разбіраць псіхалагічныя парадоксы:

— Раённая гасцініца. Улятаю ў пакой — адзін жылеч ляхычы з газетамі. Павесіў пінжак на крэсла, паклаў там “дыпламат”, выйшаў у калідор, але вяртаюся: у пінжаку дакументы і грошы. А мой сусед стаіць на каленях ля крэсла, торгае замкі “дыпламат” і пытаецца: “Як жа ён адчыняецца, у рэшце рэшт?” — І я — гэта трэба ўвясці — нахіляюся і пачынаю яму паказваць. Міглынула: што адбываецца? Што я раблю? Але тлумачыў і даводзіў да канца... І на самай справе — што гэта такое?

ДАСТАЕЎСКИ І ІНШЫЯ

Мы пазнаёміліся ў 71-ым годзе. Ён стаў майм навуковым кіраўніком у аспірантуры Беларускага ўніверсітэта, на кафедры рускай класічнай літаратуры. У асобе Алеся Адамовіча, тады ўжо вядомага пісьменніка, доктара філалогіі з нашай Акадэміі навук, я атрымаў максімум таго, пра што мог марыць чалавек, які, пакінуўшы журналістыку, надумаўся пісаць пра Дастаеўскага.

Ён цалкам пагадзіўся з майм намерам рабіць дысертцыю адразу як кнігі і ўсяляк падтрымліваў мяне ў гэтай задуме, нават і падштурхоўваў, не даваў збочыць.

Сам ён тады быў захоплены Дастаеўскім вельмі моцна. Можна, таму, перш за ўсё, і падахоўваўся кіраваць гэтай працай? І пачаліся мае хаджэнні да яго ў дом. Нават цяпер усё быццам перад вачыма: кухоннае вачыма яго кватэры на першым паверсе з заўсёднай батарэяй пустых кефірных бутэлек: сам гаспадар, які шырока, размашчыста адчыняе дзверы, ягоная цёплая далонь, поціск рукі, усмешка і ўважлівы позірк праз апрошаны; яго пакой з шафамі-“сценкамі”, бітком набі-

тымі кнігамі, пухлымі папкамі з чужымі рукапісамі (на адной і надпіс памятаю: “Мыслівец”) — і веласіпед пад акном...

Гэта было самае лепшае навуковае кіраванне, якое толькі можа быць у свеце! Ён садзіўся насупраць і пачынаў свае маналогі аб Дастаеўскім, аб літаратуры, наогул, аб усім, што яму было важна і цікава, — імправізаваў і захваляўся. Але рабіў і паўзу, уключаў у гутарку і мяне кароткімі пытаннямі. Слухаў — і кідаўся ўжо ў новую тэму, яшчэ з большым запалам. Паўна, былі хвіліны, калі мы ўжо амаль крычалі крыкам... Званіў тэлефон у лярднім пакоі, найчасцей — міжгародні. Ён выбягаў, казаў некаму: “Ну, не хочучы і не трэба. Хай не друкуецца”. Адчувалася, што ён, як аўтар, ужо не толькі не пахоўваецца адмовы ў Маскве, але і ведае, што там першымі і пашкадуецца аб гэтым.

Ён вяртаўся ў пакой, вымаў з-за шкла кніжнай шафы фотаздымак:

— Мне павялічылі рэспрадукцыю... Ведаеш гэты партрэт Дастаеўскага? Мастацка Корсава. Во якая выразнасць — і трагедыя, і геніяльнасць. Што, хваравіты? Ну, а яны, нашы, канешне, усе здаровыя. Завельмі... Як токам б'е. Такім яго сёння і трэба бачыць, каб ачумацца. А то снулі — і не чуваюцца. Не, ён яшчэ дасца ў знакі... А Пушкіна вось гэтага пазнаеў? Маршчыны, плешына — ён сам сябе такім намаляваў. Можна, і ведаў, што не дажыве...

Прыгадваў і сваё.

— Некалі я, нікому не кажучы, сядзеў і ціха пісаў сваіх “Партызанцаў”. Прыдуць Навум Кіслік ці Валяцін Тарас, я выйду да тэлефона, а рукапіс — на стала, адкрыты. Аднаго разу ўваходжу, і хтосьці з іх: “А ведаеш, тут у цябе — нішто сабе...” Так я тады рабіў праверку.

НЕАБХОДНАЯ ПРЫСУТНАСЦЬ

...Потым я абараняў сваю пісаніну пра Дастаеўскага, а Адамовіч бараніў мяне.

Яшчэ раней ён дапамог надрукаваць адзін артыкул пра гэтага пісьменніка, пісаў водгук на мой рукапіс у выдавецтва. Ён выступіў на кафедральным абмеркаванні дысертцыі — і заступіўся за яе, не хаваючы сваёй адданасці не толькі як кіраўнік, але і як пісьменнік, чалавек. А пасля паклікаў у калідор:

— Ты прывыкай, што будучы абавязкова драпаецца. І чым лепей, па-свойму, што-небудзь зробіш — тым больш будучы старацца. Гэта ўжо закон такі — і асабліва тут у нас, у балоце. Ці ж ты не бачыш, што вакол? Пакуль ты як усё — ты ўсім даспадобы. А вытыркнешся — раздражненне, недаўменне: навошта табе гэтыя сусветы, кругавесце? Утулыта так сядзім усё разам у самабіце нашым — і абі чіха.

...Першую сваю лекцыю — на беларускім аддзяленні ўніверсітэцкага філфака — я прачытаў замест яго ішчэ аспірантам.

— Ну, вырочай, — сказаў ён па тэлефоне. — Я не змагу заўтра. Трэба пра Талстога. Спыніўся на “Казаках”. Памятаеш — хто ішчэ лічыў, той і правы — так думае малады Аленин...

У аўдыторыі, куды мяне “запусцілі” замест Адамовіча, не было ніводнага свабоднага месца. Гудам гудзела галава, сушыла ў горле. Пасля званка не вытрымаў, спытаўся: “Зразумела было ўсё?” — “Усё. Нам Адамовіч так і чытае”. Пацую гэта як пахвалу ад Адамовіча.

Потым мяне перадалі ягоны спецкурс — чытаю яго і дагэтуль, з той самай назваю, якую паставіў Адамовіч, і ніколі яе не змяню: “Дастаеўскі і яго раманы”. Менавіта так: спачатку — імя, чалавек, з’ява, феномен; характар, воля, вера і жыццё. Адсюль — усё яго пісьменніцтва, раманы, героі і ідэі, філасофія, стыль, мова...

Так Адамовіч разумее асобу і творчасць, на маю думку.

Калі-ніколі гартаю свае старыя старонкі, углядаюся ў алоўкавыя Адамовічавы радкі на палях — заўвагі, прапановы, а дзе — і

клінікі. Дзіўнае пацудзе агортвае мяне ў гэтыя імгненні.

Ягоньня словы і почырк з нахілам — імклівы, лёгкім лётам — і перакананая, захопленая інтанацыя, — усё гэта настолькі жывое, поўнае яго думак, настолькі цвярдыя для мяне, што трывіцца: калі б набраў нумар, дык, можа, яго і паклікалі б да тэлефона, які і раней... Пра нешта б мы пагартылі зноў...

Аднаго разу чуў, а мо чытаў, як ён аб’явіў нават такое:

— Калі б я даведаўся, што Гогаль быў дрэнным чалавекам, ён больш не існаваў бы для мяне як вялікі пісьменнік.

Свярджалі, што тут нішто іншае, як тыповая для Адамовіча пачальніцтва.

Не, не ўпэўнены.

ВОСТРАЎ

Архіпелаг Беларусь — усё не ідзе з галавы гэта выдатнага метафара Валяціна Акудовіча, якая так трапна і шматзначна гаворыць пра сучасны стан нашай нацыянальнай духоўнасці і культуры.

А ці ўсё мы дастаткова выразаю ўяўляем сабе — і менавіта сёння — акім вялікім, прынцыпова важным і нарэшце стратэгічна важным — на расійскай тэрыторыі — востравам быў апошні час у гэтым беларускім архіпелагу Аляксей Адамовіч?

Ці часта мы думаем пра тое, акім было б цяпер яго слова адтуль? І шмат для каго ў самой Расіі?

Гэты востраў пайшоў там пад ваду.

Ён усплыве ў нас.

Вось ён глядзіць нам у вочы, Аляксей Адамовіч, з апошняга стоп-кадра ў фільме па Маскоўскай тэлевізійнай праграме — ужо без усмешкі, не з Масквы — з вечнасці. І адтуль пытаецца:

— Ну, што вы там без мяне робіце?..

І, далёбог, што б тут ні здарылася з намі, усё роўна дзявядзёцца адказваць.

А перш за ўсё — самім сабе.

даволі сумнае відовішча, якое непрыемна ўразіла мяне. Цяжка было назваць гэты палетак каленевым. Тут пышна буяў, засланяючы кволеныя каласкі, густы, лапушчаты асот. Ён пераможна ўзвышаўся над рыной і таксама даспяваў... Не проста даспяваў, а нібы думаў пра сваю будучыню, пра сваю заўтрашнюю “экспансію” на “калектыўных” палях. Тысячы пуховых самалёцікаў, падхопленыя ветрам, узнімаліся ў неба і неслі ўсё далей і далей сям’я гэтага пачварнага пустазелля. Няжю калючыя джунглі скрозь запануюць на нашых палях?..

Зямлю трэба аддаваць тым, хто на ёй жыве, працуе ці хоча працаваць. Сёння жадаючых заняцца земляробствам многа. Гэта няпраўда, што мала хто хоча звязаць свой лёс з сельскай гаспадаркай. Акрамя тых, хто жыве на вёсцы, ёсць мноства людзей, якія гатовы кінуць “лажачыя” заводзі і вярнуцца на радзіму сваіх продкаў. Беспрацоўе мяняе сітуацыю. Не будзем забывацца і пра выпускнікоў сельскіх школ. У лепшым выпадку з іх палавіна размяркоўваецца на ВНУ, тэхнікумах, вучылішчах. А што рабіць астатні? Камерсанцтва хапае і без іх. Ім што — выходзіць цёмнай ноччу з дубінай на дарогу ці рабаваць крамы? Заняцца ж нечым трэба. Уласная зямля і была б для іх выратавальным кругам.

Цяперашняе эксперыментальнае фермерства існуе толькі для паказу. Маштабы яго свядома абмяжоўваюцца, падтрымкі з боку дзяржавы фактычна ніякай. Выплывае хто як умее. Але варта адзначыць, што насельніцтва адносіцца да фермераў нармальна, без заіздасці і варажасці, наадварот, цніць іх за тое, што працуюць у іх дастаць і камбікармоў, і саломы, і пакарышчэна камбайнам. А што тычыцца звычайнай сялянскай гаспадаркі, якая па закону мае права мець да 1 гектара зямлі, — не ўсё тут гладка, як хацелася б, бо зямля гэта набытае шляхам ганебнага выпрошвання, часткі яе часта мяняюцца, няма ніякай магчымасці давесці яе да ладу.

Зямля павінна быць замацавана на пастаяннай аснове і прызнана прыватнай уласнасцю. Баяцца таго, што яна будзе выкарыстоўвацца нерэцыйнальна, — такія трывогі беспадобныя. Працэс землевыкарыстання можна паставіць пад пільны кантроль, гэты кантроль здольна ажыццяўляць поўна камісія пры раёвыканкаме, якая будзе надзелена правам прад’яўляць санкцыі да тых, хто не ўмее ці не хоча працаваць на зямлі па-гаспадарску. Чаго-чаго, а вопыту кантролю ў нас хапае!

Што тычыцца куплі-продажу зямлі, то такое права трэба замацаваць за ўласнікам, як гэта пачынае распаўсюджвацца ў некаторых губернях Расіі, але з прадчыннай рэалізацыі гэтага права, відаць, трэба пачакаць колькі гадоў, пакуль больш-менш не

стабілізуецца становішча ў аграрным сектары.

Вы скажаце: а як быць з тымі, хто па нейкіх прычынах выпадае з сістэмы землеўладання? Ім што — ісці ў батракі? Ах, акім пудзілам стала ў нас слова “батракі”? Шаноўныя, слова гэта даўно ўстарэла, яно ж усяго толькі балышавіцкі жаргон. Дарчы, што толку ад “ганаровага” слова “калгаснік”, калі гэты апошні на паўгода не атрымлівае заробку?.. Тэрмін “наёмныя рабочыя” больш людскі і сучасны. Дык вось за гэтымі наёмнымі рабочымі законам павінны замацавацца пэўныя правы, што тычыцца і мінімальнага заробку, і налічвання працоўнага стажу, і гарантыі пенсійнага забеспячэння. Пры жаданні ўсё можна прадугледзець, і ніякай “эксплуатацыі чалавека чалавекам” не будзе.

Мне здаецца, што вельмі многія сёння адчуваюць: мяняць становішча на вёсцы можна і трэба. Уся праблема — у тэхніцы! Без яе працаваць на зямлі нельга, а яе няма.

Што тычыцца калгасных трактароў, камбайнаў, бульбакалаў, яны праз два-тры гады ператворацца ў іржавыя друз. Новая тэхніка не па кішані нават калгасам, а што ўжо гаварыць пра звычайных людзей! І разам з тым яе набываць трэба. Без яе зямляцца земляробствам немагчыма. Пры дапамозе копей у гэтай справе нафта не разгоніцца, коней, праўда, зараз колькасць буланых і гнядзых на вёсцы рэзка ўзрасла. Але гэта не выхад са становішча. Што рабіць?

Людзі самі спрабуюць нешта прыдумаць. Сёння на палях можна ўбачыць сотні самаробных трактароў. Народныя майстры са старой спісанай тэхнікі выштучаюць вельмі прыстойныя машыны, па сваёй сіціласці не прэтэндуючы ні на якія патэнты. Хвала ім і слава, але гэта могуць зрабіць далёка не ўсе.

Дзяржава павінна вырабляць і прадаваць людзям па невысокай цане сельгастэхніку. Габарыты такой тэхнікі невялікія, металу на яе ідзе няшмат — вунь колькі можна зрабіць мікратрактароў замест аднаго МАЗа, які не заўсёды можна збыць у Расіі! Такую тэхніку для сялянскіх гаспадарак зараз спрабуе выпускаць Сморгонскі філіял Мінскага трактарнага завода. Але міні-трактароў тут робіцца пакуль мала, не заўсёды пры іх ёсць увес набор сельгаспрылад. І цана! Дзе можа сялянін узяць тую вялікія мільёны?

Калі дзяржава зацікаўлена ў эфектыўнай працы фермерскіх і сялянскіх гаспадарак, трэба на выпуск так званай малой тэхнікі ахвяраваць кредиты альбо шукаць замежных інвестараў. Задача адна — рэзка павялічыць яе колькасць і зрабіць даступнымі цэны. Іншая справа, што нехта, відаць, свядома не зацікаўлены ў вырашэнні гэтай

проблемы. “Нехта” — гэта тыя, хто любой цаной хоча захаваць калгасна-саўгасную сістэму. А яе трэба рэфармаваць.

Вядома, радыкалізм любых змен у нас сёння выклікае разумелую насцярожанасць, нават алергію... Мы спытаўся ў рэвалюцыйнымі ломкамі і тым вярхалам, які наступае ўслед за імі. Але ёсць радыкалізм мэты і радыкалізм метадаў. Балышавіцкі радыкалізм быў хутчэй радыкалізмам мэты, бо хочаць і абвешчаў сваёй мэтай шчасце людзей, на самой справе меў на ўвазе ператварэнне воляных грамадзян у паслухмянае быдла. Пры такіх стасунках і мэты, і метады нялюдскія, антыгуманныя. У нас жа мэты — ішчэ і радысць людзей — не падлягае гвалтоўнай дэфармацыі, для нас яна чыстая і праведная. А метады, якія б яны былі сур’ёзныя і нестандартныя, калі яны ад самага пачатку намяннена служаць высакароднай мэце, — такія метады ўспрымаюцца насельніцтвам прыхільна.

На сёння існуе ідэя, якую падтрымліваюць многія, у той ліку некаторыя ўладныя структуры, — аддаць у прыватную ўласнасць палавіну ўсёй зямлі. Хай гэта будзе эксперымент ці першая ступень зямельнага рэфармавання, сутнасць не ў назве, але на гэта трэба ісці. Такі варыянт сацыяльна кампрамісны. І даючы зямлю людзям, трэба верыць у стварэнні патэнцыял хлебабога, які будзе самастойна гаспадарыць на зямлі, значна ажывіць рынак і з дапамогай дзяржавы стане плённа вырашаць праблему харчавання.

Могуць знайсціся крытыкі такой разважанняў, якія нагадаюць аб маёй некампетэнтнасці і аб тым, што я лезу не ў свае справы, замест таго каб пісаць вершы... Па-першае, справа гэта для мяне не чужая. Па-другое, я не збіраюся даваць нейкіх рэцэптаў і рэкамендацый. Гэта зробіць іншыя. Я хачу проста сказаць, што сітуацыя ў сельскай гаспадарцы склалася ненармальна і негуманная. Можна, я і прафан, што тычыцца

разумення ўсіх шматлікіх пытанняў агра-тэхнічнага комплексу. Але я павінен быць кампетэнтным у сферы маралі. А маральны аспект і ў палітыцы, і ў прамысловасці, і ў сельскагаспадарчай вытворчасці павінен быць галоўным. Я абсалютна ў гэтым перакананы. Няжю знойдзецца той, хто мне запярэчыць?

Кожны мае права жыць так, як хоча. Свабода асобы — гэта не нейкая абстрактная рэальнасць, яна — галоўная форма жыцця, яна — ад Бога. Гэтай свабоды беларускія сяляне не маюць. А яны хочучы яе мець.

Геніяльнасць рускага Дастаеўскага грунтуецца на двух неймаверна маштабных вызначэннях: “Калі Бога няма, то ўсё дазволена” і “Калі зямны рай куплены нават адной слязінкай дзіцяці — я не хачу такога раю!”. Геніяльнасць нашага класіка Якуба Коласа выяўляецца ў тым, што ён з незвычайнай мастацкай сілай сцвердзіў вобразам Міхала з “Новай зямлі” неўміруную цягу беларускага сялянства да волі, якая бачылася яму ў набіцці ўласнай зямлі: “Купіць зямлю, прыбавіць свой кут, каб з панскіх выпутцаца пуг”. Цяперашняе беларускае сялянства хоча вылітацца з ліпкага, сплеснявелага павуцінны, акім аблытала яго дзяржава. Трэба ісці насустрач гэтайму запаветнаму жаданню хлебабога.

...Ах, як зацігнуў мяне вір раптоўных успамінаў, няпростых думак і перажыванняў. Ужо пачынае прыгаварыць сонца — пара варажача да возера. Бывай, сасна — назменная сведка хуткацёжнага часу, яго завіхрэнняў і чалавечых праў. Хочацца верыць, што я прыйду яшчэ пад твае шаты — ці ў якасці гаспадара бацькавай зямлі, ці ў якасці залётнага паста-вандроўніка — калі не спілююць цябе на людскую патрэбу, як некалі сплівалі наш бязрэзнік і са свістам везлі яго наўзбоч нашай хаты. Няма ўжо тых, хто такім чынам нарыхтоўваў сабе дрывы. Вечны спакой ім! Да спаткання, роднае дрэва!

Супрацоўнікі часопіса “Беларусь” выказваюць глыбокае спачуванне галоўнаму рэдактару ШАБАЛІНУ Аляксандру Андрэевічу ў сувязі з напаткаўшым яго горам — смерцю маці.

Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне галоўнаму рэдактару часопіса “Беларусь” Аляксандру Андрэевічу ШАБАЛІНУ з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці маці.

Калектыў рэдакцыі часопіса “Нёман” выказвае глыбокае спачуванне супрацоўніку рэдакцыі ЯГОЎДЗІК М. Р. у сувязі з напаткаўшым яе вялікім горам — смерцю бацькі.

Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку Генадзе ДЗІМТРЫЕВУ з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці маці.



НЕЯК, ІДУЧЫ на працу праз двор суседняга дома, стала сведкай злоснай, нават зацятай спрэчкі. Узнікла яна з-за так званых зялёных насаджэнняў. Жыхары дома баранілі ад людзей у яркіх аранжавых камізёлках... дрэвы. Што вы робіце, крычалі адны, мы ж іх саджалі трыццаць гадоў назад, адусюль прывозілі і прыносілі, куплялі нават і саджалі, каб нам самім і нашым дзецям было тут зацімна, утульна, ціха, каб нам тут лепш дыхалася, а вы іх бязбожна пляжыце! Навошта, дзеля чаго, з чыйго распараджэння? Людзі добрыя, адказвалі другія, мы іх зусім не

скверах сталіцы. Дасюль увачу такія пні (іх днём ішчалі выразаці, зроўнівалі з зямлёю надарваныя, знішчаныя да часна працай, а мо і гарэзай дробныя, нейкія ўсохлыя мужычынкі-падлеткі) на рагу вуліцы і завулка імя Якуба Коласа... Паўна, з гэтае прычыны з асаблівым сумным, журботным настроем і чытаўся мною адкрыты ліст, адрасаваны ў Рэспубліканскую экалагічную камісію пры Прэзідыуме Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, асабіста акадэміку І. Ліштвану. Восем, гэты ліст: "Паважаны Іван Іванавіч! Паважаныя члены экалагічнай камісіі! Давольце звярнуць Вашу ўвагу на тое, што, пачына-

нае знішчэнне дрэва можна разглядаць як з'яўленне азіс у гарадскіх межах. У Мінску, дзе выкіды ў атмасферу складаюць сотні тысяч тон шкодных рэчываў у год, ліпы і тополі заўсёды служылі не толькі азбеленнем, але і каштоўным фактарам адраўнення экалагічнай сітуацыі сталіцы. Шматгадовыя дрэвы, з'яўляючыся нашым нацыянальным здабыткам, вымагаюць беражлівых адносін і аховы. Выпадкі ліквідацыі такіх дрэў павінны быць адзінакавымі і праводзіцца пасля стараннага абследавання і вынясення адпаведнага заключэння спецыялістамі.

па высечцы дрэў у г. Мінску, якое праводзіцца САП "Мінскзеленбуд". Неабходна стварыць са спецыялістаў і вядучых вучоных навукова-даследчыц установаў ВУНУ горада незалежную экспертную камісію з экалагаў, фітапатологаў і дендралагаў для кваліфікаванага вызначэння стану зялёных насаджэнняў горада і выбарачнага знішчэння зборных дрэў". Наша гаворка з акадэмікам не абмежавалася гэтым. Іван Іванавіч з заклапочанасцю і хваляваннем гаварыў увогуле аб экалагічнай сітуацыі, якая склалася ў нашай сталіцы і вакол яе. Ён загадаў летаўшню міжнародную канферэнцыю, прысвечаную пра-

Мінска быццам ёсць, але зірніце, што робіцца сёння з ім. Там ідзе велізарнае дачнае, катэджнае будаўніцтва. Да гэтых дачных і катэджных пасёлкаў пракладваюцца самыя розныя камунікацыі, у выніку перакрываюцца, перамяшчаюцца, нішчыцца вельмі многія прыродныя кампаненты адзінага біялагічнага комплексу. Для Мінска, як і для іншых буйных гарадоў, павінен быць генеральны план вядзення гаспадаркі ў прыгараднай зоне, уключаючы і сельгасвытворчасць.

ЗАСНАВАЛЬНІКІ
Саюз беларускіх
пісьменнікаў;
рэдакцыя газеты
"Літаратура і мастацтва"
ВЫХОДЗІЦЬ
з 1932 года

Галоўны рэдактар
Уладзімір
НЯКЛЯЕУ
РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:
Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Мікола ГІЛЬ —
намеснік галоўнага
рэдактара
Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ,
Жанна ЛАШКЕВІЧ,
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
Барыс ПЯТРОВІЧ —
першы намеснік
галоўнага рэдактара,
Віктар ШНІП —
адказны сакратар

АДРАС
РЭДАКЦЫІ:
220005, Мінск,
вул. Захарова, 19
ТЭЛЕФОНЫ:
прыёмная рэдакцыі —
2332-461
намеснік галоўнага
рэдактара — 2332-525,
2331-985
АДДЕЛЫ:
публіцыстыкі — 2332-525
пісьмаў і грамадскай
думкі — 2331-985
літаратурнага
жыцця — 2332-462
крытыкі — 2331-985
і бібліяграфіі — 2332-204
паэзіі і прозы — 2332-204
музыкі — 2332-153
тэатра, кіно
і тэлебачання — 2332-153
вышляення мастацтва,
аховы помнікаў — 2332-462
навін — 2332-462
мастацкага
афармлення — 2332-204
фота-
карэспандэнт — 2332-462
бухгалтэрыя — 2336-071

Пры перадруку просьба
спасылацца на "ЛІМ".
Рукопісы рэдакцыі
не вяртае і не рэзюмэ.
Пазіцыя рэдакцыі
можа не супадаць
з меркаваннямі
і думкамі аўтараў
публікацыі.

Набор і вёрстка
камп'ютарнага цэнтра
тыднёвіка "ЛІМ"
Выходзіць раз на тыдзень
па пятніцах
Друкарня
"Беларускі Дом друку"
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)
Індэкс 63856.
Наклад 4275
Нумар падпісаных ў друк
16.4.1998 г. у 17.30.
Рэгістрацыйнае
пасведчанне № 999
Заказ 2097/Г

Марыя МІХАЙЛАВА

Калі дрэвы паміраюць не стоячы...

пляжам, мы выражаем толькі
хворыя дрэвы, крывыя, праз-
мерна нахільныя, якія могуць
упасці і натарыць бяду...
Я міжволі прыпынілася,
уцуюшы гэтую пераплачу. Сім-
паты мае былі на баку абурна-
вых жыхароў, бо і я таксама
— гэтак жа жыхарка і, памя-
таю, таксама разам са сваімі
новымі суседзямі па новым
доме неаднойчы вясною і во-
сенню ўдзельнічала ў свое-
асаблівых дваровых суботні-
ках і надзельных па азелянен-
ні. Але ж была і паўна слух-
насць у довадах людзей, убо-
роных бензэпіламі, сакерамі
і скагартэра-разакамі: трэба
выпраўляць хібы прыроды,
прыбраць хворыя, празмерна
нахільныя, крывыя дрэвы, бо
і сапраўды ў часе моманта
ветру яны могуць прынесці
бяду, а то і трагедыю. І ўсё ж
эмоцыі адолевалі лагіку, і
сімпаты мае былі на баку жы-
хараў: яны ж не проста аздаб-
лялі, упрыгожвалі гэты кутко-
чак горада. Тым самым яны ду-
малі і пра нас, спрыялі таму,
каб і ўсім нам было лепей, каб
жылося нам міх гарадскіх сцен
здравей, дыхалася лягчэй...
Сімпаты гэтыя, да таго ж,
яшчэ больш павялічвала нейка-
я празмерная жорсткасць,
бязлітаснасць людзей у камі-
зёлках колеру небяспечна-
га (аранжавы колер — колер па-
жары). Нейка надта ж лёгка,
без асаблівага адуму падступ-
лілася яны да асуджанага на
смерць дрэва, і праз хвіліну
ахвяра ўжо ляжала на зямлі,
парэзаная на кароткія пацур-
балкі, і ўжо ніхто, нават з са-
май багатай фантазіяй, не мог
бы ўявіць, што хвіліну назад
яны былі высокім дрэвам, у
зялёнай чупрыне якога шумелі
вечер, на галінах якога ўгука-
ліся пад сінім небам птушкі.
А паміж падказвала і ін-
шыя карціны гэтай жорсткас-
ці, нават акурат гэтай самай
пазмернай бязлітаснасці:
тысячы абкарняных, абрубле-
ных да страшных прывідаў
дрэў на праспектах і вуліцах
нашага люблага Мінска. Мож-
на, я і памыляюся, мо і я сапраў-
ды не надта дасведчаная ў гэ-
тай справе, але чамусьці заў-
сёды бальш душа, калі бачыш
скаленчаныя дрэвы — ужо на-
ват, па сутнасці, і не дрэвы, а
нейкія чорныя абрубкі: не дрэ-
вы, а нешта накіштат надма-
гільных помнікаў над апошнім
прытулкам да часна адшоў-
шых людзей: маўляў, не ўзра-
слі, не аджвілі, не аджасавалі...
А паміж падказвала-пры-
гадавала свежыя, жаўтлява-
выя пні на месцы ўжо не
трыццацігадовых тонкіх і гон-
кіх, па сутнасці яшчэ зусім ма-
ладых дрэўцаў у довах но-
вых ці адносна новых мінскіх
дамоў, а на месцы старых,
яшчэ даваенных ліп, ясеняў,
таполяў на старых вуліцах і

ючы з 1998 года, Станцыя
абоарны раслін праводзіць у
Мінску масавае знішчэнне ліп
і тополяў, якія ўяўляюць са-
собой важнейшыя натураль-
ныя фактары адраўнення
экалагічнай абстаноўкі і
чысткі паветранага ася-
роддзя пакуючага ад тэ-
нагеннага прыянтэу горада.
Гэтыя звыяні праводзіць
ца ў межах так званай пра-
грамы "Таполя", разлічанай
на 5 гадоў (1998—2003 гг.),
падпісанай генеральным ды-
рэктарам САП "Мінскзелен-
буд" В. І. Кастусевым і зац-
верджанай нам. стар. вы-
канкама П. М. Сямашкам.
Вялікую прыгожую жы-
хараў горада, прадстаўніцкую
грамадскасці і друку вылі-
кае масавае праводзімай
акцыі. Па звестках, якія ў
нас ёсць, колькасць дрэў,
асуджаных на знішчэнне ў
васымі раёнах горада, не
лічачы Першамайскага,
складае 11 764 (адзінаццаць
тысяч семсот шасцідзесят
чатыры).
У пераважнай большасці,
вылічаныя складаюць адзі-
накавыя выпадкі, дрэвы, якія
вынішчваюцца, маюць здаро-
вую драўніну без відавочных
адзнак пашкоджэнняў ці
якіх-небудзь захворванняў.
У гэтым лёгка пераканацца,
калі правесці агляд рэшткаў
спілаваных стадоў, напры-
клад, на праспекце Скары-
ны (па плошчы Калініна) і інш.
Чаму ж знішчаюцца здо-
равыя дрэвы, якія могуць
простаць яшчэ дзвесці
гадоў? Тут дакладна пра-
лежыць матэрыяльная
зацікаўленасць "азеляняль-
нікаў" у заданай акцыі. Так,
кошт зносу аднаго дрэва, з
улікам карчойкі пня, па дад-
зых на Т. 11. 97 года, скла-
дае 6,4 млн. рублёў. За кар-
чойку аднаго кубаметра пня
налічваецца дзюсы пры-
сютны заробак (каля 500
тыс. рублёў) і прэмія. Такім
чынам, з'яўляючыся, як гэта
відаче з назвы, акцыянер-
ным прадпрыемствам, САП
"Мінскзеленбуд" з дапамо-
гай шматгадовай праграмы
"Таполя" забяспечвае сабе
такое ж шматгадовае пас-
пяховае існаванне за кошт
нашых неперапраўных
шкод экалогіі горада і
здароўя падакатлацель-
шчыкаў (выдаючых на нас
гэтым мэты срокі саміх па-
дакатлацельшчыкаў).
Хутчэй за ўсё, на месца
знішчэнняў экзэмпляраў бу-
дуць высаджаны іншыя дрэ-
вы, аднак варта прыняць да
ўвагі, што такая замена бу-
дзе далёка неэквівалентнай
з прычыны каласальнай зя-
лёнай масы, якую ўтрымлі-
вае ў цэлым пару вода кож-
нае шматгадовае дрэва. З
гэтага пункту погляду кож-

Пераканаўца просім Вас
спыніць масавае знішчэнне
зялёнага фонду горада!
Просім не пакінуць без
ўвагі наша грамадзянства і
прыняць па ім самыя тэр-
міновыя і навадзінныя меры.
З павагай
Алесь Рэзанаў, паэт,
член Саюза пісьменнікаў
Беларусі; Аляксандр Яро-
мін, доктар фізічных навук;
Елізавета Сяльцова кан-
дидат біялагічных навук;
Міхаіл Савіцкі, народны ма-
стак Беларусі; Міхаіл Фін-
берг, народны артыст Бе-
ларусі; Уладзімір Пра-
валінскі заслужаны артыст
Беларусі".
Я сутрэлася з акадэмікам
І. Ліштванам. Іван Іванавіч пас-
пеў ужо азнаёміцца са змес-
там ліста і таксама быў зас-
мучаны. Знішчаныя дрэвы ў
горадзе, адначасу акадэмік,
мы тым самым наносім на-
сальніцтва вялікую шкоду, па-
гаршаем і без таго не лепшую
экалагічную сітуацыю ў нашай
сталіцы. Невыпадкова ж эка-
лагічная сітуацыя гарадоў
ацэньваецца па колькасці
дрэў, увогуле па плошчы пар-
каў, сквераў, зялёных зон у
разліку на кожнага жыхара.
Мінск здаецца горадам зялё-
ным, аднак жа гэта падманлі-
вае ўражанне. Па колькасці
зялёных насаджэнняў мы ад-
стаём ад такіх гарадоў, як
Вільня, Кіеў. Таму ліст групы
творцаў і навукоўцаў цалкам
слухны. Праблема зялёнага
будаўніцтва павінны вырашаць
ца на самых высокіх узроўнях.
Іван Іванавіч лічыць, што
павінен быць праведзены дас-
каналы аналіз кожнага дрэ-
ва, якое падлягае знішчэнню.
Трэба добра вывучыць сітуа-
цыю, трэба, каб гэтыя пытанні
шырока абмяркоўваліся, а не
былі аддадзены на волю
нейкай адной арганізацыі.
У нас ёсць грамадскія, дзяржаў-
ныя, навуковыя экалагічныя
структуры, без удзею якіх не
павінны праводзіцца падоб-
ныя масавыя вынішчальныя
акцыі. Так, у нас у Акадэміі
навук ёсць добрыя спецыялі-
сты па лесе, у тым ліку па роз-
ных пародах дрэў — гэта спе-
цыялісты з Інстытута эксперы-
ментальнай батанікі, Батані-
чнага саду, Інстытута лесу, якія
беспамылкова могуць вызна-
чыць, ці варта знішчаць тое ці
іншае дрэва. Таму Экалагічная
камісія і Навуковы савет па
праблемах біясферы НАН
пасля азнаямлення з лістом
чытаюць "ЛІМ" і "Вечерняе
Мінска" накіравалі старшыню
Мінгарвыканкома У. Яромш-
ну ліст наступнага зместу:
"Экалагічная камісія і На-
вуковы савет па праблемах
біясферы Нацыянальнай ака-
дэміі навук Беларусі лічаць
неабходным прыпыніць вы-
кананне праграмы "Таполя"

блемам вялікіх мегаполісаў, у
тым ліку Мінска. На ёй былі
акрэслены шматлікія аспекты
гэтых праблем. Аднак ад тэо-
рыі да практыкі ў нас на-
раейшаму застаюцца вялікія
дыстанцыі. Зрэшты, і ў тэорыі
не ўсё ясна. Мы, напрыклад,
дагэтуль не вызначылі, якія
уземаадносінны павінны быць
на розных вектарах паміж
горадамі і прыгарадамі. А гэта
вельмі важнае пытанне. Мы
павінны стварыць у прыгара-
дах такую інфраструктуру,
якая б працавала на адраў-
ненне экалагічнай сітуацыі ў
горадзе. Горад — надзвычай
складаны арганізм, усё ў ім
уземазвязана, уземазаспелу-
вана, і ўсё ўплывае на экало-
гію. Не здзіўляйся, уплывае
нават тое, наколькі разузна,
граматна размешчаны... свят-
лафоры. Я, скажам, нідзе ў
іншых гарадах свету не бачыў
столкі сфальсифікацыі, колькі
ў Мінску. А прышпінненне пе-
рад імі і крананне з месца па-
токаў аўтатранспарту надзвы-
чай моцна ўплывае на стан ат-
масферы горада. Не будзем
забываць, што ўвогуле 70—
80 працэнтаў шкодных выкі-
даў у атмасферу прыпадае на
гарадскі, найперш аўтамабіль-
ны транспарт. Транспартныя
камунікацыі горада павінны
быць дакладна разлічаны,
транспартныя патакі — раз-
вязаны, каб звесці да мінімуму
шматлікія перакрываўніцы з
гэтымі самімі святлафорамі.
А хіба тое, што Мінск мае ўсё-
га адзін чыгуначны вакзал, не
абавязвае экалагічную сітуа-
цыю? Вядома ж, абавязвае, бо
тым самым усе транспартныя
патакі сцякаюцца, збігаюцца
ў адно месца. Так, ёсць план
рэканструкцыі і план развіцця
Мінска на перспектыву, аднак
нам здаецца, што не ўсё ў іх
улічана з праблемамі аховы
навакольнага асяроддзя. Го-
рад павінен быць абаронены
ад шкоднага ўплыву сваіх
шматлікіх заводаў і прадпры-
емстваў, у тым ліку і найперш
— са шкоднай вытворчасцю.
А хто яго можа і павінен абар-
ніць? Зялёныя зоны павінны
і не паблізу Мінска, у тым ліку
так званыя нацыянальныя пар-
кі. Згадаем, напрыклад, Наль-
боўскую пушчу. Гэта натураль-
ныя, прыродны ачышчальнік
паветра. Пушча выконвае
сваю дабратворную ролю і ў
дачыненні да Мінска, прыма-
ючы пад увагу нашу звязную
ружы ветру. А што робіцца ў
Нальбоўска? Там працуюць
леспрагмацы, якія базлітасна
вынішчваюць гэты ўнікальны і,
што вельмі важна, векавы лес.
Нальбоўская пушча — гэта
далыні ахоўны пояс сталіцы,
працягвае акадэмік. А бліжні
— гэта прыгарадная зона, якая
таксама павінна быць пабудавана
разумным чынам. Абарон-
чы зялёна-водны пояс вакол